# Telegraphische Depeschen.

[Beliefers von ber "Scripps MicRae Pres Buland.

# Ein Dugend war's.

Die Bahl der gefallenen Umeritaner vor Manila. - Auf den anderen Ariegeschanpläten. - Ungünftige Gefundheitsberichte. - Die morgige New Yorter Flottenparade. -Reine neue Bonde-Ausgabe.

Manila, 14. Aug. (leber hong= fong, 19. Mug.) Es ift jest befannt, baß bei ben Rampfen gu Lande um Manila 12 Umerifaner fielen. namlich: Sauptmann Richter, 1. Califor= nia-Regiment.

Gergeant D. Cremins, Uftor-Bat-

Erfter Cergeant M. G. Solmes, Aftor-Batterie. Archie Patterfon, Sornifi, Ro. 3

13. Minnesota-Reg. Muguft Trollen, 23. Regulären-Reg. John Dunsmore, 1. California=

Edward D'Reill, 1. California-Reg. William Lewis, Rebrasta-Freiwil=

Robert McCann, 14. Regulären= Regiment.

Camuel howell, 14.Regularen=Reg. Phoenix, 1. Colorado-Regiment. Charles 2B. Enfield, 3. Regularen=

Regiment. Bermundet murben: Sauptmann I. Bjornftadt, 13. Minnefota-Reg., Ger= geant R. S. Gillman, Korporal S. Ban horn, und Die Gemeinen C. Dunn, W. A. Gehmour, I. 3. San= ben, Bentle, C. G. Ban Belt und C Bater (fammtlich bon ber Uftor-Batterie).

Bom 13. Minnefotger Regiment: Sauptmann Dsfar Ceebach, Ro. G. (ichwer, Schuf burch Die Lungen), Lieutenant C.J. Bunter, Ro. C., Ger= geant Charles Burnfon, Ro. C., (fchwer, in den Ropf geschoffen), Gergeant 28. M. Carlton, Ro. F., Rorpo= ral S. E. William, Ro. E. und Die Gemeinen F. M. Crowt (Ro. G.), William U. Jones (Ro. C.), L. H. Wallace, Ro. H., G. Thoorfell, Ro. H., C. B. Rice, Ro. M. (fchmer), Charles Little (Ro. F.), G. J. Gilmore (Ro. 5.), S. Borrowman, Ro. R., G. 7. Tennes, Ro. L. (dreimal geschoffen, ober nicht schwer), L. Ufmar, Ro. L. (ichwer). Mugerbem werben mehrere benfieber. Mann permifit.

Madrid, Spanien, 19. Mug. Die Ernennung von Genator Davis als einem der Mitglieder ber ameritaniichen Friedenstommiffion melche Paris zufammentreten foll, gefällt bierorts aar nicht, und zwar wegen ber früheren fpanier-feindlichen Meußerungen bon Davis.

## fieber-Opfer!

Chattanooga, Tenn., 19. Mug. Geit bie Urmee im Chicamauga-Part fampirt, find 302 Mann — Reguläre und

Die indeg mitgetheilt wird, ift Beneral-Adjutant Corbin nicht bafür, Diefen Lagerplag mit einem andern gu pertaufden: er glaubt nicht, daß bies eine Berbefferung mare. Gleichwohl mird das Lager bald aufgebrochen merben, ba viele ber Colbaten ausgemu= ftert und nach ihren betreffenben Staatshauptftädten gurudgefandt werden follen.

## Branfe aus Dortorico

Rem Port, 19. Mug. Das Sofpitalschiff "Relief" brachte 248 frante und refonvaleszente Goldaten von den perschiedenen Hofpitälern in Portorico hierher. Mur Diegenigen, welche am allerschwersten an Typhus oder Malaria litten, wurden an Bord genommen. Unterwegs ftarben 14 Mann, barunter noch 4 auf ber Sobe von Portorico. Die Leichen der Letteren murben noch bort am Geftabe begraben. 9 andere Leichen erhielten eine Gee-Bestattung, und die Leiche bes, am 17. August am Inphus geftorbenen Majors Smith, bom 1. pennsylvanischen Regiment, wurde in einem verfiegelten metalli ichen Gara hierher gebracht.

Folgendes ift Die Lifte ber llebrigen,

welche an Bord ftarben: Rorporal Ropp, Romp. R. 16. penn: fplvanisches Reg., Charles 2. Currier (Hojpital-Rorps), A. C. Gullivan, Ro. A. 5. Kavallerie Reg., Korporal J. R. Campbell, Ro. C. 3. 3llinoifer, 3. S. Barnen, Ro. 2. 16. penninivani fches Reg. R. M. Stevens, (Bivilift, als Pader beschäftigt), Ronal Doung, Ro. 7. 19. Infanterie Reg., 20. 28. Recd, Ro. R. 4. Ohiver, Reg. S. G. Thompson (Hospital Rorps), C. 28. Bard, Ro. C, 16. Infanterie Rea .. Leslie R. Brown, Ro. B, 6. 311 is noifer Rea., Geraeant Duartiermei.

Die Mem Dorfer Criumph Darade New York, 19. Mug. Roch beute werden Schlen und Sampfon und bie fechs Schiffe bes Nordallantischen Geichwaders, welche an der moraigen Triumph-Parade theilnehmen follen, hier erwartet. Gine Greurfions-filo tille wird ihnen entgegenfahren und fie nach bem Rriegsschiff-Unterplat auf ber Sohe bon Tomptinsville geleiten. Beim Borüberfahren an Candy Soot wird ein Salut bon 13 Ranonenschüffen abgefeuert werben: auch an Fort Wabsworth und an Fort Samilton werben folde Salute erfolgen. Für

fter G. C. Wenden, 6. Maffachufetts.

bie Parabe felbft und ben Empfang werden bie großartigften Borbereitun= gen getroffen, und viele Beichafte mer=

3m Camp Widoff.

Montauf Point, Long Jeland, 19. Alug. Generalmajor Wheeler hat jest, an Stelle bes Beneralmajors Doung, ben Oberbefehl über Die, aus Cuba gu= rückgetehrten Soldaten übernommen, welche im Camp Widoff liegen und bald noch mehr Zuzug erhalten. Er behält bas Rommando übrigens nur

Die Goldaten flagen Tag für Tag über Mangel or ben wichtigften Rahrungs-Artiteln und machen bas Rommiffariat, wohl mit Recht, dafür ver= antwortlich. Geftern Racht wurde ber lette borbandene Laib Brot aufgegehrt. Montaut Point, N. D., 19. Aug. -Rach neuestem Bericht liegen im Gene ralhofpital 480 Goldaten, und im Untersuchungslager 386. Sundert In-

#### Gelbfieber-Rrante find im Lager. Madrichten aus Santjago.

Cantiggo be Cuba, 19, Mug. Bis ieht find 7000 ber friegsgefangenen fpanischen Soldaten mit den gepachteingnischen Transporthampfern nach ihrer Beimath gurudgefandt morben, barunter 3000 am heutigen Zag. Die 6000 Mann Spanier in Guanta namo fonnen aber erft in etwa einem Monat weggeschickt werben, ba nicht genug Transportichiffe gu Gebote fte-

Morgen foll General Chafter nach ben Ber. Staaten gurudtehren. General Wood hat die hiefige Polizeimacht burch Solbaten aus berichiedenen Regimentern erheblich berftärtt und, im Sinblid auf Die vielen vorgefommenen Musschreitungen, ben Bertauf aller berauschenben Getranten ftrengftens berboten. Roch immer find bie gefund: beitlichen Zuftande babier schlimm genug, und es fterben durchichnittlich je ben Tag 70 Berionen

General Chafterrs jungfter Rrantbeitsbericht über ben noch gurudgebliebenen Theil feiner Truppen loutet: 1639 Mrante, Darunter 101 neue Falle, 1246 Fieberfalle. Bom Fieber genefer und gum Dienft gurudgefehrt: 202. Tobesfälle: Gemeiner Grant Il. Dine, Schwabron G. 9. Ravallerie-Regt. Birnhaut-Entzundung; Gemeiner Ur thur Malehan, Romp. 2, 33. Michi gan, Ruhr; Gemeiner B. Sarland Young, Romp. 3, 1. Minois, Nerbenfieber: Gemeiner Gugene M. McCauah lin, Romp. U, 9. Maffachufetts, Rer-

Washington, D. C., 19. Mug. Be= amte bes Chahamts-Departements find der Meinung, daß es nicht nothmendig fein werde, noch eine Chuld= fchein-Ausgabe zu veranstalten, obwohl ber betreffende Rongreß-Erlag noch eine andere folche Unleihe nöthigenfalls porgefeben hatte.

London, 19. Mug. Giner nachricht aus Singapore, Indien, gufolge, haben die Spanier im Guden der Philippi= geschlachtet! Die Berbitterung gwi= ichen diefen beiden Elementen ift an= hallend eine fehr große, und die Umeri=

taner mogen ibre liebe Roth haben. Es wird aus Manila gemelbet, daß Abmiral Dewen das fehlende Ende des durchschnittenen Rabels erlongt habe (bas andere Ende hatte er befanntlich ichon turg nach ber Geeichlacht gu Danila an Bord feines Flaggenichiffes), aber die Berbindung noch immer nicht hergestellt fei.

General Augusti, ber friihere ipaniiche Oberfommandant in Manila, ift bereits bon Honglong nach Spanien abgefahren, wo er feinen gnädigen Em= pjang zu erwarten hat.

habana, 19. Mug. Der fpanische Beneralfapitan, Der immer noch formell die Bermaltung führt, hat die Ben= fur auf alle Breg- und Rabelmitthei: lungen aufgehoben. - 600 frante fpa= nische Soldaten, sowie 16 Offiziere ind General Ceballos find mit bem Dampfer "Montferat" nach Spanien eichidt morben. - Der cubanische Infurgentenführer Bebro Diag in Biner be Rio bat feinen Leuten ben Friedens Schluft nitgetheilt und fie gur (Finftellung ber Feindfeligfeiten ermahnt. -Die Fabriten, welche Savana-Bigarren anfertigen, ichiden fich an, ihren Betrieb jo ichnell wie moglich wieder auf zunehmen.

Songfong, 19. Mug. Generalfonful Wildman hat bie Hongtonger Bejorden um die Erlaubnif ersucht, daß die, jetzt zu Manila befindliche ameri fanische Flotte hierher in bas Doct tommen tonne, um ausgebeffert und gereinigt zu werben. Diefe Frage bietet aber fo bedenkliche Bermidelungen, daß fie erft ber britischen Oberregie= rung unterbreitet werben muß

Mittlerweile befahl die Hafenpolizei bem amerifanischen Ranonenboot "3afiro", welches mit Depefchen bon General Merritt und Admiral Demen bierher gefommen mar, Die britischen Bemaffer binnen 24 Stunden gu berlaffen - trot bes Praliminarfriedens.

## Dampfernagrichten.

Samburg: Augufta Bictoria bon New York; Italia von Baltimore. Mbargangen.

Mm Ligard vorbei: Teutonic, bon Liverpool nach New York. (Weitere Dampferberichte auf ber Innenfeite.)

#### Aufgeregte Etreifer.

Pana, 3fl., 19. Mug. Minbeftens 500 febr erregte Grubenarbeiter und ringten bas Stadtgebäude, als die erfte Berhandlung gegen die Richt-Gewert= Schaftler Ed Jones und James Baimer (die unter 5 Unflagen morderischen Un= griffs auf Bewertichaftler fteben) ftatt= fand, und bie Beiben porläufig unter Burgichaft auf freien Tug gefett mur= ben. Der Betriebsleiter ber Spring fibe-Rohlengrube, Dverholt, brachte Die beiben Ungeflagten in einer Rutiche is zur Unfunft von General Chafter. nach und von bem Gerichtsgebäude weg. Offene Lynchbrohungen wurden laut, man rief nach Striden, und geitweise war die Lage höchst bebentlich. Doch hielten die besonneneren Gewertfchaftler ihre Rameraben von Gewalt= thaten ab. Der hauptprozeß gegen Jones und Palmer findet noch im Muguft-Termin bes Rriminalgerichts

Cheriff Coburn traf aus Taplor= phusfrante und vier unzweiselhaft bille hier ein und fchlug allenthalben Die Burd'ichen Rriminal-Beftimmun= gen gegen Busammenrottungen, Ginichüchterungen u.f.w. an. Much bereibigte er eine große Abtheilung Ertra= Gehilfen gur Bewachung von farbigen und anderen auswärtigen Arbeitern, welche, wie es beift, aus bem Guben anlangen und am Montag früh die Urbeit in ber Springfibe-Grube aufnehmen follen. Biele, Die man als Che riffsgehilfen aufgeboten hatte, weiger ten fich, Diefen Dienft gu leiften, und ber Cheriff wird fich mahricheinlich noch anderstvo umfehen muffen, um bie gemiinichte Mnaght gufautreiben. Die Lage ift gerade jest bie brobenbite in ber Beidichte bes Grubenbetriebes Diefer Gegend!

#### Opfer eines Wolfenbruches.

Bittsburg, 19. Mug. Gin furchtbarer Regen ging zwischen Mitternacht und Morgen in Diefer Gegend nieder, begleitet von ichredlichem Donnern und Bligen, und an bem Dorf Bridgeville, unweit bes oberen Endes ber Cam Mill-Wafferschlucht, wurde ber Regen zu einem Wolfenbruch. In Bridgeville felbit entstand zwar fein besonderes Unbeil, aber weiter unten, in unserem Borort Temperenceville, wurde eine liferbant, bon welcher aus ein Menschenhaufe sich die plögliche Ueberschwemmung anfah, bon ber Sochfluth weggeriffen, und 9 oder mehr Personen fturgten in Die Fluth! Gie wurden weiter geriffen, in den Dhio hinein. Doch gelang es noch, 4 gu retten. Die 5 Un= beren aber, barunter 4 Rinder und eine Frau, tamen jammerlich um.

#### Rener Ateidermadjer=Etreif in Zicht.

Baltimore, 19. Mug. Die biefigen Rleidermacher find jehr aufgebracht über die niedrigen Preise, welche Die Rontraftoren ihnen für Urmee-Unifor= men gablen. In einer Maffenberfammlung protestirten fie gegen bie niedrigen Löhne. Die Firma Sauber & Rife hat einen Rontratt auf Liefe= rung von 100,000 Armee-lleberrocen und gahlt für bie Unfertigung eines folden Ueberroas nebit "Cape" nur 85 Cents. Die Arbeiter bringen es auf nicht mehr, als \$1.25 ben Tag, und fagen, fie follten \$2 verbienen. Gie wollen die Rode nicht mehr zu bem phigen Breis machen.

## Bed von Goldiuder-Ediffen.

Can Francisco, 19. Mug. Drei Schooner mit' Golbfuchern, aus bem Dften bes Landes, find bier überfällig, und nur eines biefer Schiffe, "Milbred E", welches bor 161 Tagen aus Boffon abfuhr, hat Musficht, bis hierher gu fommen. "Actaea", welche vor 174 Tagen von New York abfuhr, war nach den letten Nachrichten gu Buenos Mires, Argentinien, geftranbet, und Cherman", feit 268 Jagen bon Bofton aus erwartet, hatte basfelbe Unglud zu Montevideo, Uruguan.

## Etreifen wegen Loburndftandes

Lebanon, Inb., 19. Mug. Die ausfländigen Ungeflellten in den Wertftatten ber Chicago & Couthwestern Bahn, welche an ben Streit gingen, weil fie feit etwa acht Monaten feinen Lohn mehr betommen hatten, ichoben gestern Abend einen oftwarts fabren ben Berfonengug auf ein Geitengeleife Rach zwei Stunden bot man ihnen die Musgahlung des Lohnes für einen Monat, wenn fie ben Bug freiliegen und gur Arbeit gurudtehrten. Das Unerbieten murbe ongenommen.

## Befannter Singier eridieft fic.

Wafhington, D. C., 19. Mug. Das Rriegsbepartement erhielt nachricht aus Lafeland, Gla., daß fich Rapitan John Carmichael, vom Rommiffariats Departement, geftern erichoffen habe. Carmichael mar mit einer Tochter von John Randolph Tuder berheirathet, und gur Zeit, als er ben Boften am Rommiffariat erhielt, mar er bei ber Nicaragua-Ranaltommiffion. Coon feit einiger Zeit war er leibend.

## Musland.

Umerifanerin fturgt ab.

Innabrud, Tirol, 19. Mug. In ben letten Tagen maren wieder berichie= bene Unglüdsfälle beim Alpenfteigen zu verzeichnen. U. A. ift eine Ameri= tanerin, Frl. Merrant, welche einen gefährlichen Aufftieg an ber Dreifch= Uchterspite, in der Nähe bon hier, un= ternahm, ausgeglitten und 1500 Fuß tief gefturgt. Sie wurde natürlich augenblidlich getöbtet.

#### Gugen Bolf als falider Epejial: gefandter.

Berlin, 19. Mug. Der "Berliner Lotal=Ungeiger" ift glüdlich, wieber einmal bem "Berliner Tageblatt" "Eins auswischen" zu können. Er er= gablt mit Behagen, wie Bifchof v. Mn-Ber, bon feiner Europareife nach China und Tfingtau gurudgefommen, Die Beftrafung ber Morber ber Miffionare perlangt habe. Aber wie erstaunte ber Bijdof, als ihm ber amtirende Manbarin mit bem Musbrud voller Wahrheit erflärte, Die Cache fei ja burch einen beutschen "Spezialgesanbten" Ramens Gugen Wolf untersucht und geregelt! Derfelbe habe fich ihm als Befandter Deutschlands vorgestellt, eine Menge Berhore abgehalten und barauf bie Entlaffung ber 13 Ungetlagten perfügt. Der Bijchof tonnte nicht umbin, ben auten Willen bes Manbarinen anguertennen und Die Sache höheren

Ortes zu melben. (Sugen Bolf ift Mitarbeiter bes "Berliner Tageblatt" und war in Den Jahren 1890 und '91 für bas Blatt in Dftafrita thatig. Muf Befehl bes ba= maligen Reichstanglers Grafen Capris bi murbe er aus Deutsch-Dftafrita ausgewiesen, weil er Magnahmen ber Regierung icharf fritifirt hatte, bor Allem aber fich zwischen die Gingeborenen und bas Gouvernement in einer Beife geftellt haben foll, bie feine Line weisung nöthig machte. Es muß ibm fpater gelungen fein, fich beim Reichstangler gu rechtfertigen, benn Graf Capripi empfing ibn im Robember 1893 perfonlich und horte feine Entschuldigungen und (Erflärungen an.)

#### Das Wahlrecht als Fauftrecht bezeidinet!

Berlin, 19. Aug. Wie hat fich bie "Kölnifche Zeitung", einst ber Sort aller rheinischen Liberalen, geandert! Das Blatt legt bei Besprechung ber foeben erichienen Broichure "Das Bleichheitspringip" feinen politischen Standpuntt wie folgt bar: "Wir find 3war für bas allgemeine, geheime und birette Wahirecht, aber wir find boch für Wägung ber Stimmen, und baber miiffen wir uns gegen bas gleiche Bablrecht erflären, bas wir lediglich als eine Urt mobernen Fauitrechtes anfeben tonnen". 11m nun bas Wiberfinnige, Unnatürliche und auch Ungerechte aus dem heute geltenden Wahl recht auszuscheiden - fagt bas Blatt weiter - muffe ber Reichstag felbft bie beffernde Sand anlegen. Beber bie Regierung, noch eine einzelne Bartei fonne das thun, ohne fich ben schwersten Berbächtigungen auszu-

## 8 Berionen ichwer perlett.

Roln, 19. Mug. 3m Bentral-Bahnhof babier ereignete fich ein Rabnunfall, bei welchem adi Baffagiere fchwere Berletjungen davon trugen, der aber weit ernftere Folgen hatte haben fon nen. Alls ber bon Robleng fommenbe Personengug in den Bahnhof einfuhr, wurden bon dem Cotomolibfiliter bie Bremfen nicht zeitig genug angegogen und die Maschine fuhr mit groher Gewalt gegen ben, in ber über bachten Salle befindlichen Prelibod an. Die in ben Waggons befindlichen, fich jum Musfteigen bereit machenben Baffagiere murben mit folder Gewalt gu Boben geworfen, baf wie erwähnt, acht berfelben ichmer berleit wurden und in ein Sofpital überführt werden

## Die "heiße Welle" in Europa.

Berlin, 19. Mug. Wegen ber unge wöhnlich großen Dite, die in Deutsch land und gang Mitteleuropa berricht, hat in ben Berliner Stadtichulen, welche Diese Woche wieder eröffnet werben follten, nur eine furge Bismard-Gebenffeier ftat gefunden, worauf fogleich die Digeferien wieder be-

Auch bas Militar leibet unter ber enormen Site. Bei einem ber Berliner Garberegimenter find auf berRiid tehr bon einer Feldbienftübung 14 Grenabiere bom Connenftich betroffen worben. Mehnliches wird aus Bittau in Cachien und Rameng in Chlefien

## Berbeerende Teuerebrünfte.

Berlin, 19. Mug. Die biefige Teuer wehr hatte nächtlicherweile wieder ein mal einen größeren Brand gu bewältigen. Das Speicher= und Lagerhaus= gebaube bes Spediteurs Guffan Anguer ift in Flammen aufgegangen; boch gelang es, Die anftogenben Gebaude por bem Berberben gu bemabren.

München, 19. Mug. In bem, foum 700 Ginmohner gahlenben Dorf Bilbenranna in Rieberbaiern gerftorte ein Brand 31 Gebäude und zwei Berjonen famen babei um.

#### 29ohnt den dentiden Manovern bei.

Berlin, 19. Mug. Rapiton Bates, ber Militar-Attache bei ber beutichen Botichaft in London, hat von Wafh= ington aus Befehl erhalten, ben beutfchen Raifermanovern beiguwohnen. (Telegraphifche Motigen auf ber Innenfrite.)

## Lotalbericht.

## Beraubt.

Der Nr. 3227 Part Abenue wohn= hafte F. M. Howard wurde heute vor Tagesanbruch, als er an State und 12. Straße auf einen Stragenbahnmagen wartete, von brei räuberischen Mohren niebergeschlagen und feiner Baarschaft beraubt.

#### Midte Reuce.

Die Polizei tappt hinfichtlich des Bill-Uttentats noch im Dunfeln.

Die Polizei hat bisher noch teine weiteren Berhaftungen bezüglich ber Sill'ichen Dynamit-Affaire borgenom= men. Der geftern bom Polizeilieutenant Bealh verhaftete Mann wird noch bis auf Beiteres, ohne daß fein Name bieber befannt gegeben worden ift, in ber Engletwood Bolizeiftation in Saft gehalten. Die Polizei bemuiht fich jest, zweier Leute habhaft zu werben, auf welche fie durch einen an ber Congreg Str. Salteftelle ftationirten Billetein nehmer ber Gubfeite Sochbahn und burch einen Rondutteur ber "Blue 35land Storage Battern Line" aufmert fam gemacht worben ift. Der Billeteinnehmer bemertte zwei Manner, von benen einer eine berbächtig aussehenbe Tafche trug und ber andere eine große Schmarre im Gesicht hatte, auf ben Berron ber Saltestelle. Beibe beitiegen furg por 11 Uhr am Dienftag Abend einen füdlich fahrenden Bug, und etwa eine halbe Stunde fpater will ber Kondutteur De Bue von der Blue Island Abe. Linie biefe Manner an ber 63. Str. als Fahrgafte befommen haben. Diefelben stiegen bann an ber 111. Etrafe, etwa eine Meile von ber Sill'ichen Wohnung entfernt, bon feinem Buge ab. Bivei Manner, auf melde bie angegebene Befchreibung paft, find bann auch noch am Mittivoch Morgen in aller Frühe von einem Poligiften an ber Ede bon ber 79. Str. und Bincennes Road bemerft worden. Diefelben schienen gur Zeit aus süblicher Richtung zu tommen. Mittlerweile ift im biefigen Polizeihauptquarier auch aus Milwautee Die Nachricht eingetroffen, bag bort zwei Leute gefehen morben find, welche ber Beichreibung nach ebenfalls ben bon ben Bahnangestellten Gefebenen fehr ahnlich find. Es find in Folge beffen givei Deteftibes nach Milwautee gereift, um biefe Spur gu berfolgen.

#### Berdachtiges Gebahren.

Gine an der Carl Avenue wohnhafte Grau Loeb hat fich veranlaßt gefehen, Die Bolizei auf ein paar Leuie auf mertfam zu madjen, von benen fie annahm, daß fie die Entführer bes tlei nen Gerald Lapiner fein möchten und Diefen Anaben noch in ihrem Befite hatten. Dieje Leute haben bis bor Rurgem auch an Carl Avenue gewohnt, fid bort aber in auffälliger Beife bon ben Rachbarn abgeschloffen. Rur gufällig hatte fie, Die Frau Loeb, entbedt, baft bie Leute einen gwei- bis breijahrigen Anaben bei fich hatten.

Bor einigen Tagen zogen bie Leute aus, und gwar verliegen fie bie 2Bohnung in einer Drofchte. Gin Cobn ber Bran Loeb folgte bem Magen ber Imeirad und ergählte, der Wagen hät= te einen großen Umweg gemacht, um bie nabe gelegene Leavitt Strafe gu erreichen. Die Polizei hat nun beute nach Diefen Leuten Umichau gehalten. Dit bem fleinen Lapiner ift ber Anabe. welchen diefelben fo forglich verwah= on night ibentiich The Qind Scheint o aber auch nicht zu fein, und man glaubt beshalb, baf, man vielleicht einem anderen Gebeimniß auf Die Spur getommen ist.

## Gifenbahn=Gutgleifung.

Gin Gutergug ber Chicago, Burlington & Quinch Bahn entgleiste heute Morgen um 5 Uhr in Folge einer falfch gestellten Liciche in der Nähe von Douglas Bart. Behn mit allerlei Baaren belabene Baggons thurmten fich über einander auf und wurden gum Theil gertrummert. Der Lotomotiv führer und Beiger retteten fich burch Abspringen, und auch das andere Bugpersonal fam ohne Schaden davon. Wie burch ein Wunder wurden die in bem bort befindlichen Signalthurm fla tionirten beiden Manner bor dem Tode bewahrt, benn ber ichwache Solzbau war auf allen Geiten bon entgleiften Waggons umringt. Ginige ber entgleiften Waggons, welche Rofinen enthielten, wurden aufgebrochen, und Sunderte von Leuten, welche fich an ber nfallstelle angefammelt hatten, juch= ten Stivas von ber füßen Frucht gu er= hafchen. Das führte zu einer Brügelei amischen bem Gifenbahnpersonal und ben unberufenen Mafchern, wobei es blutige Köpfe gab.

## 280 ftedt Grang Schiller?

Muf ber Polizeifiation an ber Dit Thicago Moe. haben porläufig eine Frau Schiller und beren vierjägriges Töchterden Unterfunft gefunden, melde gestern aus ihrer Beimath in Un garn in Chicago angefommen find. Frau Schiller hoffte, fie wurde hier ih ren Gatten finden, ber neun Monate por ihr ausgewandert ift und fie mi ihrem Rinde bat nachkommen laffen Der Mann, ein Schloffer von Beruf, hat bis vor einigen Wochen für ein Beichaft an ber R. Clart Strafe gear beitet. Er hat diese Stelle aber verloren oder aufgegeben, und jest fragt es fich: wo ift er geblieben?

## Wichtiger Fang.

Die hiesige Polizei hat heute die bei= den Er-Zuchthäusler F. C. La Monne und Frant Williams in Gewahrsam genommen. Diefelben merben befchul= bigt, am letten Montag mit zwei bis= her noch nicht verhafteten Genoffen den Postraub in Hammond, Ind., ausgeübt zu haben.

#### Gie tommen heim.

Die Reiter vom Young'ichen Illinoifer Ka-

der Beimreife Chicago. Das "Sweite Illinois" foll angeblich mit

Krante freiwillige aus Jowa paffiren auf

See nach Cuba geben. Mus Wafhington wird gemelbet, baß bas Greiwillige Illinoifer Ravallerie-Regiment Des Colonel Doung Demnächst ausgemuftert werden foll und vorläufig nach Springfield beorbert worden ift. Gegenwärtig lagert bas befagte Regi= ment auf dem Lootout Mountain in der Rahe von Chidamauga, wo fich in ber großen Schlacht mahrend bes Burger= frieges deutsche Unions-Rämpfer, Darunter bie hiefigen Bier und Zwanziger

fo tapfer gezeigt haben. Auf ber Fahrt bon Chidamanga nach ihrer Beimath begriffen, famen heute 51 wegen Krantheit ausgemufterte Goldaten bom 52. Freiwilligen-Regiment bes Staates Jowa burch Chicago. Zwei von diesen Leuten ma= ren ehemalige Chicagoer, Die sich in Jowa haben anwerben laffen, nämlich Gun Minsworth und James Mbains. Mineworth, beffen Mutter Rr. 982 M. California Abe. wohnt, ift vorläufig hier geblieben. Ernitlich frant find bon ben 51 nur mehr 4 Mann, aber alle fe= hen fehr abgemagert und förperlich fehr

heruntergefommen aus. Rapt. Rohler von ber Kompagnie 3 bes Zweiten Illinoifer Regimentes per= bringt gegenwärtig einen furgen Ur= laub in Chicago. Geftern Abend war er bei dem Pfarrer Willinson in Evanfton gu Gafte, beffen Cohn Frant mit 3wangig anderen jungen Evanstonern gu feiner Rompagnie gehört. Rapt. Rohler ift ber Unficht, baf fein Regiment noch nicht fo bald ausgemuftert, fondern unter General-Major Lee gur Befekung Cubas nach Savana geichicht werden wird. - Mus Bachfonville, mo bas Zweite mit bem Bierten und bem Reunten Minoifer Regiment noch immer lagert, werben beute wieber eine gange Ungahl von Todesfällen gemelbet. Das Bierte Regiment hat geftern feinen dritten Mann, einen gewiffen C. I. Preffon, am Thphus verloren. 21r= thur Cooper von ber Rompagnie & bes Zweiten Regimentes lag nach bemfelben

Bericht geftern Ubend im Sterben. Gergeont C. G. Frint, bon ber Rom. R des Erften Illinoifer Regiments war Ende Juli todt gefagt worden. Bett haben feine Eltern Die begliidenbe Runde erhalten, daß fich ihr Cobn im Belbfieber-Lagareth gu Cantjago auf bem Wege ber Befferung befindet. Die Familie Frint wohnt Nr. 4117 Perry Mbenue. Der Bater, ein Beteran bes Bürgerfrieges, ift Inhaber einer Druderei an Der Monroe Strafe.

Die herren D. M. Lord und 28. 21. Bond fowie Frau Turner werden heute ober morgen nach Montaut Boint reifen um bort bas beimtehrenbe Erfte Regiment zu begriißen.

Der Bilfs-Berein bes Giebenten Reaimentes fieht fich in Folge ber großen Unipriiche, Die von barbenden Unahorigen der Regiments-Mitalieder an ihn geftellt merben, wiederum gegwungen, an die Wohlthätigfeit bes Bublifums zu appelliren. - Für ben Unterftugungsfond ber Army and Navy League find feit bem letten Bericht \$384 eingegangen.

Der Musichuf für Die Beranftaltung ber Friedensfeier hat fich halb und halb entichloffen, gur Beranftaliung berfelben die lette Woche bes Monats Otiober auszuwählen.

## Rathhaus-Renigkeiten.

Dber-Bautommiffar McBann gab heute gu, daß ber Illinois Zentral Bahngefellichaft ein Bauerlaubnig schein zur Errichtung von Lotomotiv ichuppen am Juge ber 27. Strafe wohl faum vorenthalten werden tonne. McGann bat fich bieferhalb telegra= phifch mit bem abwesenden Bürgermei= fter in Berbindung gejett. Rorporationsanwalt Thornton hatte schon vor mehreren Zagen ein babin lautenbes Gutachten abgegeben, weil eben, wie auch neuerliche Bermeffungen ergeben haben, die Bahngefellichaft nur auf ibrem eigenen Grund und Boben bauen laffen will.

herr McGann bat beute in feiner Gigenichaft als stellvertretender Burgermeifter Die Ligens Des Bergniigungslotal=Beligers 21. G. Butnen, Dr. 344 State Str., widerrufen. Die Polizei hatte in Erfahrung gebracht, daß Butnen einige Raumlichteilen feines Lofals für Hagardipiel=3mede mei= ter bermiethet hatte, woraufhin bann Chef Riplen die Entziehung der Ligens empfahl.

## Beginn des Edulunterrichte.

Der Unterricht in ben öffentlichen Schulen Chicagos wird am Dienstag, ben 6. September, wieder feinen Unfang nehmen und nicht am Montag. ben 5., weil diefer, als "Labor Dan, ein gesetzlicher Feiertag ift.

## Tödtliche Folgen.

Der breijährige Martin Gabelberg, welcher sich vor einigen Tagen burch ei= nen Sturg bon ber Beranda ber elter= lichen Wohnung, Rr. 744 14. Str., schwere innerliche Verletungen gugego: gen hatte, ift nunmehr im County-Sospital gestorben.

#### Sahrftuhlunfall.

Dier Personen erleiden ichmere Derletzungen.

2118 heute vier Angestellte ber John 2. Farwell Co. in dem Geschäftslotale Dieser Firma, Ede Monroe und Martet Str., fich per Nahrstuhl nach bem oberen Theile des Gebäudes begeben wollten, rig das Drahtseil des Mufugsapparates, und der Fahrstuhl aufte bom britten Stochwert aus mit urchtbarer Schnelligteit in die Tiefe. Die Infaffen wurden babei mehr ober minder schwer berlett, nämlich: Thomas Maatler, Bormann, Bruch bes rechten Beines und bes linten Urmes, fowie Ropfwunden; Thomas Mic-Quard, Bertaufer, Bruch Des linten Sandgelents, fowie Conittwunden am Ropfe; Charles Andrews, Kontusionen und Schnittrounden am Ropfe und im Geficht; Barven Atwood, Ber= täufer, Berlehungen am Rückgrat.

#### Lebensuberdruffia.

Finangielle Schwierigfeiten und Familienungelegenheiten follen herr Wil= liam G. Betty, wohnhaft Nr. 3642 LG. 57. Place, zu bem gestern von ihm ge= machten Gelbstmordverfuch getrieben haben. Er brachte fich mit einem Rafirmeffer eine tiefe Bunbe am Salfe bei, da jedoch seine That sogleich bon Unverwandten bemerft murbe, und ba auch ärztliche Silfe balb gur Stelle mar, fo wird er wahricheinlich mit bem Reben bavontommen. - Der 56jährige Fric Nordenstern, wohnhaft 851 Melfon Str., nahm geftern in einem Ber= zweiflungsanfalle Gift, bat nachtraglich aber fehr bedauert, baft er feinem Leben ein Ende machen wollte, Rorben= ftern fand fich geftern Abend in ber Cheffield Mre. Bolizeiftation ein, und fagte bem Captain Schuettler, er fuche einen Plat, wo er in Ruhe fterben fonne, benn er fei bes Lebens miibe und habe beshalb eine Quantität Rattengift verichludt. Schuettler lieft ben Lebensmuben nach bem Deutschen Sofpital bringen. Dort angefommen bat bann Rorbenftern bie Mergte fle= hentlich, ihn doch nur ja nicht sterben gu laffen. Gein Wieberauftommen ift jedoch noch zweifelhaft.

#### Gute Warnung für Mindere.

Richter Gibbons bat geftern einer Lingabl von Milchhändlern Gelbftrafen auferlegt, welche es sich trot ber bezüg= lichen gefehlichen Bestimmungen nicht hotten nehmen laffen, die von ihnen vertaufte Mild ju verfälschen, bezw. ju berdunnen. Um Meiften mußte ber händler M. Goldstein, 84 24. Straße gahlen, nämlich \$50. Die übrigen De= linquenten waren die Sändler: Lane Bros., 183 Orleans Str.; 2. Fitheon, 821 Root Str.; 7. J. Nortman, 2711 Wentworth Avenue: P. Jaccona, 1205 State Str.; Adam Stoll, 390 N. Lin= coln Str.; R. N. Campion, 832 Nord Paulina Str.; A. Wattner, 4532 Baulina Str.; G. Pring, 4818 Marshfield Abe.; Mrs. M. Schfferson, 467 Mord Marshfield Ave.; W. W. Rincheloe, 2411 Wabaih Abe., und D. Larjon,

## Ging ju weit.

John Goffelin, ein Gohn bes Er= Alberman Goffelin von ber 17. Bard, wurde beute am frühen Morgen wegen unorbentlichen Betragens und bosmil= liger Cachbeichäbigung berhaftet und in der Sarrison Etr. Bolizeiftation eingesperrt. Der junge Goffelin bes hauptet, daß zwei Fremde ihn und feine Begleiterin, als fie von bem 3r= lander-Bitnit in Ogbens Grove qu= riidtehrten, on Late und Clart Strafe beleidigt hatten und bann in eine nahe gelegene Wirthichaft gefloben feien. Er ware ihnen dorthin gefolgt und habe einem bon ber Banbe ein Galgfägchen an den Ropf werfen wollen, das aber unglüdlicher Beife in einen großen Spiegel geflogen fei und biefen ger= trümmert habe.

## Die D'Burne-Tragodie.

Polizei-Ravitan Mahonen glaubt, bag es ihm binnen Rurgem gelingen wird, ben Rachweis zu erbringen, daß John D'Borne, ber geftern feine Frau gu erichießen berfucht hat, nicht Gelbft= mord begangen hat, fonbern bon Dennis Monahan, bem Liebhaber ber Frau, erschoffen worden ift. Frau D'Borne, Die verwundet im County-Sofpital liegt, sucht Monahan indeffen gu ichugen und hat die Erflärung abgegeben, Diefer habe mit ber Gcbiegerei nichts zu thun gehabt.

\* Gin unbefannter Mann, ber of= fenbar von einem Strafenbahn-Waggon getroffen worden war, wurde heute Morgen um 3 Uhr in bewußtlosem 3u= stande an der Kreuzung von Harlem Abenue und 12. Straße gefunden. Er ift nach dem County-Hospital geschafft worden, wo die Mergte feine Berletun= gen für tödtlich erflärten.

## Das Wetter.

Bom Abetfer-Burcan auf dem Anditorium-Thurm oird für die nachten 18 Stunden folgende Witte-tung in Aussich; gestellt: Ehriago und Angegenen: Deute und morgen wär-neres Wetter. Der Hind wird sich nach Süboken erchen und morgen un Stürfe zunehnten. Illinois und Indiana: Deute und morgen klarer, gegen walemer werdendes Wetter, Wechselnder Wind. 10. Liffonri: Gente und morgen klares Wetter; im Stiden Theile des Staates fehr heiß. Südöftliche Bliebe. In Chicago Cellte sich der Temperaturstand von gefren Abend bis deute Mittag wie folgt: Abends i Uhr 66 Grad; Nachs 12 Uhr 64 Grad; Worgens i Uhr 60 Grad und Mittags 12 Uhr 66 Grad.

Gine fleine mabre Gefdichte bon 3. Dabbn.

Reine Badfifde maren fie mehr, fondern bollreife Dtadden, Die bas Leben mit flugen, flaren Bliden beobachteten und weber romantifch noch fentimental angehaucht maten.

Allwöchentlich Donnerstag tamen fie gufammen und an einem ber letten Tage bes Mai, furg bor bem Bfingft= feste, maren fie bei Lilln.

3m traulichen Rotofogimmer, bef= fen offene Flügelthure qu bem in boll= fter Bluthenpracht baliegenben Garten führte, fagen fie im eifrigen Beplauber. Rofa, eine pitante Briinette mit bleichem Gefichte, lebhaften Bliden und moquantem Bug um den Mund.

Margitha, eine ftart an bas Ru= bens'iche Frauenideal erinnernde Blon= bine, mit graublauen lachenden Rinder= augen, und Lilly, eine folante Gr= icheinung mit ernften, unregelmäßigen Bugen, beren überlegenes Lächeln und gemeffenes Wefen manchen Freier ichon aurückgeschrecht batte.

"Wo nur Sortenfe heute fo lange bleibt!" rief ungeduldig Lilly auf Die Uhr blidenb.

"Schon 16 Uhr", sagte Margitha, brühe den Thee an, Lilly, ich fühle ein menschlich Rühren!"

"Seute miißt 3hr auf Thee bergich= ten, heute fredenze ich Guch gur Bor= feier bes herrlichen Pfingfifestes eine Waldmeisterbowle — und "höchsteigen= händig" gebadenen Ruchen!"

"Waldmeifter!" rief die den fulina= rischen Genüssen nicht abgeneigte Margitha, "ben laß ich mir gefallen!"

Während Lilly ben buftenben Trant in bie Glafer gog, frug fie: "Findet Ihr auch, daß Hortense seit einiger Zeit verändert ift? - Gie hat etwas auf bem Bergen, mas fie uns verheimlicht! Bielleicht hat fie ihr 3deal gefunden!" "Das mare ein Wunder, - benn

fie macht ja fehr große Unsprüche! -Schon muß er fein, - bornehm muß er fein! - flangvollen Ramen - und flingende Munge muß er haben!" fpot=

"Bielleicht bereinigt ber intereffante Frembe, mit bem fie auf bem Balle bei Schonbergs fo auffallend viel tang= te, alle biefe Borguge."

"Natürlich ein Fremder, benn unfere Berren tangen nur - ber Roth gehorchend, - nie bem eigenen Trieb," gab Rofa gurud und ber moquante Bug ihres Gesichtes trat scharf hervor.

Dber, wenn fie tangen," feufate Die bice Margitha, "bann am liebsten mit jungen Frauen!" "Mir fann's gleich fein," verficherte

Lilly, "ich gehe auf feinen Ball mehr!" "Aber nur, weil Dottor Brandt noch nicht bon feiner Reise zurückge=

Lilly wurde bunfelroth - und als wollte sie ein andered Thema anichlagen, fagte fie: "Sortenfe wird auf je= nem Ball fehr gefeiert worden fein, und fteht auf der Lifte der Gafte!" benn liebensmurdig ift fie, bas muß ihr ber Reib laffen!"

"Und totett!" rief Rofa. "Wenn ihr Mund nicht jo groß und ihr haar nicht fo tief in bie Stirne gewachsen mare!" meinte Margitha. "Und ihr Teint nicht fo gelb -"

Sie wollten die mohlwollende Aritif fortfegen - als ein bienftbarer Beift mit einem Brief eintrat.

Lilly nahm und erbrach ben Brief. "Sort," rief fie, "Rathe, Die fleine häfliche Rathe hat fich mit bem Fabris tanten Straß perlobt!"

Ginen Moment trat lautloje Stille Margitha, Die ihrem Leibgericht, ei-

nem faftigen Rirschfuchen, tuchtig gu-"Sab' ich Euch nicht immer gejagt,

auf fie gemorien bat? - Aber noch in= tereffanter ift bie Berlobung von Bertha Saga mit bem berühmten Brofef-"Ein Profeffor und Bertha, - wie

reimt fich bas gufammen!" fpottete Moja.

Bitte, bitte, nicht fo fartaftifch, -Bertha ift phlegmatifch, - vielleicht auch langweilig - aber dumm, -

"3ch fann aber bas Gegentheil bemeifen!" rief Rofa.

Die brei Gragien ftedten ihre Ropf den zusammen.

"Bertha hat fürglich im Rafino, als ihr ber herr bon Baher bon Benedig und bon feinem Befuche bes Dogenpalaftes ergahlte, mit ihrem füßen Stimmehen gefragt: "War auch ber "Dotsch" zu hause?"

Die brei Röpfe flogen auseinander. Richern und lautes Lachen ericholl. "Bum Kranflachen! Belche Blama= ge!" riefen fie.

"Nun habt Ihr boch Bemeife, baß man bumm und haflich fein barf, - wenn man Beld hat, wird man boch geheirathet!"

"D Gott!" feufste bie an einem golbgelben Rafetuchen fich beleftirenbe Margitha, - "bann werde ich als alte

Jungfer fterben!" Muß benn Mes heirathen!" rief Lilly, "mache es wie ich, - freffe Dich auf eigene Guge, - ich habe mich für bie Universität porbereitet und merbe - - - fobalb ich feinen Mann betomme - - - Miffengargtin bei

Doftor Brand!" fpottete Rofa. Margitha, die fich gerade für einen mit Schlagrahm gefüllten "Indianer" enticieb, ichüttelte fich bor Lachen über Mofas Wit.

Befommen!" rief Liffn ftolg. "Nimm bas Wort gurist — ich heirathe nur nach freier Bergensmahl und giehe einer gezwungenen Che Den ledigen Stad bor."

"Und ich heirathe nur," rief Roja mit Pathos, "ben Mann, der noch niemals respettividrig von den Schwie germüttern gesprochen, - noch nie ei nen Wig auf fie gemacht bat!"

"Dann haft Du von uns die allerwenigite Musficht, einen Mann gu befommen!" lachte Maraitha. - - -

In diefem Augenblid faben fie, wie !

bas Gartenthor in ben Riesmeg ein= Ientte. Wie ein Pfeil fuhr fie baber, grußte bon Beitem freundlich, fprang por ber Beranda elaftifch auf ben Boben. Dann eilte fie Die Stufen binan und taum hatten die drei Grazien ihre Bemerfungen über Toilette, Saltung und Aussehen der Freundin ausgetaufcht - als auch ichon Sortenje, ben rofengeschmiidten Sut in der

Sand, bor ihnen ftand. Ihre hohe Beftalt umfchloß ein wei-Bes wollenes Rleid, bas tabellos faß, einen Strauf munberbarer rofa Rofen an langen Stielen bielt fie in berhand, einige bon berfelben Farbe prangten an ihrer Bruft. Alle Tehler, Die Die Freundinnen gerügt hatten, maren porhanden, aber fie machten ihre Ber= fonlichteit nur um fo intereffanter.

Die allerdings ziemlich niedere Stirn gab ihrem Befichte einen eigen= artigen Reig, ber fübliche Teint mar rofig angebaucht, und ber eiwas große Mund that ihrer Schönheit feinen Gintrag, benn er hatte feingeschnittene Lippen und er war mit prachtigen Babnen ausgeftattet.

"Bor Allem!" rief Borienfe, "will ich Guch gu unferem Gartenfest am zweiten Pfingsttage einladen. Ihr

fommt bodi? "Ratürlich!"

"Da lies," fagte Lilly, Die fich um Hortense bemühte, den Waldmeifier eingof, und Ruchen borfette, "Du wirft es auch wie Käthchen machen und uns bald mit einem fait accompli über= rafchen. Du follft ja letthin mit einem intereffanten Fremden auffallend viel getangt haben!"

"Da wurde wieder aus einer Müde ein Glephant gemacht!" entgegneteBor-

"Wer ift er benn?" "Gin herr, ben wir an ber Riviera fennen fernten.

"Was ift er benn?"

Diplomat!" "Uch Diplomaten find fchlau, die laffen fich Goldfische nicht entgeben," rief Mofa, Die wieder ihren Stachel

"Mer fo fag' uns boch, wie er beift! Natürlich, ein arifiofratischer Rame, fehr bornehm, fehr reich, fehr elegant gang Dein Gefdmad!"

"Bor allen Dingen," ichwärmtehor= tenfe, ift jener herr nicht von der Corte, die Jagd auf fogenannte gute Partien machen! Rein Egoift, fondern bon bornehmer Gefinnung!"

"Miso mirb er Dir nicht die beften Biffen bei Lifche und Die bequemften Blage auf ber Reife wegichnappen?"

"Wir gratuliren - Du haft bem= nach Dein 3beal gefunden!" riefen alle

"Gin Gentleman ift er! - Sabt nur Gebuld, Ihr werbet ihn bei unferem Gartenfeste am Pfingsimontag fennen lernen. Er besuchte uns -

"Was, er befuchte Guch?" "Und nie fagteft Du uns etwas babon?" "Geinen Ramen! Ceinen Ra-

Go frugen und riefen fie alle brei! hortenfe aber hüllte fich in Schweigen, trant in aller Geelenruhe ihren Bald= meister - und ließ fich die Pfingsttuchen vortrefflich schmeden.

Die tiefer fintende Conne übergoß mit purpurnem Schimmer den Garten und Die epheuumrantte Beranda, auf welcher fich nun die Freundinnen niebergelaffen hatien. Flint rührten fich die weißen Sandden, eifrig faben fie auf ihre Urbeiten und laufchten bem Jubiliren ber Bögelchen, von welchen fich einige in ihrem Uebermuthe gang nabe an die liebliche Madchengruppe

"Wie mare es?" frug Gorlenfe nach baf ber femmelbionde Straf ein Muge einer Beile, "wenn 36r mich per Rad nach Saufe begleiten wolltet?"

Schnell waren fie bereit. - Gine mabre Mugenweibe mar es, die vier jugendlichen Gestalten in ihren eleganten und doch so einfachen heilen Rleidern dabin radeln zu feben, Die vom Abend= fonnenichein und von Lebensluft berflärten Gefichter unter ben flotten. blumengeschmudten Suten gu bewun-

"Rabeln wir hübich gu Zweien," befahl Lilly. Und fie fuhr mit Mar-

itha voran. "Augen rechts!" ticherte Rofa. Gin eleganter Berr in auffallenbem

meißen Flanellangug mit hellgelben Schuhen - rabelte langfam an ihnen Er griffte ehrerbietig und feine

buntlen feden Mugen faben nur auf Roja fah Sortenfe icharf bon der

Geite an und frug bedeutungsvoll: "Welchen Blid er Dir guwarf! -Du tennft wohl biefen - biefen Geren

- fein Name fällt mir nicht ein! "Ja - ich fenne ihn. - Aber fennft Du ihn benn auch?!" fragte Bortenfe

etwas verlegen. "Bom Borenfagen." "Bas weißt Du denn von ihm?" :"3d tenne Die Familie Polar, bei

der er verkehrte!" "Grgable", ftieß Bortenfe, nicht Gu=

"Er hat um Die Jüngfte angehal-

"Bit bas ichon lange ber?" fragte Sortenfe nun erregter.

"Gima ein Bierteljahr! Er hatte Gegenheit gesucht und gefunden, fich bei iefer Familie einguführen. Er zeigte ich auf alle mögliche Weise aufmertam, besonders langftielige Rofen maren feine Spezialität, - in Maffen brachte er fie Diefen Damen."

"Wer find benn Diefe Damen?" frug vortenfe tobtenbleich, in beren gand vie Rojen wie Feuer brannten.

"Sie bewohnen," ergablte Rofa, "Die Billa im griechischen Still im Weftenb, hr Bater ftarb, - bie Toditer find reich - und bie Jürgfte ift allerliebit. Muf diese hatte es ber Schlaumeier ab refeben. Und fo riidte er mit einer Liebeserflärung heraus. Die Damen aber, vorsichtig, forschien ihm nach und erfuhren, daß ber faubere herr mohl | gen Bormittag; mas ift benn bas mie-Sortenfe auf einem Zweirade burch | einen großen Ramen, aber weber etwas | ber fur ein neuer Gport?"

Tüchtiges gelernt, noch eine gesicherte Erifteng, noch einen Pfennig Bermögen habe - und fo betam er hier, wie in perichiebenen Familien, wo er antlopf=

te, einen Rorb! Da geschah ihm aber Recht," ficher= ten Lilly und Margitha, Die aufmertfam zugehört hatten. "Aber wie heißt

"Rurt von Wangen!" fagte Rofa mit Rachbrud.

"Welch' ein romantischer Rame!"

Der armen gequälten hortenfe mar es aber nicht um's Lachen, - fie hatte Mühe, fich auf bem Rabe zu halten. Blüdlicherweise war fie in ber Rabe ihres Glternhaufes. In ihrem Bimmer erft athmete fie auf. Borhin war ihr ja die Rehle wie gugeschnürt!

Gie rif bie Rofen bon ihrer Bruft, warf fie mit jenen, die fie in ber Sand getragen, auf bie Erbe.

Die armen ichonen Rofen! Mie pon Furien geiggt, eilte fie an ihren Schreibtifch, entnahm beffen gebeimem Fach ein Badden beilchenbuf tenber, mit einem rojarothen Band gufammengehaltener Briefe und inbem beine Thranen ihr bleiches Geficht iberflutbeten, verbrannte fie Dieje Briefe im flackernben Licht.

Dann läutete fie, bag es burch's gange haus icholl. Sie befahl, fofort Die Lifte ber Gafte zu bringen, und mit einem Strich, ber an Deutlichfeit nichts ju wünschen übrig ließ, strich fie ben Ramen: Rurt von Wangen.

Die brei Bragien aber waren, nadbem fie bon Sortenfe Abichied genommen hatten, von ihren Rabern geftiegen, fie ftedten wieder bedentlich ihre Röpfe zusammen - es ichien, als ob fie etwas gemerkt hatten - benn wieber begann ein eifriges Flüftern, Staunen und Richern.

Das laue Mailiifterl aber, bas bie Bipfel ber Baume bewegte, bas bie Schneeigen und rofigen Bluthen gu mei= ien Füßen wehte, trug so manches ihrer Borte gu mir, und ich borte: Arme hortenfe! Er wurde erfannt! Schwind ler! Berftortes 3beal! Goldfischen! D, biese Manner! -

3ch wünsche nur, daß fonft fein unherufenes Ohr Zeuge war und daß die brei Gragien reinen Mund halten, fonft betame Die Stadt "Gine Beschichte ergabit" - und bann bauerte mich erft recht die arme, arme Hortenfe.

#### Gine Immlengeschichte.

Gin großer Theil ber Juwelen, mel-

he die junge Königin von Holland bei

hrer Krönung trägt, wurde feinerzeit,

15 Belgien noch zu ben Riederlanden

eborte, in Bruffel geraubt. Der Bruf eler "Goir" berichtet barüber: Um 25. September 1829 verließ Rönig Bilnelm mit feinem hof bas Bruffeler Balais, um einige Tage in ber Sommer residenz Laeten zu verbringen. Die Dienerschaft war großentheils beurlaubt worden, und im Balais verblieben nur noch wenige Angestellte. Zudem hatte man die Wache verringert, und vor der an die Place du Trone grenzenden Garenmauer befand fich fein Boften. Dies oar die einzige Stelle, wo ein Dieb einringen tonnte, was benn auch geichah. in dem Garten hatte ber Dieb eine chmale Leiter an ein Fenfter bes erften Stockes des Palastes gelehnt, eine cheibe zertrümmert und war in bie öniglichen Gemächer geftiegen. In eiiem bon Diefen lagen in einem Glas-Bringeffin von Dranien. Folgenben Tages entdecte man den Diebstahl. Die Spiegelicheibe bor ben Juwelen war hieft herausaelchnitten marben Untersuchung führte zu teinem Ergebnit. Lange Reit batte man eine bobe Berfanlichteit nam Sofe im Nerbacht Sie wurde Monate hindurch von Naen ten gui Schritt und Tritt perfolgt, boch hatte die niederländische Regierung gufleich 50,000 Gulben Belohnung auf vie Entdedung des Thäters ausgesetzt. Un: 28. Juli 1831, also fast zwei alre nach bem Diebftahl, erfchien bei em nieberlandischen Befandten Che alier Hungins in Washington ci grangofe Namens Jean Roumage, bei einige Tage borber bort eingetroffen var, und ergahlte, daß er in einem frangofischen Gafthof zu New York ei nen Italiener mit namen Balari ge troffen habe und zwar in Begleitung feiner Geliebten, einer Bruffelerin. Er toumage, habe alsbald Die Bunft und das vollständige Bertrauen der lettern erworben, und da habe fie ihm eines Tages geoffenbart, daß ihr Liebhaber Balori ber Juwelendieb von Bruffel fei. Der Gefandte ftrablte bor Freude über eiefe wichtigen Mittheilungen, erfannte bem Ungeber auf beffen Ersuchen driftlich bie Belohnung bon 50,000 Franten zu und verfprach ihm Stillchweigen. Die ameritanifche Polizei begab fich auf Beranlaffung hunging n den Gafthof Palaris und bemächtig e fich ber vorhandenen Auwelen, die je och nur die Salfte ber Bente bilbeten. ie andere Balfte war, wie fich nach ber berausstellte, in ber Umgebung bes egenwärtigen Rirdhofs bon Greenwood bei New Mort vergraben worden. Roumage grub mit ber Geliebten Balaris biefe berftedten Comudfachen aus und war ichon bereit, fie bem hebalier Subgins auszuliefern, lief ich aber bon bem Frauengimmer erleiten and iibergab bem nieberlanbi iden Gesondten nur feche Gumelen ic übrigen behielt er und reifte bann nit ber Geliebten bes Diebes nach Rhi abelphia ab. Bon ba ichifften fich bie eiden mit bem Schahe nach Liperpos

Möglich mar's. - Chef: "Mo= rig, Ihr Magen fnurrt icon ben gan-

ein, wo fie bon einem frangofischen Gr

unglbeamien verhaftet wurden. Balo

ri wurde gleichfalls bingfeft gemacht

und alle brei verfielen nach ihrer Mus-

lieferung ben nieberländischen Berich

ten. Der Werth ber bamals geftoble

nen Juwelen betrug mehr als eine Mil-



# Gin geschäftiger O& Evangueinechenss Tag morgen in dem Großen Laden.

Menn es noch eines Beweises für die Popularität des "Mänmungs-Verkaufs Des Groffen Ladens" bedarf, fo wird ein Befuch genügen, die Gründe zu erfennen, weshalb wir jo beichäftigt find. Wir haben große Bertodungen und wunderbare Bargains geboten seit unfer Räumungs-Verfauf begann. Roch größere Werthe find für morgen in Bereitschaft als paffender Abichluß des erfolgreichsten Wochengeschäfts in biefer Jahreszeit.

Gure unbeschräntte Muswahl von bes Großen Ladens

# Gingen 2000 to the top of the state of the s

Bang aleich, was der Kostenpreis oder Werth, alles zusammen geworfen in eine große Bargain Partie, die alle anderen Schulb Offerten des Jahres in den Schatten ftellt - unfere sammtlichen hochfeinen Can Schube, die für \$5, \$4 und \$5 mabrend der aangen Saison verlauft wurden, find in dieser großartigen Schuh-Offerte - falls 3hr fie jest nicht benöthigt, jo wird es fich

für Endy bezahlen, hier Euren Bedarf für nadites Jahr ju decken - 3hr fonnt dieselben in der Saison posstiv nicht für das doppelte Geld kaufen — alle fagons und Schattirungen find darunter — handgenähte und Goodyear Welt-Schuhe, Dict Kid, Willow oder Anfila Kalbleder oder Tuch= und Leder-Tips-ju dem phänomenal niedrigen Dreis von .....

## Lonfarbige Damen-Schube.

2luswahl von 20 fagons - Modelle von '98 - perichiedene Schattirungen und Mufter - vorzügliches, elegantes Schuhzeug - Schuhe, die für \$3.00 und \$4.00 verfauft merden-alle

Weiten und Größen- 51.55

## Oxford-Schuhe für Jamen,

Juliets u. Strap-Slippers - handgemendete - leichte, bequeme, fleidfame Waare, die zu \$2.50 und \$2.00 verfauft gowird-Samstag.

\$5 Goodyear Welt-Schuhe für Unaben und junge Männer — alle de 1 37 Größen-Samitag ....

5c Zigarren. | Genry Bane .....

3,000 Emret Rofes, gute freirauchenbe Bigarren, 3 für be, er Rifte bon 50

Accepted for Assesser.

Spezialitäten nur für morgen.

15,000 C. S. Gato's Ren Wen Glear Havana Zigarren, über die ganze Welt 3 für 50

Grofartiger Pfeifen-Bertauf.

\$1.00

580 1A

Mand: Labat.

Gute Auswahl
von irgend einer
dieser weltbefaunten Brands Garmation



# Bargains für Männer.

Biebet Mugen von diefer großen Gelegenheit.



2000 Tugend rein feinene Rragen und Raniderten — die besten von unjerm fürglichen Tron Ginfauf — all die neuesten Moden eine Gerte, welche jedem fich elegant Rlei-benden befannt ift. Regulare 15e und 20e Aragen, 5e 25c

Seibene Band Bows und Spring Ties für Manner, Sunderte von Mufter jur Answahl - Die Sorte welche gewöhnlich ju 25c vertauft wird, für

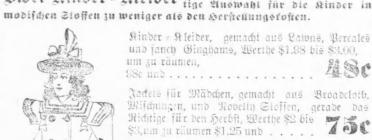
Raumungsverfauf bon unfern \$1.25, \$1.00 und 75c Mabras Regligee-Bem= den, gemacht mit Salsband und jeparaten Manichetten . . . . . . . .

Farbige gebügelte Semben für Manner, mit weißem Rörper n. farbiger Bruft, einige find gang farbig, alle haben besondere Manin ber Partie meldes für weniger als 75c verfauft



Balbriggan Unterzeug für Manner, Commerichwere, Die Corte welche früh in ber Zaifen ju buc 2500 Mittelichwere Terby ge rippres Balbriggan Un-terzeng für Manner, für

Berbftgebrauch



Bwei Binder = Aleider für den Preis eines Aleides - prad-

Jadets für Mabchen, gemacht aus Broadcloth, Richtige für den Berbst, Werthe \$2 bis

Gine weitere Partie jener hochfeinen Nadets, jebes

muß por ber Eröffnung ber Berbitigifon pertauft

werden, Werthe \$15 bis \$25, um 3u raumen \$10, \$7.50 und . . .

# Die großartigste Hut- 900

Rannung der Saifon es Steife und fedora-Büte für Manner allernenefte fagons und farben - das gange Lager eines wohlbefannten fabrifanten, unter'm Preis eingekauft-Büte, welche reichlich \$2.00, \$2.50 and \$5.00 werth find, auf den Bargain-Tischen, so lange der Vor-

## Genugthnung und Entichädigung.

0 0

Drei unichuldig Berurtheilte fanden am 25. Juli vor bem Schwurgericht ber Riederseine in Rouen Genugthuing. Im Jahre 1893 wohnten in dem Dorfe Buteaur, Arrondiffement Gt. Denis, zwei Schwäger, ber unverheirabete Modellirer Jamet und ber berheiathete Mechanifer Leger. Leger unerhielt ein Berhältnift mit einer bon rem Manne geschiedenen jungen Grau Bernen, Die als Maad bei ben Ghelen n Laroche in Ruteaur in Dienit ftand. Die ältefte Tochter ber lenteren, Guge rie Paroche, Die bamals gwolf Sahre ählte, bealeitete bie Maad auf allen usgangen. Gines Abends nahm die Bernen bas Rind zur Kirmes nach lenilly mit, während Jamet und Leger itgingen. Folgenben Tages machte er Bater bes Rindes auf dem Polizei imte die Anzeige, daß Leger, Jamet ind die Magd Bernen Abends vorher eine Tochter nach ber Infel Grand atte gelodt und Jamet bas Mabdien ort mit Bilfe feiner Begleiter perge altigt habe. Leger und Jamet mur en fofort verhaftet, betheuerten ihre ifchuld, wurden aber auf Grund ber issagen der Eugenie Laroche und ber ichträglich gleichfalls verhafteten Frau ernen zu lebenstänglicher 3mangsarit verurtheilt, während bie Bernen uf fieben Jahre in's Buchthaus gechickt murbe. Jett nach 3 Jahren rückte fugenie Laroche mit bem Geständnif eraus, bof ihr Bater felbft jenes Ber rechen an ihr begangen und fie unter obesbrohungen gezwungen habe, bie dern gu beidhulbigen. Bei einem nun it ihr angestellten Berhor erflarte ich die ebemalige Maad Bernen, baf as angebliche Berbrechen auf ber In I Grande Jatte erfunden und auch e durch Tobesbrohungen von bem later bes Kindes genöthigt worden fei, ie beiden Berbannten gu beschulbigen. arauf wurde bas Wieberaufnahme verfahren verfügt, des mit ber Frei-

iprechung ber Berurtheilten endigte.

Bugleich murbe ben beiben Mannern

eine Entschädigung von 30,000, ber Gran Vernen von 10,000 Fr. guer= fannt.

## 3m Lande der Botele.

Ein Artifel, der neulich im "Econo-

miste français" ericbienen ift, gibt febr intereffante Aufschluffe über gewaltigen Summen, die in berSchweiz für die Fremben verbraucht werben, und über die noch größeren, Die Diefe gum Nationalreichthum beitragen. 3m Jahre 1894 gab es auf ben Bergen und in ben Thälern ber Schweig 1034 ftanpige Hotels und 659 Caisonhotels, im Bangen alfo 1693 Gaftbaufer mit 88, 000 Betlen, von welchen 32,396 fich in einer Sohe von mehr als 1000 Meter besanden. Geit jener Zeit ift bie 3abl der Sotels immer noch gewachsen, und man hat jest Gafthaufer auf vielen Cipfeln errichiet, auf melden bie Touriften früher nur Connhitten ober ein ache Alpenhütten vorfanden. In die fem felben Jahre 1804 baiten Die fehmeigerifchen Sotels eine Bruttoeinnahme bon 114,333,7444 France; diefe Biffer barf als geradezu unerfort bezeichnet werden, wenn man fie mit bem Ginnah: mebudget bes Bunbesrepublit ber gleicht, das zwischen 78 und 80 Millio= nen ichwantt. Der Sotelbienft erfor= berte 23,997 Ungeftellie, beren Gehalt, die Trinfgelder find nicht inbegriffen, fich auf 8,756,500 France belief. Die Untoften bes Hotelbetriebs betrugen 74 Millionen. Es wurden ausgegeben 50 illionen für die Rüche, 714 Millionen Ugemeine Unfoften, ebenfo viel für bie bauliche Erhaltung ber Gebäube, 51 Millionen für Beigung und Beleuch tung, fernere große Gummen für Gteuern, Berficherungen, Unzeigen u. f. m. | er bas erfte Mal bie große Tragodin Nach der bon dem Berein ber Hoteliers herausgegebenen Ctatiftit bertheilten fich die Musgaben für die Ruche folgen= bermagen: Rafe 350,000 Francs, Za= felol 358,000 Francs, Thee 376,000 Francs, Buder 490,000 Francs, Raffee | helbin bon bem begeifterten Schreiben 477,000 Francs, Doft 1,137,000 bes armen Buchhalters ebenfo menig lefet die Countagebeilage ber Abendpoll.

Francs, Gier 1,397,000 Francs, Ron- | Rotig wie von feinen gabllofen weiteren ferben, Gemiffe 16,480,000 France, Mild 1,677,000 Francs, Berichiebenes 2,161,000 Francs, Bulter 2,254,000 Francs, Brot 2,660,000 Francs, Fifch 3,483,000 Francs, Geflügel 6,313,000 Francs, Fleisch und Wild 14,086,000 Francs. Wenn man Die Gumme Des Gehaltszahlungen und die der anderen Musgaben gufammengahlt, erbalt man Die Gesammtsumme von 82,828,269 Grancs, und es ergibt fich baraus, baft ber Reingewinn ber Sotellers im Jahre 1894 - 31,505,475 Francs betrug. Wenn man ermägl, daß bas bon ben Soteliers ausgegebene Gelb fait boll frandig in der Schweig bleibt, und wenn man ben Gewinn in Betracht giebt, ber bon den Reven-Induficien, wie mittelung von Maulefeln, Wagen, Füh rern u. f. m. erzielt wird, fann man ben Geldzuflug nach ber Schweig auf mehr als 200 Millionen Francs schägen.

## Gin Berehrer der Garah Bernhard.

In einer Irrenanftalt bei Paris schloß unlänost die letzte Gzene eines fleinen Dramas ab, in bem die berühmte Tragodin Carah Bernhardt, wenn auch nur indirett, eine bedeutende Rolle fpielte. Der Borfall liefert wieder ein Beifpiel von der fasziniren= ben Angiehungsfraft Diefer großen Rünftlerin. In bem Ufpl ftarb namlich ein Mann, ber feit mehr als 15 Sahren in bem Dahn lebte, Garah Bernhardt erwiedere feine Leidenschaft n ihr. In bem Glauben, bag feine Socizeit mit ber "Göttlichen" ftattfinben werde, farb der Unglückliche. Der Mann war früher erfter Buchhalter einer angesehenen Parifer Firma. 2013 fpielen fah, feffelte ihn die Rünftlerin so machtig, daß er; bon tiefer Bewunberung erfüllt, ihr in einem Briefe feine ichwarmerische Berehrung ichilberte. Natürlich nahm bie gefeierte Bilhnen-

Runftlerin ichlieflich baburch fo genirt, daß fie den jungen Mann energisch auf forderte, fie in Butunft mit feinen Liebesepifteln zu verschonen. Die Folge Diefer Abweifung war, bag ber junge Mann fortan noch häufiger und leiben schaftlicher an die Rünstlerin schrieb, weshalb diefe fich endlich entichlog, ben Chef bes liebeglühenden Buchhalters gu ersuchen, feinem Ungeftellten ben Ropf gurechtzusehen. Bochlichft erfchroden liber Die Unmagung feines Untergebenen und in ber Befürchtung, bag feinem Beichäft nachtheilige Fol gen aus ber peinlichen Ungelegenheit erwachsen fonnten, begab fich ber Berr Prinzipal unverzüglich in das Arbeits immer bes fonft fehr tuchtigen Buch halters, bem er eine ordentlis che Clandrede zu halten dacht. Er fand ben Jüngling in das Abfaffen feines 85. Liebesbrie fes bertieft. Bu feinem Befremben be mertte ber Chef aber, baß feine burch aus nicht aus höflichen Rebensarten be ftebenbe Burechtweifung auf ben bisber jo empfindlichen und ehrgeizigen jungen Mann gar feinen Gindrud gu ma= chen fchien. Lächelnd ließ ber Berlieb: te ben Bornesausbruch feines Brob= herrn über fich ergeben, und nach einigen Tagen ftellte es fich beraus, bag ber Mermite bem Wahnfinn verfallen mar: als unheilbar wurde er ber grrenheil= anfialt übergeben.

Liebeserguffen. Alle Diefelben aber gar

nicht aufhören wollten, fühlte fich Die

- Mus ber Schule. - Lehrer (ben Begriff "genügfam" ertlärend): "Dentt euch in einer Pfanne find zwei Anobel, ein großer und ein fleiner; welchen murbefi Du nehmen, Beperl?" - Der fleine Bepi: "Den fleinen." - Lehrer (erfreut): "Recht; fannft Du mir aber, auch fagen warum?" - Bepi: "Beil i eh Schläg' vom Sans frieget, wenn i ben großen nehmet!"

Offen Samstag Abend

bis 10 Uhr.

Zir glanben

und die Thatfache, daß der

Große Kellogg-Verkauf

## Telegraphische Jiolizen.

#### Anlant.

Die republikanische Staatskon= vention für Ibaho tagte in Boife und ftellte U. B. Moß als Gouverneurstandibaten auf.

Fünf Cohne von Beter Fan bei Independence, Ja., welche in einem Stall schliefen, wurden burch einen Dligschlag getöbtet.

In Philabelphia murben an bem Meubau Nr. 475 und 477 Nord 5. Strafe 4 Manner burd bas Berunter= fallen eines Gefimfes augenblidlich ge=

- Aus Philadelphia wird gemeldet: "Lidmiral Dewen", ber erfte ber bier Dampfer, welche von ber Camp'ichen Befellicaft für die ameritanische Boftbampfer Befellichaft gebaut werben, ift gliidlich bom Stapel gelaufen.

- Infolge eines Fliegenstiches ift Mount Johnson in New Albann, Ind., unter ben größten Schmergen gestor-ben. Die Fliege hatte unmittelbar qupor auf bem Rababer einer Ruh gefef= jen, welche an der Minderpest frepirt

- Charles D. Raifer in Rorris town, Ba., ber wegen Ermorbung feiner Gattin verurtheilt mar, am 6. Gep= tember gehangt zu werben, bat im Gefängnif Selbstmorb begangen, indem er fich mit einer Uhrfeber bie Bulsaber om linten Sandgelent auffchnitt und fich bann aufbangte.

-Im White Late, D. D., (bei Uti= ca) erfcoh Fred Beanall feinen 16jah= rigen Sob. Philipp auf ber Jagd, weil er benfelben für ein Reh gehalten hatte. Bor mehreren Jahren murbe ein anderer Sohn Rednalls ebenfalls auf ber Jagb erichoffen, weil ber Bater geglaubt hatte, Die im Unterholz rafcheln= De Weftalt fei ein Bar!

Der bemotratische Staatstonvent für Californien, welcher in Sacramento tagte, bieg bie Thicagoer Platform einschlieflich der Gilberfreipragungs-Plante auf's Reue gut und vertheilte die Nominationen an Demotraten, Silberrepublifaner und Populiften. Der Rongreß-Ubgeordnete Jas. G. Maguire wurde einstimmig als Gouverneurstandidat aufgeftellt. Un ben Brafibenten McKinlen wurde ein Gliidwunich=Telegramm gur erfolgrei= chen Beendigung des Rrieges gefandt. Musiand.

- Es wird gemelbet, baf Papft Leo einen neuen Rudfall gehabt habe. Sein Leibargt stellt dies allerdings in U5=

In London ftarb ber befannte Bucherer Ferdinand Linte mit Sinterlaffung eines Bermögens bon etwa 10 Millionen Dollars. Diefes Bermögen fällt an feine Tochter, welche gur Zeit als Dienstmagd thatig ift.

Mus Wien wird gemelbet, bag ber weithin befannte Romponift Dr. Rarl Beller (er war aud) einmal Minifterialrath im öfterreichischen Unterrichtsminifterium) im Alter von etwas über 56 Jahren geftorben ift.

Beftige Regenguffe haben einen Theil bon Trani, Italien, über= fcwemmt. Biele Saufer fturgten ein und die Bewohner mußten in den offentlichen Gebäuden Buflucht fuchen. Die Behörden ftellten Truppen an, um Abfluß-Ranale für bas Baffer gu gra-

Gefährliche Erdrutsche und Ueberichwemmungen werben aus Maini= tal, in der indischen Proving Aumaan, gemeldet. Dabei wurde u. A. eine Brauerei gerftort. Biele Gingeborene follen umgefommen fein. Es beift, ab hie meisten europäischen Remohner geflüchtet feien.

- Wie aus Neapel mitgetheilt wird. ift ber Befup mieber in erhöhter Tha. tigfeit. Os fliegen pier Lapaftrome ben Berg herab, mit einer Gefchwindigfeit pon etwa 400 Dards pro Stunde. Die Raftanienbaume auf bem Berg Som: ma find berbrannt. Aus bem mittle: ren Rrater, welcher Rauch und Feuer ausftößt, werden häufige Explosionen

In berichiebenen Theilen Eng: lands gingen heftige Gewitter nieber, und bieErnte wurde ba und bort schwer geschädigt. In ben niederungen fan= ben lieberschwemmungen statt. Gin Wirbelfturm im Balifer Begirt Cor= manihire berurfachte großes Unheil. Dort und anderwarts war der Gifen= bahn- und Telegraphenverfehr längere

- Der frangofische Rriegsminifter Cavaignac fündigte in ber Abgeordnetenkammer an, daß der Major Efter hagn, welcher beschuldigt ift, ber wirt liche Berfaffer bes, aus bem Drenfus Fall befannten "Borbereau" gu fein, wieder bor ein Untersuchungsgericht gelaben werbe. Die Bufammenfegung biefes Gerichtes foll ben Militarbeborben von Paris obliegen.

- Es scheint, bag eine neue öfter= reichische Ministertrije im Ungug ift. Das Wiener "Frembenblatt". des Grafen Goluchomsti, bes öfterrei= difchen Minifters bes Musmartigen. veröffentlichte geftern eine offizielle Mittheilung. Darauf fandte bas Dinierium bes Innern, welchem Graf v. Thun-Hohenstein vorsteht, sofort an fammtliche Blätter bie Erflärung, baß es alle Berantwortung für jene Mit theilung ablehne. Es beift, baf Go= luchowsti die innere Politit bes Grafen Thun betampfe, weil er ber Unficht fei baft fie die öfterreichisch=beutiche 211= .. ang gefährben würde.

## Dampfernadrichten.

New Dort: Fürft Bismard und Batria bon hamburg; California bon Be-

Reapel: Aller, bon New York nach

Stettin: Setla von New Yort.

Abgegangen. New York: Bremen nach Bremen. Marfeille: Patrie nach New York. Boulogne: Wertendam, von Rotter= bam nach New York.

#### Lotalbericht.

#### Lotalpolitifches.

Unfichten demofratischer Kandidaten für

Wie Captain Willard, ber Borfteber bes hauptquartiers, berichtet, ift bie erfte von-Haus-zu-Haus-Bahlung ber republitanischen Stimmgeber im Staate faft beendigt. Mus bem Refultat biefer Bahlung und auch aus perfonlichen Unterredungen, Die herr Willard mit einigen goldbemotratischen Gubrern gehabt hat, glaubt er ichliegen gu ton= en, daß viele Goldbemotraten, ohne baß fie fich birett am Wahlfeldzuge betheiligen, am Wahltage für bie republitanischen Randidaten ftimmen werden. Da nun auch alle übrigen bisber im hauptquartier aus ben berfchiedenen Counties eingegangenen Rachrichten recht giinstig lauten, fo glaubt herr Willard, daß er icon jegt einen Gieg ber Republitaner prophe-

Demofratische Tührer und die dehauptfächlich nur über bie Stimmung auf ber Rordseite orientirt, bort habe weber die Perfonlichteiten ber bemotrain überwiegender Mehrzahl gefonner feien, dem berüchtigten "Allen-Gefet den Garaus zu machen. Die beiden nichts werben thun fonnen.

#### Günftiges fiangielles Refultat.

Bu ber geftrigen Sigung bes Finang-Romites ber berfloffenen Bismard-Trauerfeier hatten fich nur wenige Mitglieder eingefunden, doch waren Greenebaum gur Stelle, und diefe beiben herren waren in ber Lage, folgen= ben erfreulichen Bericht vorzulegen: Durch freiwillige Beitrage eingenom= men und an herrn E. G. Salle abgeliefert wurden \$2,167, ausgegeben wurben \$1,688.66. Wenn nun auch noch nachträglich einige unbedeutende Rech= nungen einlaufen follten, fo wird immerhin noch ein Ueberschuf bon \$450 berbleiben." Seute Abend findet in Jungs Salle, Rr. 106 Randolph Str., eine Gigung bes allgemeinen Romites ftalt, an bas etwaige Unfpruche eingemerden fchlage, was mit bem Ueberichuß geiche ben foll. Berr Salle befürwortet, daß ber Ueberichuß gur Beichaffung einer Bismard = Bibliothet für Die hiefige Bismard-Schule verwendet werden

## Erhält ihr Rind gurud.

entsproffene Rind auszuliefern.

## Bon einem Sunde gebiffen.

Die elfjährige Rittie Dolan, beren Eltern Nr. 79 Sangamon Strafe wohnen, wurde geftern nachmittag an der Morgan Strafe, nabe Bafbing= ton Boulevard, von einem anscheinend tollen Sunde gebiffen. Gin Goukmann berfolgte bas wuthende Thier und machte ihm burch einen Revolver: schuß den Garaus, bevor es mehr Unheil anrichten tonnte.



You can rely implicitly upon the ability of this tonic to give you the new strength of which you are sadly in need after

a spell of sickness. Possesses the greatest nourishing and soothing qualities of Malt

VAL. BLATZ BREWING CO.
MILWAUKEE U.S.A.
Chicago Branch, cor. Union and Erie
Streets. Streets. Tel. 4357 Main.

Im republifamiden Bauptquartier.

County= Memter.

Der Borfigende bes republitani= ichen Staats-Bentral-Romites, Chas. S. Ronnells, befand fich gestern einige Stunden lang in Chicago. Er begab sich von hier nach Joliet, wird aber von bort heute wieder gurudtehren, um fortan felbst bom hiefigen Staats= hauptquartier aus die Leitung der Wahlkampagne zu übernehmen. Auch Setretar Ban Cleave, welcher fich mit herrn Ronnells in Die hauptarbeiten zu theilen haben wird, hat feine baldige Unfunft im Sauptquartier angezeigt.

geien fann.

motratischen Randidaten für die drei bestgablenden County-Memter - Gheriff, Schahmeifter und Glert - hielten geftern jum erften Mal feit ber Counn Stonvention eine gemeinschaftliche Situng ab. Polizeirichter Rerften, Standidat für bas Cheriffsamt, berichtete, bag er, obgleich er anfangs fehr gegen eine lange Wahltampagne geme= fen, jest mit einer folchen einverstanben fei, benn feiner Unficht nach gewinre bas bemofratische "Tidet" täglich an Boben. Er habe fich soweit freilich er aber ermittelt, baf für die Wähler tifchen, noch auch ber republitanischen Randidaten fehr in Betracht gezogen werben würben, baß aber bie Babler andern Kandidaten find ber Anficht, daß die Abneigung des Aublifums ge-gen das "Allen-Geseh" ihnen Vortheil bringen wird, wenngleich sie selber für ben Wiberruf des Gefehes auch direft

Vorsiger G. G. Halle und Sefretar S.

Frau Thereja E. Lind hat im Guverior-Gericht gestern gegen ihren Batten, Dr. Ernit Lind bon Mr. 126 Daf Strafe, megen angeblicher graufamer Behandlung eine Scheidungstlage anhängig gemacht. Auf Ersuchen ber Rlagerin wies Richter Bater ben Berflagten an, ber Mutter bas ber Che



Muf bie Musjagen einer Frau Eb wards, Nr. 227 Dft Huron Str., und bes Agenten Little von ber humane Co= ciety hin wurde Frau Leake, eine etwa 50jahrige Englanberin, für eine Gemohnheitsfäuferin erflärt, welcher bie Obhut über ihr vierjähriges Tochter- | McMamara führte und biefe veran- | rung.

fo fauer erfparte Geld wird nun bas

Baifengericht einen Bermalter ernen-

chen zu entziehen fei. Frau Leate fiel lagte, ihnen einen unter ihrer Dobut bei diefem Urtheil in Rrampfe, aber an | fichenden etwa dreijahrigen Rnaben gu dem Spruche murbe baburch nichts aeändert. Db biefer aber zu Kraft befies fagte D'Donnell, ben tleinen Lodens ben bleiben wirb, ift bie Frage. Gine topf beim Schopf nehmend und ihn madere Irlanderin, Frau McCarthy, | herrn Lapiner borftellend. Aber Diehat fich nämlich ber Sache angenom= men. Geftern tam fie gu fpat in's Gericht, um gu Gunften ihrer Freundin gu zeugen, aber fie gab bem Richter und ber Jury informell auf's Deutlichfte gu verstehen, daß fie von beren Rechtsprechung nicht bas Mindeste halt. Frau Leake fei eine fleißige und nüch- aus einem tatholischen Baisenhause terne Person, erflärte fie, bie bis gum geholt, um es ju adoptiren. Umfallen gearbeitet hatte, um fich und ihreRinder ehrlich burchzubringen. Das feien Thatfachen und fie, Die Frau Jane 2. McCarthn, gebente Dieselben gu beweisen. Die Nachbriidlichfeit, mit mel-Unfündigung machte, läht ichließen, daß Frau Leafe ihr Töchierber Freundlofen gebracht worben ift,

bald wieber guruderhalten wird. Much ber Waifen und ber Berlaffe nen nimmt ber Countprichter fich am Donnerstage an. Gin fleines Dabchen Namens Mary Rennedh, beffen truntsüchtige Mutter in Die Bribewell ge ichidt worden ift, wurde geftern bem "Waifenhaus zum Schubengel" überge ben, und ein Baifen-Minl in S Ridge übernahm Die bier Gberle'ichen Rinder, beren Bater, nachdem Die Mutter bor Monatsfrift geftorben mar, aus Bergweiflung auf und babonge gangen ift, Riemand weiß gu fagen,

## Der Lapiner fall.

Bahrend Chef Colleran von ber tädtischen Geheimpolizei fürglich er= flart hat, bag er ben Lapiner'icher Rindesraub mit Allem, was damit qu fammenhängt, "berglich fatt" habe, fieht Polizeichef Riplen ein, daß die Sicherheitsbehörde in einem berartigen Falle nicht "Müdigfeit vorschüten" barf. Wie bereits mitgetheilt, Berr Riplen dem Poligiften, welcher ben fleinen Gerald Lapiner wieder: bringt, die Beforberung gum Lieute nant verfprochen. Die Musfegung bie fer ungewöhnlich hohen Belohnung ! den Gifer ber Polizeimannichaft no türlich von Neuem gewaltig angesacht Sichert boch auch ber Bater bes tleiner Gerald für beffen Auffpurung nod immer \$2500 gu. Die Folge ift, bag die Eltern bes Rindes nun nicht nur wie bisher aus den Rreifen bes Bublis fums, fondern auch bon Boligiften täglich "werthvolle Fingerzeige" erhal= ten, die fich nachher aber ausnahmslos als falich erweisen.

Der Boligift D'Donnell bom Bentral-Kommando fam gestern mit geheimnifvoller Miene gu herrn Lapiner und theilte bemfelben mit, bag er ben geraubten Anaben entbedt gu haben glaube. Zahlloje Enttäuschungen ha= ben ben bedauernswerthen Bater Geralds gegen berartige Mittheilungen zweifelfüchtig gemacht, aber D'Donnell ichien feiner Sache fo ficher, bag Lapi= ner doch neue hoffnung ichopfte. Er folgte bem Beamten nach ber 23. 13. Strafe, wo D'Donnell ihn in bas Saus Dr. 453 gu einer Frau Ugnes

zeigen. "Da haben Gie Ihren Gohn, fer feusate nur. "Es ist wieder nicht ber Rechte," fagte er. Wer bon ben Beiden betrübter mar, als Lapiner und D'Donnell ben Rückweg antraten, ift ichwer zu fagen. — Frau McNamara hat das Kind, welches D'Donnell für Gerald Lapiner gehalten hat, fürglich

N.W. cor. State-st. & Jackson-byd.

Eure große Gelegenheit morgen

bietet fich in der Auswahl von faft 1000 elegan=

ten, hubich gearbeiteten Manner-Ungugen-feine

25orfiede, Glub farrirte Someipun u. Englische

Coverts - viele babon mit Geibe gefüttert und in

jeder Sinficht gleichstebend gu den besten Guftom-

mode Rleibungeftuden-früher für \$12, 815 und

818 perfauft, aber um damit aufzuraumen, bieten

wir Guch Eure Auswahl von der Bartie morgen

- Camftag - zu dem ftaunenerregenden Breife

Räumung unseres Cagers von Kleidungsstücken für Knaben.

Bir offeriren ebenfalls eine Bartie feine gangwollene Manner-Angüge in Caf-

Wir offeriren ebenjaus eine pattic jeine gangebattirungen simeres, Cheviots und Diagonals, viele schattirungen und Muster zur Auswahl — jeder Anzug ist gut gemacht u.

Gerner fonnt Ihr morgen irgend einen Bichele-Ungug im Saufe auswählen-

Breis - alle uniere importirten Covert Cloths, Ecotch Che-

viots und Tweeds-werth \$7, \$8 und 89-

300 Anichofen-Anguge für Anaben — Alter 3 bis 16 — Reefer, Brownie und ein-

88 verlanft — um fie zu raumen Camftag für ......

Bunte Bilder.

Mus dem Leben und Treiben unferer großen

Stadt.

Im Irrengericht.

Muf ber Weftfeite, in bem für an=

Scheinend geistesgestorte Berfonen refer=

virten Anbau gum öffentlichen Rran-

tenhaus von Coof County figen wo-

chentlich ein Mal, am Donnerstag, ber

Counthrichter ober einer feiner Stell=

pertreter und bie bertommliche Ungahl-

von Beschworenen über ben geistigen

Buftand ber Batienten biefer Abthei=

lung zu Bericht. Die Berhandlungen

enben in ber Regel bamit, baß die

"Ungeflagten" bes Wahnsinns ichuldig

befunden und gur Berichidung nach ei=

ner ober ber andern Grren-Unftalt ver-

urtheilt werben. Im gunftigeren Galle

merben bie Betreffenden für "ungurech=

nungsfähig, aber harmios" ertlart und

entmündigt. Es find ber Ratur ber

Sache gemäß meift fehr buftere Be-

ichichten. Die bort ausgetramt werben.

Entweder handelt es fich um "erblich

belaftete" Menjohen, bei welchen ber im

Blute ftedenbe Wahnfinn burch ben

Ginfluß ihrer Lebensweife und ihrer

Umgebung jum Musbruch gelangt ift,

ober um Leute, beren Berftand unter

ber Einwirkung tragischerSchicfale ge=

litten hat. Richt felten aber auch hat

Die Musartung fogenannter guter Gi=

genschaften Die Beifteszerrüttung ber=

urfacht, Sparfamteit 3. B., Die gu

franthaftem Beig geworben ift ober

gum Berfolgungsmahn geführt hat,

Frommigteit, welche fich gu religiofem

Bahnfinn entwidelt, hilfsbereite Milb=

thatigfeit, Die ben Charafter ber Ber=

Geftern murbe bem Grrengericht u.

M. eine brabe beutiche Frau Namens

Minna Frang borgeführt. Begen bie-

felbe traten als Beugen ihr Gatte und

mehrere Befannte ber Familie auf, mel-

de ausfagten, Frau Minna bilbe fich

chivenbung angenommen hat u. f. w.

geben bier morgen für nur.....

300 Anichofen-Anzüge für Knaben — Alter 3 bis 16 — Reefer, Brownie und einstau fach doppelbrustige Fagous — fanch graue und braune Mischungen — wurden zu

nommen — Etrauf, Gifendrath & Co.'s Lager bon \$1.00, \$1.50 and \$2 Soien if noch

500 lange Hofen - Angüge für Anaben — Alter 13 bis 20 — angebrochene Bartien — brei ober vier

Angüge von einer Sorte — gemacht nach neuester Mode — seines Futter und mit Seide genäht — gleich den besten s10, \$12 und \$14 Angügen — offerirt speziell für

Bergent nicht, wir verfaufen mehr Anie = Sofen als alle Laben in Chicago gufammenge: 🖻

nicht gang bergriffen, und wir geben Euch morgen die Auswahl von dem Refte für nur . . .

einerlei wie viel er une gefofiet haben mag - phue Rudficht auf den fruberen

## Turnfahrt nad Glgin.

cher Frau Jane mit ihrem Regenichirm welchem bor brei Jahren bas großte geftern in haft genommen, weil er fich Chicago gefeiert wurde, wird am Conntag, ben 21. August, wiederum chen, welches gestern nach bem Beim ein echt turnerisches Geprage annehmen und das Biel Taufenber fein, welche fich banach fehnen, einen Tag in wirtlich anmuthiger Umgebung, im frischen Walbe zu berbringen.

Muf Unregung bes Elgin-Turnbereins, welcher an biefem Tage ein mit Breisturnen berbunbenes Commerfest beranftaltet, beichlog nämlich ber Begirtsvorort, eine große Erfurfion gu arrangiren, um den Turnern und ih= ren Ungehörigen und Freunden für weniges Geld einen herrlichen Musflug zu bieten. Es ift bem Borort gelungen, eine fehr niedrige Rate gu ergielen; ein Rundfahrt-Billet, ben Gintritt jum Part einschliegenb, foftet nur 60 Cents. Diefer Breis gilt jeboch nur für alle im Boraus gefauften Rarten, auf bem Bahnhofe wird 75 Cents für Die Nahrt berechnet.

Fahrfarten find in allen Turnhal len sowie bei Roelling und Klappen: bad, 100-102 Randolph Strafe, gu haben. Der Zug verläßt den North western-Bahnhof Morgens 9 Uhr und halt an Beftern Abenue an. Rudfahrt, Abends 7 Uhr.

#### CASTORIA für Säuglinge und Kinder.

Dasselbe Was Ihr Frueher Gekauft Habt Trägt die Unterschrift von Chat H. Fletcher.

Erhielt Auffdub.

Die Berhandlung des Prozeffes geen Charles L. Berry und Charles berchert, welche beschuldigt find, einen gewiffen Thomas Griffin am 22. Mai ermorbet zu haben, ift bon Richter Chetlain auf Bunich ber Angeflagten bis gum Geptember-Termin verschoben morben.

\* Den. Lynch, von Mr. 191 Division Str., welcher feiner Gattin mit einem hammer ichwere Ropfwunden beige= bracht haben foll, wird fich dieferhalb am Camftag, ben 27. August, bor bem Polizeigericht an ber Nordfeite gu verantworten haben. Die verlette Frau befindet auf bem Wege ber Beffe=

## Arbeiter=Ungelegenheiten.

84 Aniehofen-Anguge für Anaben - feine gangwollene Stoffe - einfache fcmarge

84 Anichofen-Anzüge für Anaben — feine ganzwollene Stoffe — einfache schwarze und fancy Mischungen, passend für Anaben von 13 dis 16 Jahre alt — dieselben

Sute und Ausstattungs:Waaren für Anaben und Rinder.

firten Druckern.

einen niedagewesenen Undrang im Geschäft verursacht hat, ist ein untrügliches Zeichen, daß er allgemeine

Unerkennung gefunden hat. Es gibt der Grunde genng weghalb es fo fein follte. Die Unzuge find wirt-

lich \$12, \$15 und \$18 werth—sie waren für die erste Zeit des Frühjahrs berechnet und eignen sich deghalb

vorzäglich zum Tragen im Fruh-Serbst-augerdem find fie zu einem Preise markirt der

micht die Gerstellungskoften deckt. Morgen wollen wir zu einem weiteren Reford-brechenden-Tag

in seinem Laufe machen und die sparsamen Käufer von Chicago die einen großen Bargain zu würdigen

wiffen, werden gut daran thun, fich fruh am Dormittag einzustellen um fich die Dortheile der erften 2lus-

Gine andere große fpezielle Offerte.

immer für \$6, \$7 und \$8 vertauft, aber während dieses peziellen Aufräumungs-Bertaufs offeriren wir Euch morgen die Auswahl in

Grira ipeziell für Camflag-200 Baar Goli-Anopf Bieneles

Beinfleider für Männer-feinste Englische Kammgarnen. Cheviots in den neuesten Musern schwarz-weiber und braun-weißer Cheds-

werden ausgeraumt morgen zu.....

50c, 35c und 25c Strümpfe für 150

82.25 Worsted-Sweaters für Rita- 980 ben — alle Farben —

am Camitag zu......

Morgen habt 3hr bie Auswahl unter unferen feinsten importirten Kammgarn-Bein-fleidern, in mittleren und helten Schattiringen, ju \$3.50 — biese Beintleider find lauter ansgesuchte Muffer bieser Saijon — fie wurden regelmäßig

In Sammond, Ind., find geftern und Prafident Dienhart von der Breg-23. B. Conten Co. unter ber Anflage Da fie in der Gile nicht im Stande wa= ren, ortsangeseffene Burgen beigubrin= gen, haben fie Die lette Racht im Gefängniß zubringen muffen. Die Conbon ber Schriftseber-Union einen Saft= befehl erwirtt, ber mahricheinlich heute Der schön gelegene, schattige und ge- vollstreckt werben wird. Staats-Senabrecher forperlich zu mighandeln. -Die Bertreter ber hiefigen Organisationen pon Druckerei-Arbeitern ertla ren, biefe feien zu bem Rampfe gegen die Confen Co. gezwungen, weil zu befürchten fei, daß in Chicago allgemeine Lohnherabsetzungen im Druderei Gewerbe bie Folge fein würden, falls es

> bisherigen Löhne zu zwingen. Muguft Geffers, ein befanntes beutiches Mitglied ber Steinhauer-Union und Führer bes beutich bohmifchen Steinhauer-Clubs, hat geftern Abend in ber Berfammlung ber Union übe bas Beftehen bon Mifftanben in bieje gu fprechen gewagt. Dafür ift er nach ber Berfammlung pon einem droni ichen Uniong-Reamten, bem Erlander McFarland, hinterruds angefallen und ichmählich mighandelt worden. Daf bie beutiden und bohmiiden Stein hauer fich bei einer berartigen Rurucks weifung ihrer Beschwerben beruhigen werden, ift faum anzunehmen.

nicht gelingen follte, die genannte Fir

ma auch in Bufunft gur Bablung ber

## Beamtenwahl.

Die Damenfettion ber Gubfeite= Turngemeinde hat in ihrer legten Ge= schäftsversammlung bie halbjährliche Beamtenwahl vorgenommen, mit folendem Ergebniß: Prafidentin, Frau fibelfe; Dize-Prafidentin, FrauBaum Schahmeisterin, Frau Aneibel; Fi Gefretarin, Frau Emme; Schriftführerin, Frau Roland; for refp. Getretarin, Frau Biedenbach Bummel-Schatmeifterin, Grau Ted - Mitglieder des Bergnügungs-Aus schuffes: Frau Hrege, Frau Holmes Frau Müller und Frau Schneider; Nitglieder bes Empfangs-Ausschuffes Grl. Goeder, Frau Grosheim, Grl. Schent und Frl. Schmidt.

Bon ben bisherigen Borftands-Mit liebern find Die Damen Fibelte, Rnei bel, Emme, Roland und Tech wiedergemählt worden, benen bon ber Ber= fammlung für ihre borzügliche Umis= führung auch Dank gesagt wurde.

\* Unter ber Untlage, geftohlenes Gi= genthum gefauft zu haben, wurde ge= ftern der Althändler Chriftopher Co= lombo bon Nr. 5146 State Str. ber= haftet. In feinem Befige find Blei= und Gasröhren gefunden worden, welche aus einem Saufe ber Nachbarichaft ge=

## Das Prainirungeproblem.

Irgend ein Anaben- Etrobbut im San-

morgen für nur ......

\$2 Tedora-Bute für Anaben-Berbit-

morgen nur......

je-2Berthe bis zu \$2.00 -

Tagons-alle Farben -

Der Kampf der Confey Co. mit den organi- Die gestrige Sitzung der Kommission für Derbeiferungen.

Die geftrige Berfammlung ber Be-Abend Organisator George Thompson horde für "Deffentliche Berbefferunvon ber Schriftseber = Union Nr. 16 | gen", welche im Stadtrathsjaale abgehalten wurde, war außerordenisich gut men's Union Rr. 3 auf Betreiben ber | befucht. Es handelte fich bei ben Besprechungen hauptfächlich barum, in ber Berfchwörung verhaftet worden. welcher Beife bas Rloaten Spftem bes 95. Str.=Diftrilts, ber einen großen Theil ber Begirte Sinde Bart und Couth Chicago einschließt, in Butunft geregelt werden foll. Die allgemeine Unficht ten Co. hat auch gegen Brafibent Dan | ging babin, bag bas Ceemaffer nicht noch mehr berunreinigt werden burfe; bag beshalb ber bom Borfteher bes ftadtifden Ranalisationsamtes, Da= räumige Trout Bart bei Elgin, in tor Goffelein von hammond wurde vidfon, vorgeschlagene Plan, nach welchem der Aloafenichmut in ben Calumet Umftanden verworfen werden muffe. Much der Borfigende berBehörde, Ober= bautommiffar McGann, fprach fich febr entichieden gegen jeden berartigen Plan aus. Er gab ben Berfammelten bie Berficherung, daß auch die jetige Biir= germeifter bie Durchführung biefes ober eines ahnlichen Planes nicht zugeben würde. Prasident Boldenwed von ber Drainage-Kommission hatte sich eben= falls zu ber Berfammlung eingefunden. Er fagte, daß er eine Ginigung feiner Behörde mit den Grundeigenthums= Besitzern ber in Frage tommenden Begend fehr befürworte. Es mußten und tonnten Mittel und Bege gefunden werden, um bie fragliche Begend bem Gebiet bes großen Drainage-Ranals einzuberleiben. Die nächfte Berfamm= lung der Behörde ift auf Mittwoch, den 31. August, angesett worden. Es mer= ben bann weitere Borschläge in biefer wichtigen Ungelegenheit entgegenge= nommen werben.

> herr McGann hat jest verschiebene Ingenieure feines Departements be= auftragt, zusammen mit Ingenieuren von der Drainage-Kommission an die Bermeffung bes Terrains zwischen bem Calumet-Fluß und dem Drainage-Ra= nal zu gehen und bie günstige Route für bie Unlegung eines Berbinbungs= tanals auszusuchen.

## Sucht feine Familie.

Der Zivil-Ingenleur Carl Fleming, bessen Wohnung sich Nr. 648 Touchy Ave., Rogers Park, befindet, hat sich nach Rem York begeben, um bort nach jeiner berichwundenen Frau und fei= nen beiden fleinen Rindern gu fuchen. Frau Fleming und ihre Kinder bega= ben sich nach New York, um bon bort aus mit bem Dampfer "Thingvalla," welcher am 6. August abfahren follte, eine Reise nach Europa anzutreten. Erst vor einer Woche erhielt jedoch herr Fleming die Nachricht, daß feine Familie ben Dampfer verpagt und gu= nächst in einem Sotel und fpater im lutherischen Einwanderer-Beim in New Port Quartier genommen hatte. Da er später telegraphisch in Renntnig gefett murbe, daß feine Ungehörigen aus letterem Quartier fpurlos ber= schwunden feien, ift herr Fleming jest felber nach Rem Port gereift, um bort Nachforschungen über ben Berbleib fei= ner Ungehörigen anguftellen.

# Abendpoft.

Ericeint täglich, ausgenommen Conntags. hetausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft"-Gebaube. 203 Fifth Ave. Smifden Monroe und Ebams Str.

CHICAGO.

2 elephon 200. 1498 und 4046.
Preiß febe Rummer 1 Gent
Preis ber Conntagsbeilage 2 Cents
Durch unfere Trager frei in's Saus geliefert wachentlich
Jahrlich im Borans bezahlt, in ben Ber. S3.00
Jahrlid nach bem Muslande, portofrei \$5.00

#### Roftspielige Stugpunfte.

Um hamaii zu vertheidigen, welches bie Ber. Staaten befanntlich nur für Bertheidigungszwecke übernommen ha= ben, find nach der Unficht des Flotten= baurathes mindestens achizehn neue Ariegsichiffe erforberlich. Je mehr "ftrategische Stugpuntte" Die Republit erwirbt, befto fchwächer wird fie alfo anscheinend auf ben Gugen fteben. Jeber Stuppuntt wird felbit wieber geftütt werben muffen, bamit er nicht gelegentlich einmal umfällt.

Ginen Angriff auf ihr eigenes Gebiet haben bie Ber. Staaten ichon feit vielen Jahren nicht mehr zu fürchten gehabt, aber wenn fie fich in berichiebenen Welttheilen ausgedehnte Besitzungen anschaffen, so werden fie bei jeder "inter= nationalen Berwidlung" gum Schute ihres Gigenthums besondere Borteh= rungen treffen muffen. Damit bies im Rothfalle raich geichehen fann, werben fie nie wieder fo unporbereitet fein dur= fen, wie beim Musbruche bes Rrieges mit Spanien, benn nicht jeber Teind wurde ihnen brei Monate Beit geben, ihre Streitfrafte gufammen gu gieben. Wenn fie nicht in benfelben Gchlenbrian berfallen, wie bas berunterge tommene Spanien, fo werben fie Die Rolonialhafen jederzeit fo gut bemachen, baß fie nicht überrumpelt und mit geringer Miihe eingenommen werben tonnen. Dagu gehört außer ber Rriegs flotte ein dauernder Aufwand für Feftungswerte, Beschütze und Proviant Mit einer handvoll Soldaten wird fich weber die Philippinengruppe, noch Porto Rico ober Cuba ausreichend be= ichugen laffen, und tritt gu Diefen Stuppuntten noch ber Nicaraguatanal hingu, fo wird bie Bertheibigung ber gu Bertheidigungszweden gemachten Unichaffungen ein gang ftattliches ftebenbes Beer erfordern. Gin folches aber wird ben Ber. Staaten von Umerita bedeutend theurer gu fteben tommen, als benjenigen Ländern, welche die all= gemeine Wehrpflicht eingeführt haben. Berichlingen schon jett Die Penfions ausgaben allein mehr, als ein Drittel aller Bundeseinfünfte, fo wird nachher wohl niehr, als bie Salfte ber Steuern für Beer, Flotte und Benfionen barauf gehen. Denn bie "Rolonien" werben nicht mehr einbringen, als ihre innere Berwaltung toften wird, und Die Stoften ihrer Bertheidigung werben aus fcblieflich bon ben Steuergablern ber Ber. Staaten beftritten werben muffen. Daß bas teine leere Behauptung ift, beweifen bie langjährigen Erfahrungen Großbritanniens.

Run mag ja bas Bolt ber Ber. Staaten willens fein, fich bie neuen Laften aufzuburden, aber es follte ihm wenigstens gefagt werden, wie groß biefelben fein werben. Die Staats manner und Beitungen, Die ihm borgufpiegeln berfuchen, bag bie Musbrei tungspolitif nur mit großartigen Bortheilen verbunden ift, werden ficherlich gur Rechenschaft gezogen werben, wenn fich ihre Angaben als unwahr herausftellen. Es ift möglich, wenn auch teineswegs mahricheinlich, bag die Rolonialpolitit ben ameritanischen Mus fuhrhandel bedeutend heben und den Bolfgreichthum vermehren wird, boch felbft menn bas ber Rall fein follte, fo wird immer noch zu berechnen fein, ob ber Bewinnft bem Ginfage entspricht. Ginzelne Leute mogen in ben Rolonien ungeheure Gummen berbienen, mahrend ber Durchschnitisfteuergahler nur bermehrte Burben haben mag. Wer fich anschieft, über einen Graben gu fprin= gen, follte mindeftens miffen, wie breit ber Graben ift.

## Der bittere Radgeidmad.

MIS Bundesgenoffen merben bie auf= ständischen Philippiner ebenso wenig behandelt werden, wie die aufständi= fchen Cubaner. Obwohl Aguinaldo ben Amerikanern ungweifelhaft einige Dienfte geleiftet und bie Spanier wieberholt gefchlagen hat, wird ihm feine Alten bleiben, und Die Rübengudergrößere Unertennung gutheil werben, Lander Guropas werben fortfabren. als bem "General" Garcia, ber befanntlich fehr berftimmt bariiber war, baf man ihn nicht an ber Gpike feiner Truppen in Cantjago einziehen ließ. Der Prafibent hat bem General Merritt bie bestimmte Beifung gegeben, fich auf feine "gemeinschaftliche Befegung" ber Stadt Manila eingulaffen. Rur ameritanifche Truppen merben in bie eroberte Stadt einziehen und bas Leben und Eigenthum ihrer Bürger fcuben. Da bie Ber. Staaten bie Uebergabe Manilas ichon erwirtt botten, ehe bie Groberung erfolgte, und ba fie, trot ber letteren, an die Bedingungen bes borlaufigen Friedenspertrages gebunben find, fo find fie allein für bie Gicherheit ber Spanier fowohl wie ber Muslander in Manila verant: wortlich. Gie tonnten fich in Diefe Berantwortung nicht mit Aguinalbo theilen, wenn fie wollten, und fie mirben nicht wollen, wenn fie fonnten. Daß fie bie Dienfte Aguinalbos angemeffen belohnen werben, ift mit Gicherheit anzunehmen, aber fie werben ibm nicht geftatten, fich auf eigene Fauft gu bereichern ober an feinen Feinden malanische Rache zu nehmen.

Wie ber Bandenführer, ber fich bereits felbft als Brafibent ber philippi= nischen Republit ausgerufen bat, Die nachricht bon feiner Beifeiteschiebung aufnehmen wird, läßt fich borfaufig nur muthmagen. Unfere Bingos, Die fich über alle Schwierigkeiten mit bewunderungswürdiger Leichtigfeit bin: Sunanas nicht angenehm fein, aber ihre

wegfegen, find fest überzeugt, bag ihn "bie glangenbe Einnahme" Manilas mit ungeheurer hochachtung bor ben ameritanischen Truppen erfüllt hat, und bag er in Folge beffen nicht im Traume baran benten mirb, ben Befreiern feines Bolfes hinderniffe gu bereiten. Da jedoch nach ben Berichten unberdächtiger Augenzeugen die "Er-frürmung" Manilas die reinste Posse war, weil die Spanier, nachdem ihr Unführer auf einem beutschen Rriegs= schiffe entflohen war, nur noch jum Scheine Wiberftand leifteten, fo wird Diefe "herrliche Waffenthat" auf Agui nalbo ichwerlich großen Gindrud gemacht haben. Er felbft ift, trot ber geringen Mittel, Die ihm gur Berfugung ftanben, fo oft Sieger über bie Spanier geblieben, daß er Die Leiftun= gen ber ungleich beffer bewaffneten Umeritaner nicht allgu boch anfchlagen fann. Benn bei ber Erfturmung einer breifach befestigten Stadt 8 Tobte und 30 Bermundete auf bem Blage bleiben, fo tann nur eine außergewöhnlich leb= hafte Ginbilbungstraft aus einem fol= chen Scharmugel ein unerhörtes Belbenftiich machen. niemand wird bie Tapferfeit unferer wackeren Jungen berabsehen, weil ber Teind ihnen feine Belegenheit bot, fie voll zu entfalten, aber auf ber anberen Geite mird auch fein vernünftiger Menich bon ber nach bem Friedensichluß erfolgten Ginnahme Manilas bie "moralifche Birtung" eines ichwer errungenen Sieges erwar ten. Um allerwenigsten wird ein fo eitler und bon feinen Erfolgen aufgeblahter Menich wie Aguinalbo aus Diefer "Schlacht" bie Lehre geschöpft haben, bag er fich ben Umeritanern bebingungslos unterwerfen muß.

Es bleibt alfo nur gu hoffen, bag ibm biefe Erfenntnig burch guiliches Bureben beigebracht werben wird, benn obwohl die Ber. Staaten ohne Zweifel auch mit ihm fertig werben tonnen, fo mag er immerbin erft großen Cchaben anrichten. Er fann bie verschiebe nen Ctamme auf ben über einen febr großen Flächenraum gerftreuten philippinischen Infeln aufwiegeln, gumal bieje Salbwilden bon ber großen Republit bieber nur bas bentbar Ungunftige gebort haben und fich die Amerikaner nach ber Beschreibung ihrer geiftlichen Erzieher als abscheuliche Beschöpfe por= ftellen miiffen. Geloft wenn er nur auf ber Infel Lugon eine Emporung gegen bie Ber. Staaten in's Mert fest fo wird unfer Beer, 6000 Meilen bom Mutterlande entfernt und einem gefährlichen Rlima ausgesett, tein Rinberfpiel mit ihm haben. Sat boch felbft in unferem eigenen Lande ichon mancher Indianerhäuptling, ber nur wenige hundert Rrieger befehligte, erft nach jahrelangen blutigen Rampfen unterworfen werden fonnen. Es bat wahrlich teinen Ginn, die Aufgaben gu unterschäßen, Die uns in den von und befreiten Landern noch bebor=

#### Gin Budermanelein.

Der ergebniglofe Berlauf ber jung ften Budertonfereng in Briiffel zeigt recht deutlich, wie ichmer es ift, Die in ber Regel fo fpielend leicht in's Leben gerusene staatliche Unterflügung - Die "Bounty"-wieder loszumerben. Trotsbem man in den Buder produgirenden Ländern bes europäischen Festlandes flar ertannt hat, bag bie "Bounty" nur eine Befleuerung bes eigenen Boltes ift gu Gunften ber englischen Bucterverbraucher, fo ließ fich eine Ginigung boch nicht erzielen, ba bie Bertreter Frantreiche fich auf ben Stanbpunft ftellten, bag bie Steuerermäßinungen und Begünftigungen, welche bas Befet von 1884 ber frangofifchen Buderinbuftrie fichert, nicht als eine "Bounin" ehen feten; bas erwahnte Gefen fei rein "interne" Gefetgebung, er- Wir haben eine Rommiffion nach Sa wähne die Aussuhr gar nicht und ginge | wai unterwegs, welche entscheiden foll, Die Muslander infolge beffen nichts an. Rugiand als treuer Berbunbeter "Da= riannens" fimmte biefer Muffaffung bei, Die Bertreter Deutschlands, Defterreichellngarns und Belgiens aber machten mit Recht geltend, bag, folange Die frangofifche Regierung Dagnah= men trifft, die ein besonderes Brobutt berbilligen, wie jene Steuerermäßigun= gen u. f. w. ben frangofischen Buder, fie bamit allerdings "Bounties" auf Die Produttion und baber mittelbar auf bie Musjuhr bezahlt, und ban an ein Tallenlaffen ber Buderausfuhrpramien ihrerseits nicht gedacht werben fonnte, folange Granfreich jene mittel= baren Pramien aufrecht erhalt.

Es wird alfo porläufig Alles beim Das Musland mit billigem Buder gu berforgen auf Roften bes Inlands. Und genau jo wie Dieje Buderpramien mußten mit ber Beit alle Musiuhrpra-mien "arbeiten," Die von unferer ober irgend einer anderen Regierung für große Stapelprodutte bewilligt werben tonnten. Richt bas Musland, fondern bas Inland muß die Unterftugung begablen, welche Die Regierung einer Rlaffe gutommen läßt, und außerbem wird das gange übrige Auslandgeschaft bes "Bounty" bezahlenden Landes arg gefährdet. Das ift immer fo, und in England hat man fich lange Jahre binburch in's Faufichen gelacht, ob ber Dummbeit Der Festländer, Die ben Englandern auf eigene Roften billige ren Buder lieferten als fie felbst hatien und ihnen außerbem noch Geld in Die Tafchen zauberten baburch, daß fie ge= wiffen englischen Induftrien gu hober Blithe verhalfen.

Die englischen Gruchtfafte, Belees und Brajerven tonnten Gingang in alle Martte ber Welt finden, ba ju ihrer Berftellung billiger Buder gur Berfügung ftand und fie fomit mohlfeil abgegeben werben fonnien. Umfo erfiaunlicher ift es, bag man in Eng= land jest bon der bisher verfolgten Politit, Die fo gute Früchte trug, abge= gangen ift. Der Bettbewerb ber ftaat= lich unterftütten Buderinduftrien Gu= ropas tonnte natürlich ben Buderpflangern Britifch = Weftindiens und Bollverein- und Raiferreichplanen anrudte. Natürlich muß etwas für die Rolonien gethan werben, wenn man ben näheren Unfchluß derfelben an bas Mutterland municht, ihre Rlagen mulfen berückfichtigt werben; aber mit bem "engeren Unichluß" wird's nicht viel werden. Go hat fich jest die englische Regierung entschloffen, Buderpramien gu bezahlen; man geht aber babei nicht offen bor, fonbern hat fich - bas ift bezeichnend für die Chamberlain'iche Politit-gemiffermaßen die frangofifche mittelbare Pramie jum Borbild ge= nommen. Man will ben Buderpflan= gern ber Rolonien eine Unterftugung und Forberung gutommen laffen, Die allerdings Die englische Steuerlaft um Millionen Dollars bermehren, aber ben Pflangern nicht einen Schilling in baar bezahlen wird, indem man Mobell-Ruderplantagen einrichten und bon Regierungsbeamten leiten laffen will. ober auch bon Privatleuten, benen man auf eine Gumme von \$3, 750,000 auf gebn Jahre Die Binfen garantiren will. Das ift natürlich beileibe feine Bountnzahlung nach beutschem Mufter, aber es ift darum boch eine staatliche Unterftützung ber Induftrie, welche Die Bortheile jum Theil aufheben wird, welche die englische Bevölterung bisher bon ber Buderprämien-Dummheit ber Festländer hatte. Das wird mohl auch Alles fein, was England von dem grogen Rolonial= und Bollvereinplan Chamberlains haben wird. Berge ha-Chamberlain haben wirb. Berge ba= ben gefreift, und eine Maus mard geboren. Und wenn bie Englander fchlau find, laffen fie fich's mit biefer einen Maus genügen - es tonnte bei meite-Blane auch noch Schlimmeres gezeugt merben.

#### Cenator Lindfan über die Mufga: ben der Bufunft.

Der Golbbemofrat Bundesfenator Lindfan bon Rentudh, ber ehemals einer ber getreuften Barteiganger Grover Clevelands im Bundesfenat war und ber noch heute an ber fonfervativen Politit bes Er-Brafibenten feithalt, bat fich Diefer Tage in Bafbington über Die jest beliebte Musbehnungspolifif und bie bamit in Bufammenhang ftebenben mirtbichaftlichen Fragen in recht bezeichnenber Beije geauffert. Benn man auch nicht Muem, mas ber Genator fagt, guftimmen tann, jo find feine Meugerungen boch intereffant genug, um an Diefer Stelle eine Wiedergabe gu

"Die leitenben Sanbelsnationen" jagte Cenator Linfah, "icheinen nicht gu glauben, baf Spanien im Stanbe ift, auf ben Philippinen Die Rube wieber herzuftellen ober bort Orbnung gu halten, und bürften wohl ber Unficht fein, baf es beffer fet, wenn bie Ber. Staaten Die Regelung unternahmen. In ben Ber. Staaten tritt Die Unficht immer ftarter hervor, bag wir behalten follen, mas wir mit unferen Waffen erobert. Es ift mahricheinlich genug, baß gegen ben 1. Oflober, wenn bie fpanifch = ameritanischen Friebens= Rommiffare in Baris gufammentref fen, Die Administration Die lebergen gung gewonnen haben wird, Die populare Lofung ber Philippinenfrage muffe in der Unnerion ber Infeln gefunden werben. Unfere Rommiffare werben dann instruirt werden, Die lebergabe Infeln gu forbern.

Es ift nuglos", fuhr ber Genator fort, "bie Cchwierigteiten ju ignoriren, welche fich uns barbieten. Lander gu regieren, beren Bebolferung nicht im Stande, fich felbft gu regieren, ift eine neue Mufgabe für bie Ber. Glaaten. wie die hamaiischen Infeln gu regieren find, und nachdem die Militartom miffionen, beren Aufgabe es ift, Cuba undBortorico gu raumen, ihr Wert vollendet haben, werden vermuthlich Bivilfommiffionen ernaunt werben, um Mittel und Bege für Die Regierung Bortoricos und einen friedlichen Musgleich auf Cuba gu finden. Wir merben barin zweifellos erfolgreich fein, mogen und indeß gliidlich ichagen, wenn wir ähnlichen Standalen entgeben, wie bie, welche die Refonstruftionsperiode im Guben gezeitigt. Bermuthlich merben einige Jahre hingeben, ehe wir unfere Truppen von Bortorico und Cuba guriidgieben fonnen, und eine perma= nente Offupations-Armee von 30,000 bis 40,000 Mann für Die Philippinen niag als eine ber nothwendigen Folgen bes Rrieges fich barbieten. Wir mogen barauf zu rechnen haben, eine große Flotie, fowie eine ftanbige Urmee von 200.000 Mann zu unterhalten.

"Die Tage unferer Ifolirung find poriiber. Wir merben in ber Bufunft fomobl eine auswärtige wie eine innere Politit haben. Db wir uns bon Berwidelungen mit fremben Machten und Alliangen fernhalten tonnen, wird babon abbangen, ob wir die auswärtige Politif mit ber inneren Bartei-Bolitit berquiden. 2116 einer ber maggebenden Fattoren in Belifragen follten wir fremden Nationen gegenüber nicht Republitaner, Demofraten ober Populiften, fondern Umeritaner fein. Unfere Streitigfeiten in Bezug auf einheimiiche Ungelegenheiten muffen gurucktreten, wenn wir es mit auswärtigen Fragen zu thun haben. Für uns ift das "offene Thor" im Often und Weften bon bochfter Wichtigfeit. Unfere, ben Rinderichufen entwachfenen Induftrien, Fabrifen wie Acerbau, werben neue Martte fern bon ber Beimath forbern. Wir mogen uns bagu Blud wiinichen, bag bie Gefengebungs Boli= tit, melde einen Theil ber Bevölfernug instand fett, von dem andern durch Erpreffung fünftlich erhöhter Preife gu leben, bald begraben fein mird.

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Dasselbe Was ihr Frueher Gekauft Habt.

"In ben Märkten ber Welt merben

mehrfachen Berfuche, fich auch Mehnli= | wir uns mit ben Breifen wettbewerben= ches zu fichern, blieben erfolglos, bis ber Rationen abzufinden haben. Des= ber tubne Joe Chamberlain mit feinen halb muffen wir die billigere Brobuttion fordern, anftatt bie angeblichen Bortheile bes Induftriefcutes fuchen. Die Tenbeng ber Butunft wird nach freierem Sandel itreben und auf die Erhaltung des jetigen Goldwerthes ge-richtet fein. Mit Cuba, Portorico und ben Philippinen als ameritanischen Provingen wird bie Frage bes freien Rohmaterials gelöft fein. Bir haben bon ben neuen Berhaltniffen nichts gu fürchten, als unfere Unfahigfeit, biefelben in tonfervativer und ftaats= mannischer Beife gu lofen. Unter Gra folg in ber Bergangenheit ermuthigt uns zu ber hoffnung, daß wir in ber Bufunft gleiche Erfolge gu bergeichnen haben werben. Dan wir Fehler machen und politische Thorheiten begeben werden, baran zweifle ich nicht. Aber Die Tehler werben berbeffert und unfere politischen Thorheiten allmählich überwunden werden. Die uns vorliegenben Schwierigteiten burfen indeß nicht unterschätzt werben, und ber Ernft der Lage follte gründliche Burbigung erfahren." Gegen den Edmugget durch Guro: pa-Meisende.

Die neue Berfügung bes Schaham tes gur Berhinderung bon Schnugge leien burch Europa-Reifende, ift in letster Woche, bei Gintreffen bes Dam pfers "Wefternland", jum erften Male gur Durchführung gelangt. Bemäß ben neuen Bestimmungen find bon jegt an alle unautorifirten Berfonen von bem Raume, in welchem die Bollrebifion des Bepades der Guropa-Reifenben ftatifindet, ausgeschloffen und gur weiteren Grleichterung Diefer Unterfudjung haben Berjonen, Die aus Guropa rer Berfolgung ber Chamberlain'ichen eintreffende Bermanbte ober Freunde am Dod ber Dampfer-Befellichaft in Empfang nehmen wollen, nur bann gu bemfelben Butritt, wenn fie einen bon ber Dampfer-Gefellichaft ausgestellten und bon ber Bollbehorde unierzeichne ten Erlaubnigichein bormeifen tonnen.

Den neuen Bestimmungen gemäß bleiben jett auf bem Dampfer- Doch Die eintreffenden Paffagiere bon ihren Freunden und Bermanbten, mit wenigen Ausnahmen, getrennt, bis ihr Bepad die Zollrebifion überftanden. Und Die bisherige Erfahrung icheint Die Erwartung gu beftätigen, baß bie Urbeit ber Bollbeamten wefentlich badurch erleichtert wird. Auch die Dampfer-Ge fellichaften find mit ber neuen Ginrich tung einverstanden, ba baburch bas übliche Gebrange auf bem Doct beim Sintreffen eines transatlantischen Dampfers vermieden wird und bie Leerung besfelben bon Baffagieren und Gepäck schneller bon ftatten geht.

Besonders befriedigt iber Die neue Finrichtung find jedoch bie Mitglieder ber Bereinigung ber Beichattsleute und Kabritanten, Des fogen, "Merchants & Manufacturers Board of Trade", melthe befanntlich auf möglichst strenge Durchfuchung bes Gepads ber Guroa-Reisenden bringen, um zu verhüten, af bon letteren im Ausland billig ngefaufte, zollpflichtige Artifel einge= dmuggelt werben, jum Schaben jo wohl ber Bunbestaffe, als von handel und Induftrie biergulande. Unter ben rüheren Tarifen mar biefe Unterfubung afferdings eine fehr lare und es ollen besonders bemittelte Berfonen das beniigt haben, um die Roften ber Suropa-Reife gang ober theilweife baburch herauszuschlagen, bag fie ihren Bebarf an Garberobe zc. im Auslande ju billigem Breife im Boraus bedten und die Gachen als "perfonliches Gigenthum" bann gollfrei einführten. Bei einer Zollrate von burchichnittlich 50 Brogent fparten fie burch Comuggeln bei je \$1000 apfloffichtigen Artifeln je: besmal \$500.

Die Maitation ber genannten Bereinigung batte gur Folge, bag in ben Dinglen Tarif eine Bestimmung auf renommen wurde, wonach der Guropa-Reifende nur für \$100 im Ausland getaufte Urtitel gollfrei bier einführen Bugleich erhielten Die Bertreter bes "Board of Trabe" Die Ermächtigung, bei ber gollamtlichen Unterfu dung bes Gepads ber bon briiben eintreffenden Reifenden zugegen fein ju burfen. Das hat benn auch bereits eine gute Wirtung gehabt, benn mahrend in bem am 26. Juli 1896 endenben Sahre bon 92,516 aus Europa bier eingetroffenen Rajiitenpaffagieren für gollpflichtiges Gepad nur \$87,425 erlegt worden find, haben in bem am 24. Juli cr. beenbeten Jahre 86,119

Baffagiere \$343,518 erlegt. Die Erwartung, ber Bunbesfaffe werbe aus biefer Quelle eine Ginnahme bon Millionen gufliefen, bat fich allerbinge nicht bestätigt, boch mag bas neue Befet feinen Rwed erfüllen, nam= lich ben: Leute, Die von hier nach Europa reifen, davon abguhalten, Barberobe- und fonftige Artifel, für Die fie hier bebeutend mehr begahlen muffen, im Muslande eingufaufen und gu berfuchen, bei ihrer Untunft bier bie Baaren einzuschmuggeln.

## Biomard und die Bolen.

Bon ben Preffimmen gum Tobe Bismard's feien auch einige Auslafjungen der polnifchen Breffe berporgehoben. Gie verschließen fich bei aller grundfählichen Gegnerichaft gum Theil nicht ber Unerfennung ber Bebeutung Bismard's. Der "Dziennif Bognansti" ichreibt:

"Es hat eine Beit gegeben, mo man nach bem Tobe eines folden Mannes gejagt haben murbe: es ift unfer groß= ter Feind geftorben; er mar aber gleich= zeitig ein großer Mann. Die Deutschen hatten olle Beranlaffung, ihm Dents maler gu fegen, mir aber merben an feiner Babre ihm bis gu einem gemiffen Grabe alles bas bergeffen, mas er uns Bofes gethan hat; er handelte, als er es that, in feiner Gigenichaft als Staatsmann, bem als Ctaatsbiener und Be=

amten bas Staatswohl am Bergen lag. Seute aber muß Die öffentliche Meinung ber Polen angesichts des Bismatd'ichen Grabes fich auf einen ande= ren Standpuntt ftellen. Auch heute mollen mir gern jugeben, bag er ein verhaltnigmagig großer Mann geme-jen ift, daß er, ohne in ben Mitteln mablerifch gu fein, gur materiellen Se= bung bes Staates viel beigetragen hat; Blud hat er jedoch bem Lande bamit nicht gebracht und feine 3beale nicht gehoben. Die öffentliche Meinung ber Bolen über Bismard hat fich besonders feit feinem Rücktritt geandert, mo fein Bolenhaß nicht nur nicht gemilbert, sondern vielmehr, wie die von ihm er= Dachten neuen antipolnischen Mittel es jum Musbrud brachten, noch bedeutend gesteigert murbe. Die Schaffung ber in Der Beltgeschichte bisher noch nie= mals vorgetommenen, angeblich friedlichen, in der That aber gegen die Bolen gerichteten Organisation, beren Biel in der rudfichislofeften Berfolgung und Bernichtung bes polnischen Glements ju erbliden ift, ift Bismard's Wert. Und barin spiegelt fich ber fleinliche Beift bes Berfiorbenen mie= der, der bon mangelndem Gerechtig= feitsgefühl ein Zeugniß ablegt. Die perjonliche Thatigieit Bismard's war nicht nur an sich polenfeindlich, sie hat überdies eine gange Generation mit bem Bismard'ichen Geifte burchtrantt, Die mit bem Wirten Des Berftorbenen bertraut, ihre gange Energie auf bas Losungswort: "Die Bolen müffen ausgerottet werben" ftuben wird."

Der "Rurner" fagt: "Die ichweren Schidfalsichlage, Die von ber beute todten Sand bem armen polnischen Bolt fo unverdient beschieben maren, Die schredliche Trauer, Die fich ber Bo-Ien ob ber Berletjung ihrer beiligften Gefühle und Rechte bemächtigt hat, bas Glend und ber Ruin von taufenben und abertaufenden ausgewiesenen Familien, Wittmen und Baifen permögen bennoch nicht, Die Unerfennung und die Bewunderung für die Macht und die vollendete Tüchtigteit feines Billens und feines Berftandes gu ber= ringern."

Der "Dredownit" augert fich: "Die Politit bes Fürfien Bismard bat auch ben Bolen arg mitgespielt. Bismard ift ber Meinung gewesen, bag, wenn der Adel ruinirt fei, das polnische Bolt teine Biderftandsfähigteit mehr gegen= über den Germanifirungsbeftrebungen befigen werbe. Es ift aber anders gefommen; erft im vorigen Jahre haben preugische Minister bffentlich ausgefprochen, bag bas polnifche Bolt für ben preugischen Staat noch viel gefahrlicher ift, als ber Abel."

Der "Goniec" ichreibt: "Colange Breugen preugifch bleibt, folange Bolen bestehen mirb, folange mirb ber Rame bes Beimgegangenen lebendig bleiben. Flir Die Polen ift Bismard's Tob bedeutungslos - benn es werben fich auch fpaterhin Leute bereit finden laffen, Die Polen im Bismard'ichen Beifte riidfichtslos ju berfolgen. Bismard hat die Bolen jur Gelbilftandig= feit ermahnt, Die Gleichgiltigen bat er gu Patrioten merben laffen, er hat bie Bolen gum Sparfinn und gur Gelbithilfe gezwungen; mit einem Worte: Bismard hat wiber feinen Willen ben Bolen viel Gutes erwiesen."

## Franfreich und das ,, 2instand".

Frantreich bewohnen im Bangen ,130,211 Musländer - 200,000 mehr ale bei ber letten Bablung - mabrend Das Musland 517,000 Frangojen beberbergt. - Bon Europäern bewohnen bas Land 1,112,072, während auferhalb der Grengen Frantreichs blo 217,000 Frangojen feben. Muf Die einfid) Das Berhaltnig folgendermaßen:

## Argentiniene , Reunter".

Argentinien hat am 9. Juli ben 82. Jahrestag ber Unabhängigteits Ertlärung ber Propingen am Rio be lo Blata gefeiert, Die zuerst unter allen fpanischen Rolonien sich gegen die drückende Herrschaft des Mutterlandes erhoben hatten. Am 25. Mai 1810 erhoben fich die Hörigen ber fpanischen Rolonie gegen ihre Berren, aber erit ber 9. Juli 1816 brachte ihnen Die Emangipation und machte fie gu Bürgern und herren in ihrem Geburtsanbe. Grit mit ber Unabbangigfeils-Erffärung trat bie argentinische Reoublit in die Reihe ber fouveranen Staaten ein.

In einem ber Bebeutung bes Tages gewihmeten Artifel fchreibt bie beutsche "La Plata Post" unter Anderem: Nicht die Unabhängigteit , Die natio-

nale Gelbitftanbigteit und Ginheit gilt es beute gu bertheibigen: fie ift fest gegrundet und fein feindlicher Angriff. der Argentinien broben mag, tann den nationalen Organimus gefährben. Das Biel, bas fich bie Entel fteden muffen, ift, ben Bau, ben bie Borfahren unter harten Rampfen gegriinbet, n friedlicher Arbeit im Innern auszubauen und bafür gu forgen, bag 21rgentinien mit bollem Mecht ben Plat unter ben Rulturftaaten einnehmen barf, auf ben es Unipruch macht und au bem es burch ein gunftiges Beichich berufen ericheint. Um die argentini= iche Republit gu bem gu machen, mas nie merben fann und werden foll. braucht es ber Arbeit bon Generatio= nen und je lebhafter fich die jest le= bende, die auf biefem Bege ben Folge= geschlechtern als Führer borangeben foll, fich beffen bewußt bleibt, befto ge= miffer barf fie fein, in Wahrheit auf ben Spuren ber glorreichen Ahnen gu manbeln. Daß bies ftets ber Fall fein und bie eine gebeihliche Entwidlung ber Republit berburgenbe Rulturarbeit unermüblich und thatfraftig fortgefest

# Luiz& Samstag, 1000 1002 & 1004 Milwaukee Av 20. 2111

regul. Werth 25c,

Camifiag . . . . .

Main Alpor. Rr. 59 reinseibene fanch Ritbon Ban-ber, alle leitenden Schattirungen, -1200 feibentwilled Regenichirme , Gellutoid Griffef, Baragon Ges fielle, with 81, Camftag . 690 1500 feine Meder - Gürtel für Damen, werth bis 311 50c, ads Stud für . . . . . . . . . Sanch plaid reinseidene Windfor Ties, 1200 Pards fehr feine orientalische Spi-

Stud Toilettenfeife, großes Stud und feine Qual. . . . Um bamit ju raumen, 275 feine mer:Coriets, werth Uk, Alpothefermaaren. Pannes Gefern Compound . . . . . 696 Weef, From and Bline . . . . . . . . 296 

gen, bis ju 9 goll breit, reg. Preis 25-50c, Samftag . . .

Ropfweh-Pulver, 3 für . . . . . . . . 20 Belvet Sace Powder . . . . . . . 9c Zweiter Floor.

Alcider-Departement. Großer Ranmungsvertauf in unferem Janen Caffimere Plaid Ead Anglige für Manner, gut gemacht, Braune Chevior Cad-Anglige für junge Reimboll, facate hairlined fanen Caffimer Mannechofen Reinwollene fanen Gaffimere n. Anaben Angüge, Größen 4- 14 Reinwoll, fancy placo Caffine hojen für Rnaben, Ediwarje u. branne Reberghitt f. Manner, m. Ecidenband Edube.

30b Lots und Merail Borrniche find Die Uriache ber Anhaufung von Cobs and Gubs in feinen, theuren Eduben für Samen und Berren, nicht umer 8.4 a. Den ahr jemale taufen fonnt 4 . 1965 Bartie Mr. 1- Beine Ralbleber Cchuiriduhe für Manner, angebr. Größen-verichiedene Facons, nicht weniger with, ale 83, 1.00 um Bertauf für . .

1.00 Moedle Toe, gemacht mit frie Infien, with, \$2.00,

unj. Br. b. D. Bertanj .
eine Biciftib Edmitridut einige m. Leber- n. einig Groben, Etod Tips ober

hodimobern u. wib. 82.50, uni. Preis b. d.Berlauf . . Politermagren Dept. 10 Rollen ichwerer Priiffel Carpet fing Bergierungen, reg. Preis \$4.98 . regnt. Breis 82.00, fur . . . . . . . . . . . .

# 20. August.

Dritter Floor. Bugmaaren Departement.

Alle unfere garnirten Sute, Lange Cajhmere Mantel für Labies Vermein und Zephyrs beschier Ginfassung . 29
Dugend 72 bei 90 gesäumte Bett tichet, gem. von bester Qual. unge bleichiem Muslin, fertig jum branch, werth 45c, Einde Rottingham Gardineuft ibide nene Mufter, extra breit 19c 49c .DC hirring Percale, reg. 100 Eiltaline, sehr ichone Mun einfach und gemuftert,

10c G. Bun's beftes Minnejora ...10c 8c Bajement. Deforirte Zaffen und Untertaffen,

golbgarnirte Fauen Mufter, werih 15c, bas Baar Blane beforirte Schuffeln mit oc 36 Reforirte Enprenieller mit gezadten Randern, goldgarnirt und janen Mufter, werth 15c . . . . Mas Rahm Birchers, fanen Mufter ... Echüffeln mit 10

Dedel, fanen Mufter . . . . . . Wafdicffel- und Wringer-Berfaut. ne Mr. 8 Abajateffel mit 35€ ( DC Rapferrand und Boben . . . Jir. & jolid Impferne 980

\$1.50 Challenge Wajchringer 98c nit Holzgenell \$2.50 Rival Baichwringer Bestern Begidmajdine . . 

man bem gaftlichen Lanbe, bas auch fo vielen Deutschen gur zweiten Beimath geworben, ju bem beutigen Ralional-

\* Bei gunftiger Witterung wird beute Abend, bon 8 bis 9 Uhr, Die eleftrifche Fontane im Lincoln Bart wieberum fpielen.

\* Wer beuische Arbeiter, Saus- und Buchenmabchen, beutsche Miether, ober beutsche Kundschaft wünscht, erreicht feinen Zwed am beften burch eine Un= zeige in ber "Abendpoft".

Todes-Mingeige.

under und Befonnten Die fenanis die, ball unich schiebler Gatle un Subert Mitenhofen, Minnie Allenhofen, Gutten. Luch a. Auguse Allenhofen, Minder 265 Cipbourn Abe. fr

THE PARTY COLD IN COLD

#### Zoded:Mileige. Muquit 6. 29. Bifdioff.

Die trauernben Sinterbliebenen.

Sabca-Miniciae.

Senricite Mahnte. Edureiter M. Billmener, Froteftor, Edweiter &. Gotter, Prot. Cefr.

Todes-Mugeige.

Gefierben in der Wohnung feiner Tochter Cophie & urn Frandt, n und 8 Tagen. Beredigung um Sonntag, ben 2 upuft, um I übr Rachat, von Ar. 180 Algus reghe aus nach der Kirche, Ede Noble und Hur-traße und von hier aus nach Wunders Kirchho

> Lodes-Unjeige. Columbia Frauen: Berein.

Bur Radricht, bag Chiveite 512 R. Maribfield Ave., gestorben ift. Beerdigung Sountag, um 1 Uhr, nach Baldbeim.

## Todes=Mingeige.

und Befannten Die trantige Nachriche eliebte Gariin und Mutter Emilie Edmidt

tien die transcone Kennn Edmidt, Gotte. Clara, Jda, Emilie und Annie, Töchter. Robert Bagter und Bernard Colbroge, Echnoegerichne.

Admirgeriodne.
This lichver ilt es, das Band in brechen,
Tas Liede und um's Seri gefegt.
Bis lädber ilt es, das Wert in forechen:
Arbeich für immer, theures Seri!
Rapten vir Dich Theure, legen
In des Grabes fiele Maft.
Litto Ten Villo von fiels unschweben,
Bis den Eils von fiels unschweben,

Aufgeschoben ift nicht aufgehoben und bos gebnjährige Zubilaumsfeft und Bifnit bes Retteler Bofes Dio. 88, 6. D. 3. nachften Camftag, den 20. Auguft, werben troft Regen ober Connenichein, Minton Rille Grove, Bommansville.

tincoln Ave. Cars bis jum Grove. Preisfegeln für erei Baa- Breife. Eichels vom 13, August gillig. Alle John Bauer, C. R. Ro. 83, G. D. F. The Rienzi,

Gde Diverfen, Glart und Evanfton Ave. Chicago's populariter und feinfter Commer: n. Familien-Pavillion.

Beute: Rrebje. Emil Casch. mai27jrtw

Theater: 1 D Borftellung! jeden Abend und Conntag Radmittag in SPONDLYS GARTEN Dene Gefellichaft jede Bodje. jun11,3mo

Die alle deutiche Sebammenichule

5 German Medical College eröffnet das Winters emefter am 8. September. Studieende fowie Wöch-einnen werden jeht aufgenommen. Näheres bei Dr. MALOK,

im College Builbing. 717 Weit 13. Strafe, Sche Laffin Str., nahe Alpland Abe. 17ag2m Die Hebammenschule

von Chicago.

eröffn-t ein neues Semeiter au Mittwoch, ben ? Seprember d. 3. Anmelbungen munblich obei fchriftlich werden jest entgegengenommen bei Dr. F. Scheuermann, Do. 191 Morth Abenue.

Chicago Conservatory.

Bedeutenbite Mufifchule Ameritas. Auditorium Ge-baube, Chicago. — Bortrag, bramatiiche Runft und Sprachen, Unibertroffene Faşilitäten, Gerbiturius beginnt am 5. Se pit em ber 1869. frei verfandt. - Bernbard Ulris, Mar.

Da jest bie Beit für die Berfiellung bon Ciber herannaht, fo ift es mohl bon Intereffe, etwas über die Gingelheiten berfelben gu boren.

Bunachit tommt es bei einem guten Ciber auf Die Babl bet Mepfel an. Man bari burchaus teine Commerap fel bietgu bettpenben; babet ift is rathe fam, nicht bor bem Spatherbit gur Bereitung bon Ciber gu fdireiten. Um befien eignen fich Winterapfel gu einem guten Ciber. Diejenigen Mepfelforten, welche reich an weinfauerlichem Saft find, ergeben die beste Qualität, Guge Alepfel allein tann man überhaupt nicht bagu gebrauchen. Auch folde nicht allein, die febr fauer find, Man muß bas Gufe mit bem Gauren vermischen, um einen wohlichmedenben und haltbaren Ciber ju gewinnen.

Dann ift die Reife bes Obftes von ber größten Wichtigfeit. Alle Mepfel muffen bolltommen reif fein und amar muffen Diefelben auf den Baumen und nicht auf Strohlager gur bollen Reife gelangt fein. Much burfen bie Alepfel nicht fledig, das heißt theilweife

Deshalb muß man die Mepfel forgfältig auslesen, um unreife und ichadhafte zu entfernen. Das Obit muß troden eingebracht werben, wenn möglich. Much schüttelt man bie Mepfel nicht, fondern bricht fie einzeln mit der Sand und bewahrt fie forgfältig auf, damit fie nicht fledig werben. Man legt Die Mepfel an einen trodenen Drt, Die fie burch ben weinigen Bernch die gur Giberbereitung nöthige Reife befunden. Un bem Orte, wohin man bas Obit gur bollfommenen Reife bringen will, muß man ein ziemlich ftortes Strohlager machen, und bas Obst weitläufig neben einander legen. hierbei muß man bon Beit gu Beit bas faule Dbit auslesen. Die fo fcon auf bem Baume polltommen gereiften Mepfel tann man fcon nach 2 bis 3 Tagen zur Weinbereitung berivenben.

Bas heute gemahlen ober gerfleinert wird fommt morgen unter Die Breffe. Diefes Berfahren nennt man "Mufnehmenlaffen". Es ift von großer Bebeutung für bie Gute bes Cibers. Die Bottiche muffen zu Diefem Behufe an einen fühlen Ort geftellt werben. Wenn nöthig muß ber Inhalt burch Bededung mit einem Fliegennete gegen Ungegie fer geschützt werben. Bei fleinem Betriebe laffen fich, ftatt ber Boitiche, grofiere Baichguber recht wohl für diefen 3med verwenden. Die "Maifche" (10 nennt man die zerfleinerten Mepfel) macht hierbei eine Urt Borgahrung burch, wodurch ber Ciber fich viel langer hält, auch viel gehaltreicher wird.

Bas die Faffer anbeirifft, fo eignen fich Weinfaffer recht gut bagu. Gie muffen aber bor bem Abfüllen forgfaltig burch Musbrühen bon bem Weinftein befreit werben. Sat man neue Faffer, fo muffen biefe grundlich ausge wäffert und gefaubert werden. Es ift außerbem rathfam, bei neuen Faffern einige Mepfel von ber Gorte, Die man gur Moftbereitung brauchte, gu einem bunnen Brei gu tochen, und mit biefem Brei bas Innere ber Gaffer ausguichwenten. Dann werben fie noch geichwefelt. Das Schwefeln geschiebt, inbem man einen mit Schwefel bestrichenen Leinmanbftreifen an einen geboge nen Drath fiedt, ben Streifen anftedt, und brennend durch bas Spundloch bis auf ben Boben bes Faffes bineinläßt, babei ben Spund über die Deffnung balt, bamit Die Luft entweichen fann.

Es wird neuerdings behauptet, daß bas folgende Berfahren bem Cchwefeln borgugieben fein. Man loft ein Biertel Bfund Bifulphite of Calcium in einer Gallone Baffer auf und fpult dami! das Innere des Faffes recht gründlich

Bon ber Breffe fommt ber Moft fo gleich in die Fäffer. Um allerlei Trübes gurudgulaffen, tann man den Dloft burch ein trichterformiges Weiden förbchen in bas Gahrungsfaß laufen laffen. Es ift jedoch raibfam bas Taf nicht gang gu fullen; bann lege man einen mit Leinwand umwidelten Gpun auf das Spundloch und laffe das Tak in Rube. Das nennt man bie Untergabrung. Die größte Sefe fett fich un ten auf ben Boben fest. Die leichtere Sefe bilbet oberhalb ber Fluffigleit eine Rrufte, die fich fpater auch gu Boden fest. Dies ift bas ficherfte Beichen, bak bie Sauptgahrung vollendet ift. Der Bein muß nun auf ein anderes Faft abgezogen werden. In diefem erleide ber Ciber noch eine Nachgabrung, Die in ber Regel 14 Tage bauert. Das gange bollgefüllte Faß fpundet man feft gu. Der Spund muß lang genug fein, um etwa ein Biertel Boll in ben Wein gu reichen. Reben bem Spunde bohrt man ein Loch von ber Grofe einer Geberpole bas man erft nach vollendeter Gabruge wieber berichließt. Bon nun an ift es nöthig, bas Tag gefüllt ju hallen und amar mit berfelben Corte Ciber muß bon Reit au Reit nachaefufft merben Wenn man feinen Ciber gum Nachfill Ien bat, fo giebe man ben Giber auf et fleineres Fag, jo bag man einen große Steinfrug zum Nachfüllen und neben bei gum Trinfen übrig bat. Man fan: ben Cider ichon trinfen, wenn er eimo brei Monate alt ift. Beffer ift es, ibn et was äller werben gu laffen. Mande laffen ihn ein Jahr all werben. Der Ciber wird vom Faffe getrunten. Ra türlich, je langer bon einem Faffe ge trunten wird, je faber ichmedt ber Gi ber. Man fann auch den Ciber, nach bem er etwa brei Monate alt ift, mittels eines Bebers auf Flaschen gieben. Di Rorfe muffen gut verbunden merden.

Gin gewöhnlicher Sausteller mit ein ner Temperatur bon etwa 60 Grad eignet fich als Plat für ben Gahrungs progeg. Bieht man ben Wein au Alaschen, fo wird er nicht fauer. Much empfiehlt fich folgende Antveifung ben Tiber fuß gu erhalten: Wenn ber Giper ben Geschmad erreicht bat, ber ei nem gufagt, fo nehme man auf ein Fag 1 bis 2 gewöhnliche Wafferglafer boll geriebenen Meerettig, und bermenge ihn mit bem Ciber.

Im Falle ein Mangel an Aepfeln borhanden ift, tann man auch auf fünftlichen Wege einen Ciber herftellen, der fich im Geschmad taum bon bem editen unterscheidet. Man vermifdie 5 Bullonen taltes Waffer mit 33 Bjund beginen Buder und 2 Ungen Weinsteinfaute. Dann toche man 1 bis 2 Bfund gerrodnete faute Mepfel weich, preffe be. Gaft aus, und bet-mifche ihn mit ber übrigen Fluffigieit. (Muß jedoch bald getranten werben.) (St. L. Amerita.)

#### Rathden Edontopf.

Bie bas "Leipziger Tageblatt" mittheilt, bestanden in Leipzig icon feit langerer Beit Meinungsperschiedenheiten dariiber, in welchem Haufe sich die Weimwirthichaft befunden babe, in ber der Student Goeihe ein gartes Berhaltnig mit bem Birthstöchtertein Rathchen Schonfopf unterhielt, bis fie, bon feinen Giferfüchteleien gequalt, ichließ= lich fich bon ihm abwendete und fpater Die Gattin Des Oberhofgerichtsraths inem unfterblichen Ramen gelangte. lan hatte bisher angerommen, bag die Coontopfiche Wirthichaft fich in ber Salle'ichen Strafe befunden habe, Die jest bas "Wegiwein'iche Safe" einnimmt, wie benn auch gur Beit baran mehrere bezügliche Inschriften angebracht find. Bur Richtigstellung ber Sache nahm neuerlich ber Berein für Die Geschichte Leipzigs biefelbe in Die Sand und bat, ouf Grund amtlicher Unterlagen, ben Echiedespruch geiban, daß besagte Ediontopf iche Weimpirthichaft fich neben bem Begwein'ichen Cafe, im Grundfliid Dr. 19, befand bas 1842 einem Renbau wich. Gine feit einigen Zagen bort angebrachte Bebenftafel fautet: "Gier ftand bis 1842 bas Bous bes Weinschenten Coontopf. Bur Erinnerung an Goethe und Rathchen Ediontopf. Der Berein für Die Beidichte Leipzigs."

#### Loralbericht.

Die Steuereinfdiaijung in Coof

17 Millionen weniger als im vergangenen Jaime.

Sonderbare Sablen.

Der Gesammtbetrag ber biesiahrigen Steuereinschätzung in den 33 Jowns Coot Countes ftellt fich auf \$180,041,162 - oder auf \$17,623, 946 weniger, als im Boriabre. Detail lirt lautet das Ergebniß wie folgt: Bewegliches Sigenthum, 1898: \$21.

512,983; 1897: \$26,190,817. (Mb= nahme von \$4,377,884.)

Gifenbahn-Eigenthum, 1898: \$909, 685; 1897: \$1,232,341. (Abnahme ron \$322,636.)

Grundeigenthum - a) Ländereien, 1898: \$10,946,509; 1897: \$11,474, 261. (Abnahme von \$527,752.) b) Bauftellen, 1898: \$146,672,035; 1897: \$158,767,689. (Aonahme von \$12,-095,654.)

Insgesammt, 1898: \$180,041,162; 1897: \$197,665,108.

Der Bericht gibt vielfach gu benfen. Dier nur einige Beispiele: Der Tonnengehalt ber in Chicago ein- und auslaufenden Gabrzeuge ift benjenigen Rem Ports und Londons gleich, dennoch haben die Mffefforen nur 247 Dampfer und andere Schiffe gur Steureinidahung in Betracht gezogen. Die Gferde des Countrs, 24,935 an 3ahl, reprafentiren nach Unficht ber Mffefforen einen Werth bon \$410,320; das el und Dampfmaschinen find nach ber Sinfchätzung \$107,333 werth, die 17, 290 Wagen und sonstige Fuhrwerte \$371,583, die 4374 Uhren \$11,759 und bie 8147 Bianos \$233,633.

Das Getreide in der Stadt ift nach Ansicht der Affessoren nicht mehr als \$41,325 merth, die Wirthschafts- und Restaurationseinrichtungen \$31,506, die haushaltungs- und Office-Ginrichtungen \$2,465,448, Fabrit-Artitel \$1,247,821, Diamanten und Juwelen 137,529 u.f.w. Das gefammte Eifenbahn-Eigenthum, mit Musnahme ber Geleife und bes Wagen-Materials fi auf \$909,685 — gegen \$1,233,341 n vorigen Jahre farirt worben, wäh rend bie Garm Landereien mit \$10, 946,506 eingeschätt worden find; auch über eine halbe Million geringer, als im borigen Jahre.

## Sarugari Liederfafel.

Die "harngari Liebertafel" arren girt für nächften Mittwoch, ben 24. Muguft, einen Sangerabend im Gununfibe Bart. Mille nicht attiven Dit lieber bes Bereins, fowie befreundete Bereine find erfucht, an ber Beranftal tung theilgunetmen.

## Damen-Berein Goelweif.

Obiger Unterftligunge Berein feieram Mittwoch Abend in Beer's Soffe ein ereites Stiffungsfeft burch ein genoteliches Raffee Arangen. Der Berein gablt jeht 254 gut lebende Dit glieter und belitt ein Bermogen von mahr als \$1000. -

\* Der Matragenmacher Abe Goldberg von Nr. 487 S. Sanal Strafe bat nach dem Michael Reefe-Hofpital geschafft werden milffen, weil er in einem eleftrischen Bab, bas ibm fein Sausargt hat angebeiben laffen, ernftiche Brandwunden erlitten bat.

\* Muf Betreiben feiner Battin, Die ihn thätlicher Dighandlung beichulbigt, ift ber greife Abraham Berger, Mr. 338 Salfted Strafe, im Polizeige= richt an ber Marmell Str. unter Friebensburgichaft gestellt worden, obichon er Stein und Bein ichmor, bag in Wirtlichfeit er ber mighandelte Theil

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Dasselbe Was Ihr Frueher Gekauft Habt. Der Dord in Sighwood.

Schneider Pethte in Wantegan der Grand Jury überwiefen.

Der Schneiber Carl Bethte, melder porgestern in highwood ben Prebiger Camuel Breatwell erftoden bat, ift gestern in Bautegan Dem Friedenstiditer Beath vorge,abet morben. Er leifiete auf eine Borvetbandlung Betgicht und maroe ben Groggeichmotenen bon Late Counti überwiefen.

Die That Beibie's hat in highwood und lemgegend, wie leicht begreiflich, Die größte Mufregung verurfacht und findet die verschiedenartigfte Beurthei lung. Die ehemalige Gattin Breat well's, melder Bethte feit Jahren Untecftand gegeben, war die zweite Frau des ermordeten Beiftlichen, ber in er fier Che mit ihrer jungeren Schwefter verheirathet gewesen ift. Gie hatte bei Breatwell's Rinbern aus erfter Gie nach bem Tobe ihrer Schwester Mutterfielle pertreten. Hach englischem Ge fet hatte Breatwell feine Schwagerin nicht heirathen burfen. Die Familie und Nathaberen Dr. Ranne wurde, | manderte beshalb nach den Ber. Ctaadurch ben Umgang mit Goethe aber ju | ten aus, und hier lieg Breatwell fich mit ber Frau trauen, powohl bieje gegen 12-14 Jahre alter war, als er. Gehr glüdlich icheint die Che indeffen ben Lofalitäten am Gd bes Brühls und | nicht gewesen gu fein. Bor vier 3ahren trennten fich die Cheleute, und feither hat die greise Frau Breatwell bei ihrem früheren Roftganger Bethte gewoont. Um in Folge der Trennung nicht in feinen Bermogens Intereffen beeinträchtigt ju werben, übertrug Breatwell feine Liegensmaften, Onpothetenforderungen u. f. w. an feinen alteften Cohn. Auf Diefe Weise wurde bejagter Cobn jum Snpothetengläubiger feiner Mutter und feste es turglich durch, bag biefer bas von ihr ! und Bethte bewohnte Bauschen gerichtlich aberfannt murbe. Beibte batte einen Berfuch gemocht, Die Mittel gur Abtragung der Sphothetenschuld bon \$600 gu erlangen, indem er den älteren Breatwell auf Zahlung eines gleichen Betrages für Die Berpflegung feiner Gattin vertlagte; ba aber ber Beiftliche eine Scheidung von ber Frau erlangt hatte, wurde Bethte mit feiner Forberung abgewiesen. In Folge all' Diefer Berwidlungen, an benen er bem alteren Breatwell bie Schuld beimag, ift Bethte bon einem glühenden Sag gegen diesen erfüllt worden. Der Schneider foll nun auch ftart geichnapft haben, und fo tam es, daß er vorgestern, halb im Raufch, über Breatwell herfiel und Diesen umbrachte.

Der jüngere Breatwell bat gestern bereits Schritte gethan, um feine Pflegemuiter und Jante aus beren Behaufung bertreiben gu laffen. Wahricheinlich wird fich ber nabegu Uchtzig jabrigen die Urmenbehorde Des Begirts annehmen miffen.

#### Bu Greibeit gefett.

Chas. Hartmann, welcher von Richter Rohlfaat wegen Dligachtung eines richterlichen Befehls in's Gefängniß geschicht worden war, wurde gestern bon Richter Chetlain auf Grund des eingeleiteten Sabeas Corpus Berfah rens gegen Burgichaft in Sohe von \$1000 freigelaffen. Sartmann gab Die Ertfarung ab, baf er, bem Befehle bes Richters Robligat Folge leiftend, am 16. August feinen Bericht als Bermalter ber Freb. Rörner'ichen Hachlaffenichaft abgeliefert habe.

## Unter den Rabern.

Geo. Dufen, ein Bremier ber Chicago & Gaftern Illinois Bahn, murde geftern in bem Frachtbahnhof bei Hornvieh einen folden von \$185,294 | Rem holland burch eine Rangirlotound nur 89 Schafe find mit \$771 ein- | motive überfahren und dabei fo ichwer wood Union-Sofpital den erlittenen Berletungen erlag. Der Mann mar 25 Cobre alt und wohnte mit feiner Familie in Momence, 3ll.

#### ----Unter falider Flagge.

Gin gewiffer John Connolly, alias Jojef Cornell, wird von bem Staliener Rosco Stefano beschuldigt, ihm \$25 abgeschwindelt ju haben, unter bem Borgeben, er fei Silfe Stadtanmalt und tonne ibm in einer Schadenerlate Hage gegen Die Stadt ju einem Bah lungsurtheil verhelfen. Rosco ermirtte geftern einen Saftbefehl gegen Con

## Menolution in Stalien.

## Werthloje Chedo.

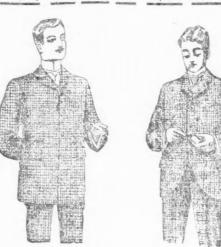
3mei im Gebaude Itr. 300 Dearborn Gir. beidaftigte Druder, na mens G. Dt. Atwell und John Ron. werden von Frau Josephine Aulmiller, bei ber fie im Hause Ro. 1227 B. Rorthalve, gewohnt haben, beichuldigt, ihr zwei werthloje Cheds in Sohe bon \$40 angehängt gu haben. Polizeirich ter Martin beraumte Die Berhandlung ber Untlage auf ben 23. August an.

\* Die Wolltopie James Bhite und John Brown murden geftern Abend bon zwei Schutleuten Dabei ertappt, wie fie im Begriffe maren, ben aus Butte, Mont., ftammenden Grubenbefiger Alfred Bentlen an Ban Buren und State Strafe gu berauben. Rach heftiger Begenwehr wurden fie feftgenommen.



Männer-Auzüge um 50 Prozent herabgesett.

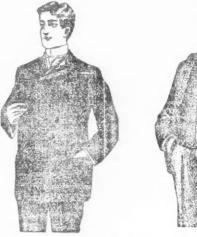
Die größte 2lnguge-Gelegenheit, die den Mannern Chicagos seit Jahren geboten murde-die begehrenswerthesten 2lnguge in unserem Geschäft-feine Musschuff-Partien oder Rester und Heberbleibsel, sondern unsere regularen Baaren um 50 Projent und mehr herabgesetzt-wir muffen Raum schaffen für unseren Winter-Vorrath und wollen diese 1800 Unzüge schnell losschlagen. Diese Zeitung wird zweifellos mit Kleider-Unzeigen, mehr oder minder verführerisch, gefüllt sein, aber wir möchten es jedem Manne, der einen Unzug wünscht, flar und deutlich jagen, daß er einen großen Irrthum begeht, falls er kauft, che er diese Werthe ge eben hat - wir kennen den Verluft, den wir erleiden, und wissen deshalb, wovon wir sprechen - fein 3weifel, Dies find tie beften Werthe in Chicago.



Durchaus reinwollene ichottifche Imced Aminge inr Mannet - ga von B. auppenheimer & Co., Martet und Grantlin Staaten-prachtvolle Answahl - Commer Angige und einige idmer genug für Berbutradit pofitio 87.00 und \$8.50 Anguge-Bertaufspreis



Partie 2 \$10.00 Angligen - in ben beiten ka rantirt fier bon Choddy oder Baumwolle, bergenellt cons, die in biefer Carion gegeigt werben - bubide Di idlungen, moderne Gueds und gebrochene Blaids in bellen. Etr., Chicago, einem ber beien Sabritenten ber Bet. mittleren und dunflen garben, in bodieiner Weife angefertigt, guter Beint und Artter. Anguge Die paffen und ibre form behalten - pouliv regulare \$10,00 Anginge



Bartic 3 - 30 dieger partie und die 3-25 Mit ner, um davon auszumablen, elegante Etone, wie Die weltberühmten Korman Gainmeres, Someinnus, Arlington Gheviots und Echottifchen Tweede Minner, ne patien wie angemeinen; bier in eine Gelegenbeit, einen feinen Augna für ben balben Breis gu betommen pontip regulare \$12,00 und \$13,50 Anguige Bertaufpreis

Raumungs Bertauf von ungefähr 300 Paar burchaus gangwollenen Bein-Verkaus-Preis \$1.35 Secretary of the party of the p -tleidern ihr Manner- in bellen, mittleren und dunfeln Schattirungenbegehrensmerthe Minner-gur gemacht und regular \$2.50 werth ......

Gine riesige Schuh-Räumung.

Unfere große Zaifon-Echluf: Raumung von Manner-, Anaben: und Madden- Eduben und Bienele-Eduben ift fur uns ein großer Berluft-Die befte Gelegenheit in feche Monaten, Edube billig gu faufen - 83 bis 85 Manner-Edube geben gu 2 Preifen, 81.79 und 82.89-81.50 bis 83 Madden Edube ju 98c - 82.50 Biencle Edube ju \$1.25 - 83 Biencle Edube ju \$1.45.

Bartic 2 Scholler Weil Rip Ten Scholler Wiel Rip Ten Scholler Wiel Rip Tech Tee Geodman Well

Edwartse Batentlever Groth Top Edwarfconbe für ichtourge Ber batt Bug Toe Monnericha The state of the s



Alle unfere \$2.50 Biencle : Schuhe für Manner morgen \$1.25 marfirt. erfter Klaffe Edung in febrt Bezichung — ichmiegfame corrngared Sobien — Bratt Falteners — Echube die gut find für die Straffe, die Ferien oder jum Bievele Webrand — jedes Paar guter Werth für \$2.50 — beruntergefest morgen auf \$1.25 . . . . . . . . . . . . . . . . . Rännungs-Berfanf von \$1.50 bis \$3.00 Anaten- und Mädden-Edinben zu 98c. Große Auswahl aller Großen - Edube with, D.\$1.30 bis \$1-vebfarbige Biel Rio Anabenfdube, Coin Joes - Lobfarb

Muswahl nn. frühere Breife \$1.50 bie \$3.

## Blutig verlaufen.

Der Rr. 465 35. Strafe mobnhafte Die Aftionare des Unternehmens muffen Bm. Campbell ließ fich geftern Abend in Charles Fints Barbierladen, Rr. 65 Orleans Strafe, Die Bartftoppeln abiehmen, als ein aller Mann, in der aniform ber G. A. R., eintrat und angeblich von dem Haartunftler fofort ur Bielicheibe ichlechter Wige gemacht wurde. Campbell gefiel bas nicht; er fellte ben Barbier gur Mebe, und bald war eine Briigelei gwifden ben Beiben m Gange, bei welcher Fint ben Rurgeren gog. Buthend rif ber Barbier ichlieglich einen gur Sand liegen ben Revolver an fich und gab auf feinen Begner mehrere Chiffe ab, von melden einer benfelben in Die rechte Geite rraf. Der Smiegbold entfloh bann. Alexianer-Dofpital.

#### --Will Chicago verlaffen.

Die Firma Eugene Ballens & Co., welche hier und in New Port große blicht um, ihr biefiges Gefchaft aufugeben. Gie beschäftigt in Chicago gegen 700 Zigarrenmacher und eine ebenso viele in New Yort. Ihre Angefellten find gumeift Spanier und Eubaner. Falls in Folge bes Rrieges Die ameritanischen Bollichranten Guba gegenüber fallen gelaffen merben follten, werden Ballens & Co. ihren Fabritbetrieb mahricheinlich nach Savana

\* In ben Geschäftsräumen ber "Regent Manufacturing Co." im Gebaube er. 182-184 Wabaih Abe. entitand geftern am frühen Morgen ein Geuer, meldes einen Schaben bon \$1200 anrichtete. In taum nennenswerther Beife murbe burch biefen Brand auch Die Bilberrahmen-Firma Craig & Co.

## Solmes' verfentte Epetulation.

jablen.

Rreisrichter Smith hat Die vom Rich ter Tulen am 1. Juli Diefes Jahres abgegebene Entscheidung bestätigt, moourch die Minois Truft and Savings Bant gur Maffenvermalterin ber "Bacific Railway Co." in Los Angelos, Californien, eingesett worden ift. 3m Rabre 1891 hatte der ehemalige Guperintendent Solmes bon ber "Chicago Gity Railwan Co.", mit Silfe Chicagoer Rapitalisten Die "Los Ungelos Cable Co." organifiri. Das Gefchaft bezahlte fich aber nicht, weshalb bie Ili tionare ibre Aftien auf die neue in Los Ungelos gegrundete Pacific Railway übertrugen, und gmar ju 32 Progent Campbell, beffen Dunde florigens nicht | bes Rennwerthes ber Bapiere. Mis nun Die lettere Befellichaft für banteroit ertlärt worden war, wurden Die urfprünglichen Mitionare ber Los Angelos Cable Co. von ber Maffenbermaltung auf Sablung ber übrigen 68 Prozent jeder Mitie vertlagt. Daraufbin haben ingelne Aftionare auch bereits bezahlt, obne eine gerichtliche Entscheidung ab gowarten. Die Andern werden jeht

#### gahlen muffen. Bahlungeeinftellungen.

Der Nr. 1067 G. Central Barf Mbe. wohnhafte William Sidman Sans melbele geftern im Bundesgericht an, bak er feine Bahlungen einftellen muffe. Sans gab feine Berbindlichleiten mit \$9000 an; ber Werth feiner Beftanbe beziffert fich auf \$40.

Geinen Banterott melbete geftern im Bundesgericht auch ber Schneider James Seig von Nr. 165 Chicago Mbe. an. Die Paffiva follen \$1000, Die Ut= tipa \$325 betragen.

- Die ftrengften Rritifer find jene, welche schaffen wollten no nicht fonn=

## Mus der Stadtverwaltung.

Die Städtische Zivildienst Rommis fion bat beute mit ber Priifung bon 81 Feuerwehr - Lieutenants begonnen welche gern Rapitane werden möchien. Um Diefe Afpiranten nun nicht fammtliche gu gleicher Zeit bem Dienft gu entgieben, follen die Bruflinge von Jag u Tag in Abtheilungen von 10 bis 15 Mann antreten.

Gefundheitstommiffar Rennolds hat nun wirklich Ernst gemacht; er hat eine Angahl mit Bage bededter Rorbe, melche von Fruchthandlern feilgeboten wurden, mit Beschlag legen laffen und er hat auch seinen Unterbeamten anbesohlen, in ber Durchführung bes Befetes nicht nachzulaffen. Der Rommiffar fagt, baß er fpater gegen alle Uebertreter ber einschlägigen ftabtischen Ber ordnung gerichtlich borzugehen beab-

## Gigenartiger Jod.

211s der 11 jährige Louis Len fich ge= ftern Abend nicht im elterlichen Hause, Nr. 391 Lawndale Abe., einstellte, wurde fein Bater beforgt und forschte nach bem Berbleiben bes Anaben. Dabei tam er auch in feinen Pferbeftall und fand gu feinem Entfegen feinen Sohn tob unter ben Sufen bes Pferbes. Dag Thier gilt als lammfromm und scheint aufällig auf den am Boben fpielenben Anaben getreten zu fein, ihm babei ben Schäbel zerichmetternb.

## Brand von Sochbahn : Edwellen.

3mangig Minuten lang mußte geftern der Berfehr auf ber Gubfeite= Hochbahn eingestellt werben, ba an 29. Strafe Die Bahnichwellen burch Unborfichtigteit eines Reparaturarbeiters in Brand gerathen waren. Die Flam= men wurden geloscht, ehe fie fchlimme= res Unheil anrichten fonnten.

Leset die Sountagsbeilage der Abendpost.

## Tödtliche Brandwunden.

MIS Frau Bertha Werner geftern Abend in ihrer Wohnung, Nr. 123 28. Place, auf einem Gafolinofen bas Abendeffen gubereiten wollte, erfolgte eine Explosion in dem Dfen, und bas brennende Del ergog fich über die unglüdliche Frau, welche dabei ichwere Brandwunden erlitt, bag fie einige Stunden darauf im Merch= Hofpital ben Berletjungen erlegen ift Frau Wegner war erft 26 Jahre alt und feit fechs Jahren berbeirathet.

## Ediwer verlegt.

Gin burchgebendes Gefpann tollibirte gestern an Randolph Strage und Gifth Abe. mit einem Buggn, in melchem fich ber Gifigfabritant 28m. S. Bunge bon Rr. 71 Unn Str. befand. Durch die Gewalt ber Rollifion fippte bas Buggh um, und Bunge fiel babei jo ungludlich auf bas Stragenpflafter, daß er fehr schwere, ja vielleicht lebens= gefährliche Berlegungen ber Wirbel= jaule erlitt.

#### Grfurnon bes deutiden fatholifden Bentralvereine nad Milwautee am Conntag, 21. Huguft,

via Chicago, Milwaufee & St. Paul Bahn. An obigem Tage wird die Chicago, Mil:

mantee & Et. Baul-Bahn einen Epezialzug nach Milmantee und gurud laufen laffen, ber um 8.30 Morgens bon ber Union Bai agier: Station, Canal und Adams Etraße, ibgeht. Diefer Bug läuft über die Rordeite, anhaltend an Indiana Str., Chicago Ave., Tivision Str., Rorth Ave., Clybourn Blace, Milwautee Ave. und California Ave. Breis für die Rundfahrt auf diesem Buge 2.00. Lidets gillig für die Rudfahrt auf rgend einem Buge am Conntag oder Mon-

Tidets für bieje Grfurfion find gu laben Der Union Baffagier Station, ober auf bem Buge für Baffagiere, welche auf ber Rordieite einsteigen. Für Telegaten werden Tidets am 19. und

20. August jum Breise von \$2.55 für Die Rundfahrt vertauft, gultig jur Rudfahrt bis jum 26. Auguft.

# 928--930--932 Milwaukee Ava., wiften Afhtand the

Moellers Bargain:Lifte für Samftag, 20. Auguft.

Grocery= Tept. 4. Floor.	
Befte Glgin Greamern Butter, Das Bio. 19	c
Barantiet frijde Gier, bas Dunend 122	e
Geiner California Edinfen, bas Bfunb 5	o
Gutes, enegelaffenes Edmaly, bas Bfund 4	e
Geiner Comeigerfaje, Das Bfund 12	60
Bemiichte Cafes, Das Pfund	e
Weber grannlirter 3nder, bas Bfund 50	(0)
Beidnittene Rofosnus, bas Binnb 110	(0)
Beiplittene Grbien, Das Bfund 2	e
Geiner Catoling Deab Meis, Das Pfund . 4	
Cardinen in Cel Die Ranne	
M. W. Cfentvichie, Die Glojche	e
Tentide Familienfeite, bas Etud	ð
Beftes böhmiiches Moggenmehl. 3.2:	É
Der Cad für	
The second line a second secon	
Epczielle Bargains.	
Bochfeine Dipped" Chocolate Tates, 10	•
10	
Regenimirme für Domen, mit Raine 20	۴
Megenichteine für Manner, ertra harf 30	C

100 100 26 in bellen Danter .ic .)C

Epezielle Bargains (Formebung.) "Gulben Fleece", feines importietes Etridoarn, ber Strang für nur Banch fliefgefütterte Unterhemben und bien für genachten und Madchen, bas Ernich für Gine ernen Parite Shier Maries mit a 150 19c Stild für Bortie Shirt Baris mit abnehme berein Rragen, bitbide Mutter, werth III bis in \$1.25, fent für Gine große Ausnahl in Kinder-Jadets, werschiedene Jecons and Größen, werth III in \$2.50, fent für nur bis in \$2.50, fent für nach bis in \$2.50, fent le unfere Minderbute, wie Lamn, Embroidern, Bifuif Gute u. i. w., werth bis ju 196 pur cerboien für Tamen, in allen 150 135 Baar in: "Kegenmantet (Madintoihes) für sit doppettem Cape. 2.98 2.98 3692 2.39 980 120 1000 190 950 1.98

#### Bergnügungs-Wegweifer.

belphi: Thenter. - The 200ite Sanabron.
1ham bra. - For Liberto and Love.
in colu. - The Gommonter.
opfins, - Geroes of 198.
bicago C pera Soure. - Canberiffe.
115 mart - Garten. - Laylide Konjerte bes Munes Studies.

denign amerstanischen Ercheiters. d's Som merg arrien, — Ieden Abrah Konzert von Mitgliedern des Ebonas Ercheiters. ein auf er ertem pel. Da dig arten.
Leden Abend Konzert von Schilzeng's KnabenFanelle.

#### Bluder ale Untimonardift.

nach ben Memoiren bes Generals b. Bolgogen ergablt ber "Schwab. Rour." von einem bisber wool faum betannt geworbenen Toaft Des Darichall Bormarts, ben biefer in einem freimuthigen Augenblid gehalten hat. Es war in Rarlsbad, ber Friedensftorer Napoleon war endgiltig befeitigt und auf St. Belena unschablich ge-In bem freundlichen bobin fchen Städtchen hatte fich eine illuftre Gefellichaft gufammengefunden, viele ber höchften Burbentrager und Cenerale ber berbiindeten Monarchen, un-

ter Letteren ber Fiirfi Bliicher, ber popularfte von Allen, und ber Gurft Schwarzenberg, ber bornehmfte. Der alte Bliicher gab ein großes Baftmahl und hatte neben fammtlichen Genera-Ien natürlich auch ben Gurften Gdipargenberg eingeladen. Gs mar befannt geworden, daß der MarschallBorwarts ! bei biefem Testmable seinen erlauchten Gaft durch einen Trintspruch auszeich= nen wolle, ebenfo war aber auch lanaft allgemein befannt, daß Blücher mit Schwarzenberg nientals fo recht im Ginverständniß gewesen war und fich häufig fehr berb über bie von Schmargenberg befohlenen Magregeln wihrend bes Feldzugs ausgesprochen hatte. War bas Erstaunen ichon groß, baß Blücher überhaupt reben wolle, fo ftieg es in bas Ungeheure, als man erfuhr, bag er beabsichtige, ben Welbmarschall Schwarzenberg als Felbherrn gu feifein Glas; es war so still an der gro- fragte er ben Araber. man eine Feber gur Erbe hatte fallen horen. Die unter ichn gen Brauen liegen den Augen Des greifen helden leuchteten wie ehemals an feinem schönsten Schlachttage, als er begann: "Meine Berren, trinten Gie mit mir auf das Bohl bes erlauchten Feldmarichalls, bes Fürften Schwar= genberg, des großen Geldherrn, ber ben Feind schlug, tropbem brei Monarchen in feinem hauptquartier maren!" Bu= erft eine allgemeine beangftigenbe los, und ungeheurer Jubel erfcuiterte ben hoben Festsaal. Benn's aber nicht der alte Bliicher, ber alte von feinem Monarchen fo bochgeftellte und ge-

## Die Deutiden in Baraguan.

Sinne augerte.

feierte Marichall Bormarts, gemefen

Trinffpruch fehr schlecht befommen

fein. Wie etma beutzutage einem an-

deren "Bormarts", der fich in gleichem

Nach ber in Alfuncion erscheinenben beutschen Wochenschrift "Baraguan Rundschau" leben in Paraguan 1200 Deutsche, und zwar in Asuncion 320, in San Bernardino 387, Reu-Germanien 148 und gerftreut 345. "Wenn nun auch", fo bemertt bas erwähnte Blatt, "Die beutsche Rolonie in Baraguah wenig zahlreich ift, fo ift fie boch ber bedeutendften eine. Un Rapital= fraft find die ipanischen Sandlungs= häuser ben deutschen freilich über, aber irogbem ift, bant ber Rührigfeit ber beutschen Raufleute, Die Ginfuhr ber berichiebenften Induftrie - Erzeugniffe aus Deutschland größer als aus irgend einem anderen Lande; beutsche Buch= halter genießen bes größten Bertrauens in Geschäftshäufern und Banten; bie beutschen Sandwerfer gahlen gu ben beften und haben alle vollauf Beichaftigung, die verschiedenften hier bertretenen übrigen Berufszweige fom= men gut fort, und wenn ber ben Ger= manen anerzogene Durft, ber in ber hiesigen Temperatur zuweilen zu un= heimlicher Sohe anfteigt und beffen grundliche Loschung ein Beibengelb toftet, nicht ware, fondern wir uns italienischer Frugalität befleißigen fonnten und wollten, fo würde unfere Rolonie fich eines größeren Bohlftan= des als gegenwärtig erfreuen, wo der= felbe aber trot allebem als befriedi= gend bezeichnet werben muß." Para= guan ift erft feit 28 Jahren für alle Welt geöffnet.

#### Das Urtheil Des Madi.

Gin atabijdes Marden ben Dt. B.

Gin armer Turte tam auf einer Banderung in eine große Ctabt; er war erichopft bom langen Wege, ben er gurudgelegt und gar grob, als er bie fchanten Manacets und weißen, fladen Saufer in ber Conne leuchten fab. er tam auf einen großen Blag und fah einen Araber, ber mit getreugten Beinen auf bem Boben faß und bei offenem Teuer einen verführerisch buftenden Braten am Bratipiege brebte.

"Freund" - iprach er ben Uraber - "ich gene feit frühem Morgen und habe feit geftern Abend feinen Bigen gum Munde geführt, benn ich bin gar arm; brum habe Erbarmen mit mir und schente mir ein Stildchen Deines Bratens."

"Jeh mir aus ben Mugen!" entgegnete ber Angerebete unwirsch -"meinft Du, ich toche ben Braten für die Bettler, Die umbergieben?"

Da fchlich fich ber arme Tirte weg und taufte fich ein trodenes Stud Brot; bann ftellte er fich in die Rabe des Feners, jo bag ihm ber Wind ben Bratenbuft gutrieb und ag behaglich fein Brot bei Bratenbuft. Der Araber hatte ihn beobachtet und, fobalb ber Dirle bas lette Stiidchen in ben Mund ftectte, rief er ibn an: "Du haft Das Brot gegeffen, aber meinen Braten bagu gerochen und bift fatt geworden; nun bezahle mich!"

Der Tiirte wehrte fich, fie ichrieen und gantten, andere tamen berbei und nahmen die Bartei bes einen ober bes andern; manche wollten Frieden ftiften, doch es gelang ihnen nicht, und endlich wanderten Die beiben Streitenben gum Rabi und baten ihn, Die Gache zu entscheiben.

Der Radi fuhr fich mit ben feinen Fingern burch ben langen, grauen Bart und fann eine Beile nach. Dann nahm er eine Mlunge aus ber Tafche ern. Blücher erhob fich und folig an und lieft fie auf ben Steinboben fallen. "Bas haft Du bernommen?" -

> 3ch habe ben Rlang berMinge auf Steine bernommen, o meifer Ra - entgegnete ber Gefragte.

"Nun benn" - fprach ber Rabi -"ber Türte hat ben Braten gerochen und ift fatt geworben. Du haft ben Rlang ber Minge gehört und hift hegahlt worden. Gehet, und Allah ichüte Euch!" 

## Gin Infpigirunge:Grgebniß.

Dem jungft verftorbenen öfterreichi= Stille, bann aber brach ber Cturm ichen Felbzeugmeifter Eduard Freis herrn b. Sandel-Dlaggetti, widmet bas "Neue Wiener Tagblatt" einen Rach: ruf, bem wir folgende Stelle entnehmen: "Mis Brigadier gab Baron Sanbel viel barauf, bag ber Mann im mare, fo murbe ihm vermuthlich biefer | Stande fei, über militarifche Dinge feiner Wiffenfphare orbentlich und flar gu fprechen. Er hatte fich ein eigenes Fragebiidlein angelegt, bas ihn auf allen Infpigirungen begleitete, und worin er auch eine Sammlung pon "Blüthen aus bem Golbatenleben" hatte, von benen viele in ben verschie= benen Garnifonen auch außerhalb Tirole girtuliren. Wenn auch gemiß nicht alle echt find, will ich boch einer ermahnen, bei beren Entstehung ich felbit dabei mar.

Frage: "Erflaren Gie mir bie Borund Nachtheile bes Werndlgewehres!" Der Soldat ichmeigt.

Frage: "Wiffen Sie, was ein Bor= theil ift?" Der Solbat schweigt.

Frage: "Wiffen Sie, was ein Nach-Coldat (lebhaft): "A Nacht-Gul' is

## a schiacher Bogel!"

# Lofalbericht.

achiebend velöffentlichen wir die Lifte ber tichen, über deren Jod dem Gefundbeitisante den gebern aus bente Melbung guging: rben, Fred., 50 %, 1948 Carman fbee, 15. Aug., uts. baren M., 38 3., Coof County Jrrenaint. seurb M., 57 3., 706 50. Str., 16. Aug. olf, 48 3., 562 S. Canal Str., 18. Aug. Fred., 37 3., 35 Biderdife Str., 12. 1988., John G., 81 J., 135 Lutle Str., 16. Aug. bfe. Emilie, 29 J., 4816 Coomis Str., 18. Aug. Horin, 16 J., 247 Prinol Str., 16. Auguft.

## Edjeidungsflagen

wurden eingereicht von: Knub E. gegen Abelina B. Morton Bobefen, wegen Ampoteuz: Abam gegen Clara Schneider, wegen Ihrreue: Amnie gegen Robert D. Wood, Kellie ge-gen James G. Miniter und Lulu gegen Frank A. Mogerfon. wegen Berloftung: Charles D. gegen Care rd D. Maginnis, wegen schlecker Behanblung und Berloftung.

#### Der Grundeigenthumsmarft.

Süboftede Lewis Ave., 33×129, Frank an John A. Murpho u. A., \$3900. ., 200 F. öff. von Rodwell Str., 25× Etreb an Avdie J. Ainbrac, \$1000. ., 196 F. fübl. von 117. Str., 25×125, Schliervolz an J. B. Rinkel, \$2400. oli F. weill. von Aufted Str., 25× 24. Johnson und Fran an Henry F.

o Ave., Kordohede Marianna Ave., 50× 1. 3. Reed an Samuel B. Reed, §24(6). tve., 75 K. jüdl. von Polomac Ave., 25× cp. Le Brun u. Frau an Zojeph Williams, rients and Fran an article G. Cooker, fürl, von Bark Aber, 50×129, Julia Marcio G. Relien, \$1000.

F. int. von Salited Sir., 24×111, intider an Theo. Ceffener, \$2000.

I., 294 F. novel, von II. Str., 50×6.

Eddingtiede II. Sir., 25×124, Frank on Aunie A. Shanton, \$5756.

Tho K. novel, von 61. Sir., 50×186, Mitchell and Fran an Frederick A. Allegar an Frederick A.

\$0250. 1. 3. Yenn. \$7250. 601. Son Boodian Apr., 50 125. 601. Son Boodian Apr., 50 125. 601. Son Bouthort Apr., 50 X. 601. Son Bouthort Apr., 50 X. 601. Carlies and France Milites M.

84900. oftl. von Caffen Ape., 75.

William Ave., 70 - 150, John L. Delinde, Stoon offe, \$1766. min Ave., 2088 > 125, as. Carrie E. Berger ngre, 25 x 105.1, H. D. , \$2060. as Ave., 64 × 1314, M. 72. Etc., 26.8 (125, A. 9R. Stott, \$1000 B. Riebl und Prau an ben Beation, \$200) dmeitede Butler Str., 130 / 124,9, M. gantius (8, Bulled, \$15,176, 17 %, füdl. von 27, Str., 25, 122,2, can und Fran an Clija B. Salebury, geburd Ste., Nordwestede Indiana Ste., 297-16, Iosah L. Sathawan und Fran (Chicago) at runant H. Barber (Bolo, Ogle County, II.)

#### ---Bau-Grlaubnificheine

2Bobubaufer: Etein: 1708-Wobabaus: Sols: 2306 Lincoln Abe.

#### Seirathe-Ligenfen.

## Marftbericht.

(Die Preife gelten nur fur ben Grofibanbel.) as Plant.

stingel, Gier, Kalbileitich und de. – Lebende Truthithner, 6—2: das Pfo.:

ter, 8—10er Guten, 6—7: Gaufe, 83.00—84.50

Tug, Truthithner, in the Ande brageriste.

das Pfo.: Dibbner, 8—10g: Guten 7—8:

d. 5—5: da obs Pfo.: Lauben, iahme, 56:—81.25

Dug, — Gier, 12: das Tug, — Palbfleifch,

d. das Pfo.: Andhore Conditat, — Ausger

et Vannuer, 81.7—8: 00 das Tug, ie nach dem

dit. — Fiche: Zaiparyet Barich, 11—12;

c. 6—6: Auryten und Buft-Critich, 1—2;

bedit, 5—6: das Pfo. — Froichidentel, 10—50;

Tukend, hedie, 5—6e vas 446. — Arcidifientel, 10—50e Zinkond.

r ii ne Ar ii di t. e. — Redaviel, \$1.25—\$1.75.
Ani; Zudeh, \$1.25—\$2.00. — Celifornifide hie: Pfiridae, 80c—\$1.29 per 20—446. After muen, 75—\$1.50 per 196kell von i Recher; 16tt Pfirien. \$2.00—\$2.20 per 40—946. After jett Pfirien, \$2.00—\$2.20 per 40—946. After jett Pfirien, \$2.00—\$2.20 per 40—946. After jett Pfirien, \$1.50—12.50 per Hiller; Altronen: Mefilian \$1.50—12.50 per After jett jett Pfirien, \$1.50—55.00; Pfiridae, jett jett jett per 15—20 per 10—12. per 15—20 per 10—12. per 15—20 per 10—12. per 10—12. per 15—20 per 16—16. per 16. eren, 25-50c.
to ffe in. — St. Louis, 34-36c per Minnelota, 38-40c; biefiger, 40c, if i c. — Kobl. biefiger, 40c für ein großes Gurten, 15-20c ver f. Buibel; 3wicheln, 50c per li Buibel; Bodorn, \$1.00-\$1.40 Buibel; 50-maten, 15-251.00 per Nuthel; comaten, 15-51.00 per Nuthel; benaten, 15-51.00 per Nuthelies, 15 1—67.c. — Meggen, 20—2014c. — Meggen, 57—55c. — Sen, \$3.00—\$0.50 per 22m treh, \$6.00—\$6.50. (a d t b) ie h. — Pefte Stiere, \$5.40—\$5.80 d Pft); befte Rühe, \$4.30—\$4.30. — Mafte \$3.80—\$3.95; Zibaie, \$3.00—\$4.85.

## Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben. Inzeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas Wort.)

Berlangt: Tichtiger Berter. Rur einer ber Sa-ben und Sallenarbeit berfieht, barucht verzusper-ben. Zogiale Turnhalle, Gde Belmont und Paulina

Berlangt: Ein guter lediger Wagenmacher, jun-err Mann, mit Handboerfszeug, für allgemeine Bagenarbeit. Beständige Arbeit für den rechten Mann. Zu erfrogen Sonntog Morgen, zwischen lo und 12 Ubr. 5435 Lafe Ave., Sopde Bart, zweites fja

Berlangt: Gin outer Barporter. Giner ber fein Beichaft verfiebt. 4712 G. Clart Str. Berlangt: Dritte Sand an Brot. 99 Blue 35land Aberlangt: Gin Junge, 16 Jahre alt, in einer Apo-thefe. 1967 Schiffer Gehäude. Berlangt: Gin fiarter Jange, im Tiu-Shop ju arteiten. Rug es berfieben, mit Bjerben umzugeben. 883 G. Tivifion Etr. boft Berlangt: Gin Borter. Muß waiten tonnen. — 5488 Lafe Aber., Ophe Bart. boff Sex Lafe Abe. Sphe Bark.

Berlangt: Erntearbeiter, Eisenbahnarbeiter, Sages mibhenarbeiter und Formarbeiter. — Roh Gobor Agency, 33 Martet Etr.

Berlangt: Das Urbe..5-Rachweijungs-Burean ber Deutschen Gesellichaft von Ibiago, 50 La Sale Etr. bermittelt folienfrei Arbeitern aller Art Beschäftigung, sobeit Aufträge reichen. Arbeitgeber find ersucht, Ausgestellungs mündlich ober schriftlich absuceben.

Berlangt : Männer und Anaben.

Berlangt: Lediger Butder. 178 28. Place. Berlangt: Coiger Bildger, 148 20. Eriben. 192 Mobalof Str., Top Floor. Berlangt: Sofort, Aunge, nicht unter 16 Jahren, jum Meinhalten der Cffice u. f. 10., muß bei fei nen Eltern wohnen und Referenzen haben. 643 R.

Berlangt: Lediger Butcher, guter Shoptenber, \$5 Berlangt: Gin eben eingewanderter Junge, b rangen bas Rajchinenbandwerf gelernt bat. Abr 1 (60) Abendpoft.

bre, Mild auszufahren und im Sanje in be. . Muß im Sanje wohnen, 1225 Wabanna Ave Berlangt: Ein guter Butder, um den Store ji mden, Giner der selbsphändig arbeiten fann. Be able guten Lehn, Nachjufragen Frestag Mittag un Ubr, bei John Paul, am Fulton Market. Berlangt: Win guter Barter. 21 R. Glarf G.r. Berlangt: Lediger Butcher, ber eimas ben Gbo, enden fann, 189 Zapton Ste, Gde Willow Str. Berlagt: Gin Junge, in ber Baderel gu belfen. -

Bertaugt: Manner und Francu.

#### Stellungen fuchen: Manner. auter bieter Rubert 1 Gent bas

Budblinder judit jefort Etelle, Abr.

ein Innge, 14 3abre alt, will die Bade-Janiter fucht fotort Stelle, Abr.: 3 746

#### Berlangt: Frauen und Dadden. fer biefer Mubrit, 1 Cent bas Wort.) Baden und Jabrifen.

Maidinen und Sandmadden, an Etiers, Arbeit wird nach Saufe gege-obamt Etr., nabe Wisconfin. frie Sandmadden an Roden, fofort, 11f 2 Yohn, 172 Poromas ass. Majdhinenmaddhen fur feidene Bleufen. Madhenarbeit und goter Lohn, 639 A. fins breiberei grindlich in erlernen. Gat orgt. – 745 Roben Str., nabe Soch 19aglin, mifrin Muidinenmabden und Ginifbers 2 Bindefter Ave.

Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbe Rleine Familie, 365 G. 42. Etr. Berlangt; Gin Madden für Sausarbeit. Rei oden und Baichen, 381 Mohamt Str., untere

Berlongt: Junges Madden fur Sausarbeit. Berlangt: Gin dentsiches Madden für allgemeine Handarbeit in Faultie von is Perfonen; friich einsgewandertes vorgezogen 334 Abodes Abe, 2. Flat. Berlangt: Mabden, bas gut foden tann, fitr fleine Samilie. - 3925 Midigan Abe. flangt: 3meites Manden. 479 R. Glort Etr.

Berlangt: Startes funges Mabden für Sausar-beit, 363 MB. Chicago Mve. Reclaner: Madden für allgemeine hausarbeit. 288 Biffell Str., 2. Flat. Berlangt: Gin Madden in einer fleinen Familie bon bei Peripien. Mu ertragen 2830 R. Paulina Str., nabe Laurence Abe.

Berlangt: Butes Madden für Sausarbeit. - 85 Botomac Abe.

Berlangt: Gemuje, Lund und Orderfacinnen, 86-811, viele Madden für einige Arbeit, in Co-rtels, Recharants. Bribat, Rertes Madden für Ra-be Chicago. Waitrefies. 80 Tearboin Etc., Zim-

Berlangt: Gin tüchtiges junges Madden für Sausarbeit. Soldes, bas ju Saufe ichfafen fann, wird vorgezogen. Mit R. Bood Str., 2. Floor, fi Beriangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit .-

Berlangt: Ein bentides Madden für gewöhnlich Hausarbeit. Lohn 34 Die Woche. Frant Kalper 1511 G. State Str. mibol Perlangt: Rodinnen, Madden für Sausarbeit um yweite Atheit, Saushäfterinnen, eingewanderreilkabden exhalten seiert gute Stellen bei hobem Lohn in feinen Perbatfamilten durch das deutsche Bermitt lungedurca, teil fra R. flatt Ert, fiede Semitt Angeburca, teil fra R. flatt Ert, fiede Sausant Michael Len flanglan eines feine Ert fleie St. Abrug.

Achtung! Los größte erfte beutich amerifamilde meibliche Bermittlungs Anfirm befinden fich iest 586 R. Glarf Ert, fribber 515. Sanntags affen, Gute

North 4.55.

Berlangt: Sofort, Köchinnen Möden für Sondarbeit und zweite Arbeit. Kindermäden und einsechunderfe Maden für bester Plage in den seinen Familieu an der Eubritte, bei hohem Lobn.

Miß Selms. 215 — 32. Str., nabe Indiana Abe.

Sbi\*

## (Angeigen unter Diefer Rubrif, 1 Cent bas 2Bort.)

Befucht: Alleinstebenbe Bittme fucht Stellung. -940 Bolfram Str.
Geincht: Gin Madden fucht Stellung im Saloon, 259 Varrabee Str.
Gefucht: Gine tüchtige, erfahrene Frau minicht Stelle als Lunchfochin, Mrs. Loftus, 2840 Stat: Str. Beincht: Gine gute Lundlodin fucht Stelle. -Befucht: Marchen fucht Stelle. 199 2B. Divifion Ser. Gefucht: Eine Cefterreicherin in mittleren Jahren fucht Stelle als Röchin bei fleiner Familie ohne Wische. Nachzufragen 186 BB. Tablor Str.

#### Gefdäftsgelegenheiten.

Bu verfaufen: Gebr billig, befter Bigarrens, Can-by- und Jee-Gream-Bartor, 143 C. Fullerton Ave Bu berfaufen: Billig, eine fleine Dildroute, 85. Chicago Ave. frie

Bu bertaufen: Gin Schneiberlaben. - 618 Solt 3u verfaufen: Billig, wegen Krantheit, Soub-macher- und Schneiber Spop, altes Geldoft. Guter Plat für feine Reparaturen. 117 G. 18. Str., nabe Babaih Ave.

In verfanfen: Gin gutgebenber Saloon mit Ang-bannung, in einer guten Country Stabt. Milde-Lration nahe Shicago, Wegen gweier Beichafte, fija.

3n verfanjen: Baderei, Rur Stores Trabe, 484 Bu berfaufen: 8-Mannen-Mildroute, Rachinfrage

Bu verfanjen: Gutes Mildgeichaft, 5-6 Rannen, billig. 418 Cogmid Etr. 3n verfaufen: GutgebendesReftantant, Miethe \$12 21 Clubourn Abe. Paglu in verlaufen: Gin guter Delifateffen: und leichter Bliceernfore, Rann anftandiges Leben machen.

#### Bu bermiethen.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

#### Bimmer und Beard.

In bermiethen: Bimmer mit Board, 112 Conti vermietben: Annandig möblictes Grontzim-billig, 19e 28. Divifion Etr. In bermielben: Zimmer, \$1 per Woche. 342 Mil-

Bu miethen und Board gefucht.

r. Cfierten mit Preisangabe an Mr. Leege, Loomis Str.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel zc.

njeigen unter biefer Rabrit, 2 Cents bas Wort.)

## Bieneles, Rahmafdinen zc.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) öftlich ion Salfteb. Abends offen. 73bm Ibr fonnte alle Arten Rabmaichinen faufen ju Beboleigies Preifen bei mlan, 12 Abams Str. Lene filberplatitrte Singer \$10. Soba Arm \$12. Reue Wilson \$10. Eprecht bor, ebe 3br faust. 23mi\*

Pianos, muntalische Instrumente. (Bustigen unter dieser Rubill, 2 Cents das Wort.)

Borat, Alle Geidste fünnen in Deutsch abegenacht beeben. Wand 71 Deutsch Etc.. Immer 28, Gede Deothern und Annochen Str.. Immer 29, 1974 Rur \$35 fur ein icones Rofewood Piano, Radya, fragen 317 Sebamid Str., nabe Tiviffen Str. 15anglie

#### Perfontides. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Dort.)

Alegan unter vielet Rubert, 2 gents cos Wett.
Alegan ders Gebeim ? Polizeis
Agentur, 18 und 95 Fifth Ave., Jimmer 9, bringt trzend einas in Erfahrung auf privatem Riege, unterjucht alle unglidichen Kamilienders bältniffe, Evidandsfolle u.l.n. und immelt Beweife, Diehialle, Anabereien und Schwischein werben unterjucht und die Schwizigen um Rechenscheit gegen. Uniprädie auf Zchabereich für Arreitengagen. Uniprädie und einige beniche Beite Angentur in Chicago. Zomstags offen die Aufreie Agentur in Chicago. Zomstags offen die Lücher Mittags.

Jads offen die il une Weinigs.

Jadson's Syftem, Rieider zuzuschen, findet jest in den elegantesten Erdblissenents in Gbicago Andendung und derbrangt Karten, Rasidie nen und derallete Systeme; Jeminace des Bellundsücklungs-Preises für Einfadbeit und Genanisseit, Leicht zu lernen, Uniere Schafter elangen doch Preise oder gutzahlende Stellungen, Schüler under während der Vehrzeit Aleben, Taller Genon n.f.w. Zantenlähneiber und Funteret follen nas Julianeis den und Musierentwerfen fernen. Jimmer P. 200
Zante din der Vehrzeifen fernen.

ben und Musterentverfen tetnen. Sagif State Str. Löhne, Noten, Mictheund Schuls ben aller Art schnell und sicher felletirt. Keine Gestlibt, wenn erfolgtes. Offen vis 8 ibr Aberds und Sonntags bis 12 ibr Mittags. Deutsch und Gwalich geforechen.

Grande G. Argenover Steiner idnell folleftet. Betabling, wenn erfolales, Ereift legitim, 5 für angenommene Bills gegeben, Hausgeben für 6chef blert, Ediledre Micher binausgeben für 5 Dollars, 155-157 Mathington St., June 29. uodue, Noten, Miethe und Schulden aler für ompt folleftiert. Schlecht gablende Miether binaus-tent. Arine Gebühren, wenn nicht erfolgreich.

Ubon. ians Collection Bureau, 95 Clart Str., 3im-mer 500. Robert Torfler, fomme nach 172 Ban Buren Str. Bilte.

Patente beforgt und betwerthet, Berthold Singer, Patentanwalt, 56. 5 Ape., offen Conntag Borm.

#### Beirathegefuche. Bebe Anzeige unter Diefer Rubrit toftet für in ein malige Ginichaltung einen Doffar.)

Deiratbögesuch: Reigende Wittwe, 32 3abre alt, itholisch liberel, Gigenthumerin eines gutgebenein Beichältes, welches 3br die letten 4 3abre 83200 eingebriumt einbrachte, wundch fich zu verheitraein mit einem beutschgefinnten ehrenbaften Manne, re im liebevoller Genenam und Vater ihres eingenborff, 376 E. Division Str. Auch munbliche Mustunft ertheilt und personliche Zusammentunft ar-

#### Grundeigenthum und Saufer. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Cottage nabe Graceland und Lincoln Ape., \$1550; Strecht bor ober ichreibt an Cam. Brown, 1991, 135 Lagim

Gelb ju 4 Brag. Gennbelgentbanbe mib Germafter. Uffrid 1499 - 100 Bajbington Sir. 27ap.

Wenn 3br Octo braucht.

Spezialifüt, nicht meg, wenn wie laffen bicfelben graßte Beidaft

Alle guten ehrlichen wenn ihr Gelb ber Gurem Bortheil fint 3br anderbarts bing

Chicago Morigage Loan Company, 175 Dearboin Sir, Similar 18 mo 19. Chicago Morigage Foon Company, Jimmir S, Somarfet Dearte Tulising. 161 W. Wadilon Str., weiter Plost. n. - Theiligenlungen werden gu jeber gelt ans burch, twobnete, Abribeter, 1991-1993 Mitmaufee Abe unch, twoburch bie Roften ber Anleihe verringert R. S. Saute, Avorbefer, North und Weftern Abe.

das ABort.)

Abogu nach ber Subjette
geben, wenn Ihr billiges Gelb baben foant auf Mobet, Kianos, Pierre und Magnet, Lagethansideine,
bun der Korthucktern Mortgage
Avon Co., 162-163 Mittendie Mee. 1646 Chie
m Site.
15aughe
Thursday, Abritalistant. Gelb
This differ Mechals. Abant Circulation.
This differ Mechals. Abant Circulation.
The foant Gelb leiber ofne Sypothet.

gu verfaufen: Zofort, eine 5 Projent \$1000 So pothet auf ein gutes Chicagort Genubftid. Die Etabl, 3531 E. Sallies Etc. fri

Gelo obne Kommifficu ja 5, 5} und 6 Pregent gul

Gelb zu verleiben auf Mobel, Dianos und junnige gute Sicherheit, Riebrigfte Raten, ehrliche Bebands gute Sicherheit. Riedeligte Anten, ehrliche Arbanos Behrens Pros., 12 Str. und Western abe. fung. 534 Lincoln Abe., Simmer I. Lafe Liem. 29m1.

G. Frank, 894 N. California Abe., nahe Wabansia.

#### Mediteanwälte. Anteigen unter Diefer Hubril, 2 Gente bas Mort.)

Mugnit Battner, - Movofar and Motar. Rath unentgeltlich.

18 3abre Braris in allen Gerichten. 160 Baibington Etr., Aimmer 302 und 303.

Aufflung Greb. Eloffe, Achtsanwalt. Alle Achtsiaden prompt beforgt. — Suite 844—848. Unith Anthing, 79 Dearborn Sir., Webnung 195 Cégood Str., Webnung 195 3ohn Q. Dobgers.

## Julins Goldgier. 3ohn Q. Dobger & Rogers, Rechtsanwälte. Möbel, Sausgerathe ze.

(Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu verlaufen: Gin trines feines Golbing Bett Bu verlaufen: Gute Saushaltung, billig. 161 Bur- ling Str.

(Anzeigen unter dieser Rubrit, 2 Cents bas Bort.)
Zu berfaufen: Sehr billig, Safe, Showcafes,
Counter, Sheiving, ungefabr 100 Fuh, Gas Fire-Counter, Sheiping, ungefahr 100 Juh, Gas Sir-tures. Nachzufragen III Well's Str. mbifa Store-Einrichtungen jeder Art für Grocerys, De-litatessen und Zigarrenstores, Butcheribaps u. f. w. Erche Auswahl, spottbillig. Julius Bender, 908 R. Kalted Ste.

## Anzeigen-Annahmestellen.

Un ben nachfolgenden Stehen loerben fleine Ungeigen für die "Abendpost" zu denselben Preisen entgegens genommen, wie in der Hanpt-Office des Blattes. Wenn hisielben bis 11 Uhr Bormittags aufgegeben merben. ericheinen fie noch an dem nämlichen Tage. Die Un-nahmesiellen find über die gange Stadt bin fo vertheilt, bah mindeftens eine bon Jebermann leicht gu er-

#### Mordicite:

Gaale Bharmach, 115 Clybourn Mbe. Cfe Bar.

I. M. Bemfe, Apotheter, 891 Galfied Str., nabe

6. M. Lemfe, Apothefer, 80 D. Chicago Abe. 6. Jobel, Apotheter, Son Wells Etr., Gde Schiller. G. C. Ziolie, Apotheter, Genter und Dechard Etr. und Glarf und Abbijon Etc.

3. 6. Libiborn, Apptheter, Gde Wells u. Dibi-

Carl Beder, Anothefer, 377 Cleveland Mve., Gde John 2Boine, Appheler, 445 Worth Ab., Gde Wells

Benrij Goet, Abothefer, Glarf Str. u. Rorth Abe. Tr. B. Comaro, Apothefer, Gde Bells u. Chio Str. 6. G. Argeminsti, Apothefer, gaifted Str. nab

&. W. Mrueger, Apothefer, Gde Cipbonra und Gals

2. Geifpit, 757 9. Salited Ste. Bieland Pharmach, Morth Abe. u. Bieland Str. 21. D. Weis, 311 C. Rorla Abe. 6. Blinge, Abotheler, 80 2Gebiter Wie. Berman Jen, Apothefer, Center und Larrabee Str.

und norm fibe, und Lariaber Str. Iman Burigi, Apothefer, Biffell und Center Strafe, Bobert Bogelfang, abothefer. Fremont u. Cay und Jenierion und Lincoln Abe.

Join E. Gailinger, Apotheler, 224 Lincoln Moe. G. Rohner, Apotheler, 307 Cebqwid Str. M. Tarrens, Anotheter, Sheifield und Genter, 28m. Gelter & Co., 380 N. Chart Str. 23. H. Maufdy, Apothefer, Cheffield u. Ginbourn Abe.

Geo. Beschne, Anothefer, 122 Seminarh Ave. 3. 89. Subla, anothefer 270 Cinbonen Abe. Il. &. Loeberfein, Apothefer, 985 9t. Sulteb Etr. 3. 85. Breie, Apptinefer, 451 Barrabee Gtr.

## Cito Colgan, Apothefer, Ede Centre und Clarf Str.

gale Biew: Co. Suber, Apotheler, 1358 Diberjen Gir., Ed.

4. 90, Tadi, 909 Mojart Eir.

Chao. Lirich, Apotheter, 303 Belmont Abs. Br. L. Lrown, Apotheter, 1955 R. Afginad Abs. L. Gorgeo, 701 Belmont Abs. M. E. Connad, Aborbeter, Bincoln und School Str. Bictor Stremer, Apothefer, Ede Rabenswood u.a.

Frant Aremer, Apothefer, 2520 Lincoln Abe., Gife

21. 6. Reimer, Apothefer, 702 Bincoln Abe. 23. Mramer, Apothefer, 1650 Lincoln Ape. Mt. Corges, Glarf und Belmont Ave.

8. 3. Berger, Apothefer, Couthport Ave. und Bue 21. Micrico, Abothefer, 886 Bincoln Abe. Chao. B. Coffmann, Apotheler, Lincoln Abe., Ede Corneito

7. C. Edmidt, Apotheter Moscoe unb Hoben Str

#### Befficite:

3. 3. Midnienterger, Apotheter, 833 Milmaufee Senen Carober, Apoincier, 467 Milmaufee Abe., Cito G. Saller, Mpotheler, Ede Milmaufee und

Cito 3. Sarivig. Apothefer, 1570 Milmantee Abe., Mubalph Ctangobr, Apotheter, 841 28. Divilon Etnbeneaud) & Gruener, Apotheler, 477 28. Dis

21. Pafriger, Apothefer, Ede 28. Dibifion und G. Behrens, Austigefer, 800 und 802 G. Salfteb

Mar Sendenreid, Apothefer 890 28. 21. Str., Ef: ich Suba, Apothefer, 631 Center Ave., Gde 19.

3. St. Bahlteich, Apothefer, Dietwaufee u. Center 3. S. Telowafn, Dilmoufee Mbe. u. Roble Str.

und 370 Bine Beland Ave. C. J. Raobaum, Anothefer, 361 Bine Jeland Abe. und 1867 28. Sarrijon Str. 3. C. Line, Apothefer, 21. und Paulina Str. &. Brede, Apotheler, 363 28 Chicago Abe., Gfe

21. C. Treund, Apothefer, Armitage u. Rebgie Abe. 19 91. Radielle, Amothefer, Tablor u. Rauling Str.

6. 7. Glouer, Anothefer. 1001-1063 Milmaufee Abe.

Unfere Mefficite Cfire, in Abends bis 8 Uhr ges öffnet jur Begwemilchfeit ber auf ber Weftste Bobnenden.

6 Deficer, Linde Berfeste 6. Bifder, Lincoln und Divifion Str &. G. Dreffel, Apotheter, Weftern Abe. und bar

28m. Zouthe, Whothefer 1938 W. Reitern Mine. 21. Sanicu. Apothefer, 1720 23. Chicago Ave. Gaas. Mathai, Apothefer, 626 B. Chicago Abe Chas. M. Ladwig, Apothefer, 323 29. Gullerton Abe.

Geo. Joeller, Apothefer, Chicago n. Afbland Ave. May Runge, Apothefer, 1999 B. Rorth Ave. &. &. Ediaper, Apothefer, 1190 Mrmitage Abe. 9. M. Bilion, Ban Baren und Marfbfield Abe. Chas. Mation, 1107 28. Chicago Abe.

6. 28. Grafiln, Apothefer, Galiteb und 12. Gtr. Theo. Behrene, Anothefer, 12, und Laffen Str Dominid Genmers, Apothefer, 232-234 Dhitwaufee National Pharmach, Apothefe, Rorth Abe. unb

M. S. Mremer, Apothefer, 381 Grand Abe., Ede Mlon's Mpothete, Afhland Ave. und Gmily Gtr.

Theo. & Tewin, Abothefer, 2406 Milwaufer Abe Frin Mener, Abothefer, 1704 W. North Ave. Ztaiger & Feinberg, Abothefer, 14. u. Genter Abe. Muton Pharmacu, 1488 Milmaufee Ave.

Chris. &. Sed, Apothefer, 239 20. Dibifion Ctr., R. 3. Livejen, Apothefer, 849 Grand Abe Mirfinood & Co., Apothefer, 698 Mitmanfee Abe.

Mello Pharmach, 400 N. Aibland Ave. F. Alcene, Apotheter, 318 Milmanfee Ave., Sde Grie, John Brod Chemical Co., 349 B. Rorth Ave. Behrens Bros., 12. Str. und Western Ave.

## Endfeite:

B. S. Chantler, Apothefer, Ede 35. u. Baulina Str. 24. St. Forinin, Apothefer, 3100 State Str. 3. R. Forbrid, Apothefer, 629 31. Gir. Baul Finninger, Avothefer, 420 26. Gtr. Mudolph B. Braun, Apothefer, 3100 Bentworth

F. Mienede, Apothefer. Ede Wentworth Ave. und F. Masquetet, Apothefer. Rordoft. Gde 35. und

Lauis Jungt, Apothefer, 5100 Afhland Moz 28m. Weber, Avotheler. 2614 Cottage Grobe Abe. G. F. Pates, Apotheler. 44. und Dalfted Str. 3. M. Farusworth & Co., Apotheler. 43. und

Wentworth Abe. 29. Z. Moame, 5400 G. Salfted Str. Geo. Len; & Go., Apothefer. 2901 Ballace Str. Wheeler Trug Co., 32. und Wallace Str. Chas. Cunradi, Apothefer. 3815 Archer Ave 6. Grund, Apotheler, Gde 35. Gtr. und Arder Abe. Ceo. Barivig, Apothefer, 37. und Salited Str.

6. Buramath, Arothefer, 48. und Loomis Ste. Fred. Menbert, 36. und Salfted Str. 6. 29. Jungt, Apothefer, 47. und State Str. Dr. Sieurnagel, Abothefer, 31. und Deering St M. Buffe, 3001 Archer Ave.

(6. Leui, Apothefer, 31. Str. und Bortland Abe. 6. 41. Sitch, Apothefer, 5012 Cottage Grobe Abe. 41. G. Sift, Apothefer, 498 29. Str. G. 6 Arenftler, Apothefer, 50 59 State Str. Gugen v. werrman, 228 31. Str., nahe Inbiana

I. 29. Zallopy, 5)34 Cottage Grobe Abe.

Leset die Sonntagsbeilage der Abendpost.

## Verlangt 200,000 Freiwillige von dem großen Eroberer "5 Drops"

gur Silfe bei der Beichiegung der furchtbaren Grantheiten Rheumatismus, Renralgia, La Grippe, Malaria, Afthma, Ratarth, Benfieber und bermandter Leiden.

Durch Die Gilje Diefer Bahl von Freiwilligen tonnen wir thatiadlich Diefe idredlichen Rrantheiten zertioren: sie werden ebenio ichnell und vollftandig zu Erunde gehen wie die Spanier vor Lewen, und wenn unite Freiwilligen die Infirittionen io gewissenhaft befolgen wie der held von Manila, so werden diese furchtbaren Krantheiten, die Geigel unsers Landes, ber Ruin unfret Geitundheit und infers Glides, ebenjo gründlich von ber weit-lichen halbkugel vertilgt werben wie die barbarischen Spanier. Die Erfordernisse für die Ginreihung in unive Areimilligenarmer find leicht zu erfüllen; wir fümmern uns nicht um Alter und Geschlecht—die Jungen, die Alten, die Vahmen und Kranken wie die Gesunden, sie können uns alle helfen. Gine junge Dame wird uns ebenso willtommen jein, wie ein tratiger, gesunder, junger Mann; ja das zurte Geschlecht in ganz besonders erwinnicht bei beiter Felchätigung da das Reih niemalle for vergend ist vergend. artigung, ba bas Beib niemals fo reizend ift, als wenn es ben Rranten dient

Die Bilje ber Matter mird besonders erbeten bei biefem Kriege gegen jene ichrecklichen Rrantheiten, und es ift die Pflicht jeder Mutter im gande, einen Borrath von "5 Drops" gur Sand zu halten, um fich und ibre Samilie gegen Rrantheiten zu verichangen und ebenjo febr um ber leibenden Menichheit im allgemeinen zu helfen.

#### Die "5 Drops": Salbe ift unfre leichte Brigade.

Die erite Unwendung von Diejem wirffamen Gehilfen bes Groberers "5 Trops" ver- leibt fofortige Erleichterung von jenen laufgen geinden, wie Biles, Efgema, laufenden Schwären und allen Hautrantheiten, und wenn man ibn eine furze Zeit in Thätigfeit er-balten bat, so werden fie alle erfolgreich überwunden und für alle Zeit vernichtet werden. Under kleiner Tambourjunge wird bald anfangen, auszutreten wegen großer Mengen von Vaufermelonen und grünen Alepfeln, aber wir konnen ibn in Reih und Glied halten burch mentage Inten non. 5 Trans Chalers (hiere. Zeit köntzt die progunge menige Tojen von "5 Trops Cholera Gure". Gie tobiet die Mrampfe.

Der Schlachtrus univer Freiwilligenarmee: "Gedenfet des Namens und der Dofis." Es ift "5 Drops".

"5 Drops" hat mehr als 1,000,000 Meniden geheilt. Alls ein Beilmittel fur Mheumatismus, Eciatica, Reuralgia, Inopepfia, Mudenichmers, Mithma, Benfieber, Matarrh, Echlaftofigfeit, Rervofitat, nervoje und neuralgifde Mobiidmergen, Sergichwade, Babuweb, Chrenichmers, friedende Gritarrung u. f. w., r. i. w. in "5 Trops" ohne glei den. "5 Propo" einmal am Jage ift die Lofis Diefes mundervollen Beilmittels.



ift die beste und billigste Medigin in der Welt. Große flaichen (500 Dojen) \$1.00, nur noch 30 Cage 5 flaschen für \$2.50. "5 Drops Cholera Cure" 50 Cents die flasche, die "5 Drops". ITRADE MARK. 1 Salbe in Schachteln zu 25 und 50 Cents.

Berfauft allein von und undern Agenten. Agenten verlangt in neuem Gebiete

Swanson Rheumatic Cure Co., 167 Dearborn Str., Chicago, III.

# Die schöne gelena.

Moman von Alexander Baron von Roberts.

(Fortsekung.)

Bald rauschte ber mächtige Dam= pfer, Ontel Balthes oben auf ber Steuerbrücke, mit weit ausholenben Urmen das Rad regierend, durch die geöffnete Rolner Pheinbrude. Das Lenden war gang verblufft bor Staunen. Dort im Connenschein lag das vielthürmige Röln in majestätischem Doal über ben weiten Spiegelglang Des Waffers gebreitet. Und ber Dom raate, jebe Borftellung ihrer Phaniafie libersteigend, wie ein Teenwert in ben himmel, um jo zauberhafter, da das fieinerne Munderwerf damals pon bem tunfivollen Baugeruft wie mit einem fein burchsichtigen Schleier umiponnen war. Gie hielt ben Athem an und machte große, erstaunte Mugen - nur jeben und laufchen! Un Thurmen und Saufern flatterten Jahnen, Die Luft war bon mogendem Glodenflang erfüllt, und aus ben engen Gaffen tonte fdmetternde Militarmufit in Das Raufchen und Reuchen bes Dampfers hinein. Un ber Barriere ber ausgefah: renen Brüde hielt ein Trupp Reiter in ber grellen Conne, etwas ungemein Glangendes und Brächtiges. Was ift bas? Rein Wort als Frage, nur ein ftummes hinniden. "Dat fin de Roraffir!" gab ber Schiffsjunge neben ihr Bescheid. In der Rirche gu Boll mar ein heiliger Georg gu Pferde, eben erst neu angestrichen und vergoldet; fie meinte, bort bielte ein ganger Trupp bon jolden Beiligen.

chenlang lag ihr bie Betlem mung Des Staunens über ber Bunber= fladt Roln auf der Geele. Endlich platte fie heraus: "Dautter, ich will jori — ich geh' nach Köln —

"Spater -" jette fie ichnell hingu. Wie die gute Frau erichrat! "Berr Du mein . . . " Wer hat Dem Rind fo ein Ungeheuer in ben Ropi gefett? "Du nit! Du barfft nit bin, Len'!"

Das "Du" fo feltfam betont. "Warum grad' ich nit, Mutter?" fragte bas Lenchen erftaunt.

Die gute Frau gogerte. "Bift ichab'!" flufterte jene, und ihre blaffen Wangen farbten fia - "bift gu Quoich!" verbefferte fie fich.

Bu hilbich . . . ift fie das? Als wenn fie fich plotlich mit ibrer Schon beit auch ihrer Rraft bewußt wurde. Gerabe muß fie bann nach Roln! Bas foll ihre Schönheit hier in Boll? Etwa an ber Rahmafdine verwelten? Und "Juichab'?" Sie fann barüber nach. Co bringt Schönheit Gefahr? Wie in einem Schred hielt fie fich die Augenift ihre Mutter auch icon gewesen? Dian fieht es ihr noch heute an - freilich eine andere Art von Schönheit,

faniter und gerbrechlicher ale bie ibre.

Gie botte in einem Geschichtenbuch bon einem Weib gelefen, bos mit ihrer Schönheit die Manner gu ihren Fügen gwang, um ihnen bann in höhnenbein Triumph ben Rücken zu wenden. Wenn Schönheit eine Befahr ift, fo tann fie oum eine Macht werben! Es war bas erfie Erwachen bes Damons in ihr, eine Mhnung, baß fie noch berufen ma re, die ichmägliche Bittwenschaft ihrer Mutter und Die Rummernig ihrer eige nen Jugend zu rachen.

Bon ba ab war es ihr oft, als muß. te fie bier in ber Enge erftiden: bag Blut wallte ihr zuweilen jo angfrooll Bu Ropf, mabrend doch ihre Bangen ju blaffen begannen gleich benen ber Mutter. Gie tann bas Raben und Gigen nicht vertragen! wijperte Die Weisheit ber Nachbarinnen. Gie muß fort! Schaffen, rennen, treppauf, treppab, bin und ber - ein Dienft würde ihr aut toun.

Bulett mard es ichlimm mit ihrer Gefundheit, bag ber Urgt gefragt merben mußte. Der gab ein Regept, bas In Dienft!" - Bang bas, was bie Nachbarinnen gerathen.

"Beilige Mutter Gottes . . . " Die arme Cibilla fah fcon ihr Kleinod ba braugen im Buft bes Lebens vertom=

men und berberben. "Es ift ja nicht für lang," tröftete fie das Lenchen, "und Du tommft nach. Dautter!"

Die wird unterdeffen für bas Seil ihres Kindes beten. Zulett lachte bas bergige Rind fie aus ob ibrer Unaft: "Mutter, ich fürcht' mich nit!" Und ihre Mugen bligten wie eine Berausjor-

"But' Dich vor bem Militar," flu fterte bie Mutter, bas Saupt an ber Schulter ihres Rindes berbergenb. -

In Roln fing bas Lenchen gang flein an. Zuerft als Rinbermadchen bei fieben Musbunden bon Ungezogen= beit, wo fie fich mit Fauften ihrer Saut gu wehren hatte: bann in einem Reflaurant als Rüchenmaad, wo es pollauf zu effen aber nichts zu ichlafen gab: um ein Ubr in's Bett, um vier Uhr wieder heraus; bann bei einem Millionar als Stubenmadchen, eine verbluffende Pracht ber Ausstattung, Alles von Gold, aber nicht fatt gu effen. Gie war von ihren Illufionen ziemlich ernüchtert, und Die Fata Morgana bon bem glängenden Roln ichrumpfte ihr allmählich zu einer haßlichen, engen, mit Placferei und Demuthigung erfüllten Wirtlichfeit gu-

iammen. Da gerieth fie an die Bifferaths in der Eulogiusgaffe, wo die starttnochige Gett ihre unerhörte Inrannei übte. Die angitlich und gebrückt trippelten die armen Leutchen in ihrem eigenen Hause umber! Wahrhaftig, fie hatten Ungft por ber Sett, ihrer Röchin! Frau Pifferath wagte nicht einmal die Riiche betreten; beimlich, binter Getts Ruden ballte Die zimperliche, tleine Dame die Fauftchen gegen die unerhor= te Inrannei; immer wingiger ichmiegte fie fich in die ungeheure Rundung des Lehnfessels, das schmale Gesicht chen auf die Filetarbeit gesentt, mab= rend herr Bifferath eifrig und energifch in Laben und Magazin umberrafchelte - aber fojort fnicte auch er muthlos gufainmen, wenn er das Machtgebiet der Gett betrat.

Buweilen wintte Frau Bifferath das Lenchen berbei und flüfterte, febr borfichtig nach ber Riiche beutenb: "Len', laß Dir nichts vorreben von ber! Die ift eine Läuferin - alle Conntagnacht auf bem Zangplat -

Und eine Geberbe bes leifen Schaubers, 3a, fie nahm fogar Le= nas Sand und ftreichelte die: "Beift Du, Len', lag Dich nicht mit bem Militär ein, die taugen alle nichts!"

Es flang fo gut und treu, als ob ihr Mütterchen fie ermabnte. Rach einem halben Jahr machte bie Gett Sochzeit. Gie felbit batte bas

nicht jo ichnell erwartet, aber bie Mifferaths hatten fich entichloffen, ein Tüchtiges für die Che beiguftenern, als wenn fie fich bamit von der Inrannei lostaufen wollten. Ja, fie zufteten fogar bie hochzeit in ihrem Saufe und Beir Bifferath ließ ein paar Glafchen Champagner ipringen, por Freude über Die Erlöfung.

Run trat bie Len' an Getts Stelle während bas Drüdchen als Stuben madchen eingestellt wurde. Die Biffe rathe begannen aufzuleben, er raichelte nun wieder in der Privatwohnung umher, und es war, als fullte fie mit ihrem Berjonden nun wieder etwas mehr von dem weitumarmenden Rund bes Lehnfeffels aus. Doch fie waren Beibe einmal bagu beftimmt, in Die Taiche gestedt zu werben. Die Lena fand nach einiger Zeit, baf bie beiben braven Leutchen bort, in einer, 3. B. in ihrer eigenen Taiche, am beften aufge= hoben waren. D, fie hatte bon ber Gett gelernt! Freilich unter ber neuen Inrannei, Die bas Lenchen auszuüben begann, budten bie Leutchen fich mit mohligem Behagen, fo fehr mar biefe Inrannei mit allerlei Aufmertfamtei

Chart Fletchers Unterschrift

ten verzudert. Und allezeit helle Augen, und allezeit gum Gingen bereit wie ein Boglein. Insgeheim jammerten bie Alten nach ihrem eigenen Tochterden, bas ihnen bet Tob aus gleicher Bogfeinfroblichteit jab herausgeriffen; es maren ihnen noch gwei Cohne geblie ben, Die beide über bem Meet in Canbern mit großen, feltfam bunten Freimarten anfaffig maren.

Gines Conntagnachmittags ftand Die Lena in ber Sausthur, fauber und abrett wie immer, ihre weiße Laten fchurge fchien gu leuchten in bem Dam mer ber engen Gaffe mit ihrem ichwar gen, flets feuchten Bafaltpflafter.

Es war ein herrlicher Maientag, Die Schornsteine broben ragten wie vergol bet im Connenichein: mit ausgelaffe nem Schwi - i! ichoffen Die Schwal ben über ben Streifen liefblauen Simmels bin, ben die winteligen Dacher einrabmien.

Die Luft hing fo voll Gehnfucht. Ram die Baffe berab ein Jufilir geschlendert, einer bon den richtigen rhei nifchen Jungens, gefund und frifch und flott; feine Stiefel fnarrten fo unternehmend. Er blieb bei dem Gri feur gegenüber, ber eben in ber Thur stand und den er tennen mußte, balten. um fid Teuer für feine Bigarre gu erbitten. Die paar Blide, Die ber Lena wider ihren Billen nach hinüber ausglitten, fagten ibr, bag bon ihr die Hebe fei. Das war fie icon gewohnt. Begt, aus bem Rauch der neuentzunde ten Zigarre, ber bas tede Beficht um qualmte, nidte ber Bufflir übermutbig nach dem hubichen Ding hinüber Dann flüfterien jene Beiben gufam men. Blöglich that ber Gufilir ver munbert, und gleich barauf tam er über die Strafe, gerade auf das Lenthen gu.

Sie hatte nicht mehr Zeit, ihm bie hausthur vor der Rafe zuzuschlagen, fo überraicht mar fie. Run prallte fie gurud, da er fie anredete - wie unverchamt die Soldaten find!

Aber er febr artig, febr formlich, Die Bigarre aus bem Mund genommen, und galant mit ber behandichuhten Sand an die Müte, Die leicht ichief faß, falutirend: "Mein Fraulein, vergeihen Gie, habe ich die Ehre mit Fraulein Berg aus Boll . . . ?"

"Bas geht Gie . . . ." Dody fie rief es nicht gang aus. Bas, foll fie auf eine höfliche Frage nicht höflich Antwort fieben? Und Der Rlang Diefer Stimme . .

"Mein Rame ift Bruno Funt aus Die Saden gujammen, Die flache Sand abermals am Mügenschirm, fland er ba, und feine liftig ftrahlenden

grauen Augen weideten fich an ber lieberraidung des Madchens. (Fortfetung folgt.)

#### Don Carlos.

Berfonlidje Grinnetungen von Carlos v. Wallte

Don Carlos war für fein Baterland schon häufig ber held bes Tages, allerbings jumeift ein trauriger Beld, ber feinen Ramen mit Blut und mit bem Feuerbrand in Die Weichichte feines Baterlandes eingeschrieben und eingesenat hat. Ich habe Don Carlos dreimal gefeben. Bum erftenmale in Grag, Der reigenden Mufenftadt an der Mur. Die Alfonio-Unruben, Die, bon ber Grager Studentenichaft angegettelt, bald Die gange, fonft fo friedliche Burgerichaft ber Ctab! erfaß! batten, waren gerabe poriiber Man botte un nich ben Muf enthalt Don Alfonio's (Des Brubers bes Bratenbenten) und feiner Bemahlin, Donna Blanca, in Grag nicht bul den mollen man hatte den Morber ber bie Rriegsgefangenen niebermegeln, harmloje Leute ju Dugenden als Gpio ne aufinüpfen ließ, nicht unter fich dulben mollen man hatte bie Donna bis etle Pringenia die bem Rluthabe ftets mit taltem, graufamem Lächeln mit beigewohnt und einst mabrend einer Sinrichtung rubig ibr Ecarte gefpielt batte, hinauspfeifen wollen aus ben Mauern ber Stadt, allein man batte es nicht erreicht, und Don Mlionio lieft fich mit feiner erlauchten Gemahfir rubig in ber - wie er fich brieflich auferte - fo gaftlichen Stadt nieber. Rurge Beit fpater und - auch Don Carlos fam gu Befuch. 3ch febe ibn noch, eine prächtige, impojante, bon fühner Manulichteit ftrogende Erfcheinung: bas 3deal eines Mannes; ber Teint gebräunt, ber Bart tiefichmary, in ber Schmarge nur von ben bunteln, glübenben Mugen übertroffen. Und Die Menge, Die ibn erwartet, fie pfeift, und Die Jugend, fie fpudt bor ibm aus, er aber - ich febe ihn noch - lüftet mit

## A The second sec Finnen im Octicht

und andere Formen von Sautfrant: heiten werben geheilt burch ben Ge-

## Glenn's Schwefel: Seife.

Die Geife ift irgend einer anderen für Toiletten= und Babe-Gebrauch überlegen. Gie wird aus ben beften ber mediginifchen Wiffenichaft befannten Materialien hergestellt. Der

Glenn's Edwefelfeife töbtet und gerftort Germen unb

Rrantheits-Mitroben. Die antifeb= tischen Eigenschaften berselben find ohne Gleichen.

Sutet Gud bor Rachahmungen nehmet nur die echte.

Berkauft von Apothekern.



Ge ift immer eine große Möglichfeit,

# Derrenhung Quetlenung

mabrend der Bergnugungen ber Zahreogeit jugugichen. Die befte Möglich, feit. von idilimmften Berrentungen und Quetidungen raid gebeilt gu werben, ift Die Bin-

# St. Junus Del.

geradezu unnachahmlich graziöfer Bewegung ben hnt, winit balovoll ga ben Leulen hiniiber und wirft ben Damen Ragbandchen gu.

\* \* \* Biele Sahre fpater. Graf Chambord - als Frantreichs König heinrich V. jo wie Don Carlos als Spaniens Mo niaCarlos VII. fich nennt - war toot In Gorg, im alten Rapuginerilofter in ber Caftagnovigga, wurde fein Leichnam in ber Grult berer bon Bourbon end Nabarra beftattet. Da - in Diefer Gruft fah ich Don Carlos wieber. umgeben bon ben Legitinriftentampfern Frantreichs und bon den Carliffenchefe allen. Much er trug ben Garg bes tobten Ronigs", und bas grelle Licht ber Jadeln, fowie bas milbe, fladernde ber mächtigen Wachsterzen warf feinen faftaten Chein über bas Unilig bes Bratenbenten. Wahrlich noch immer ein schöner Mann. Rraftvoll in ber Fricheinung, gebietend ber Blid - "jeder Boll ein Ronig", wie einer ber Rapuginermonche bewundernd hinter mir flüfterte.

Und nun wird ber Carg nieberge laffen, nun wird er in ber fteinernen Sartophag gefentt und ber Dedel geoffnet.

Da liegt er, ber Granfreiche Ronig batte fein wollen, bleich und tobt, um bie Lippen noch bas fanfte, milbe Lacheln bes Lebens. Und Don Carlos beugt fich über ben Todten, füßt ihm Die Sand und fagt bann in frangofiicher Sprache: "Das, was du nur eritrebi, ich ichmore es Dir, ich werde es

Gin anderes Bild. Die Biageita von Benedig. Bor bem "Cafe della Berra", Das bin und ber befett. Fremde und Beimifche fuchen perbunte Goldchloriblojungen ichmach sich noch ein Plätichen. Da tlingt eine altalisch macht und mit Formaldehnd nd ein stattlicher herr fett fich gu mir ind eine reigende, durch die Elegang ib rer Toilette felbst bier auffallende ame. Gie bestellen und ichlürfen ihr Sis, Er gerfrumelt Ruchen und anderes Gebad und lodt damit Die Tauben. Sie umflatteen und umgirren ibn, eine fest fich ted auf feine Fauft - fie, bas Sinnbild bes Friedens auf ber Fauft, ie fo biel Blut vergoffen, benn er, ber tattliche Mann, ift Don Carlos, und fie, Die reigende Frau, ift feine gweite Gattin, Die Bringeffin bon Robon.

Don Carlos leht in Benedig. Palaggo Coredan hat er feinen Wohnfit aufgeschlagen. Bon bier aus fpinnen fich bie Faben ber farliftischen Beweung, bie in Spanien mehr Unbanger ählt, als man glaubt.

Sier fpann fich aber auch ein Roman, ber noch ohne Lofung geblieben. Bon bier aus floh "die Tochter bes Rönigs" floh Donna Elvira mit Folchi, Dem Maler, der ihr Berg gewann.

Run hat Don Carlos fein venetia nifches Beim - in welchem ber Cage nach achigig Diener weilen, Die ihres herrn natürliche Cohne find - langft berlaffen. Go fern bon Mabrid ift fei nes Bleibens nicht mehr, benn ber Ina es -, an bein er fein dem Tobien gegebenes Wort einfofen fann, und bas er gu erreichen hofft, mas jener nur et-

## Seevogel ale Eturmivarner.

Der Geemann hat als Wetterpropheten bie Ceevogel. Es ift eine ungemein reignolle Edilberung, Die 2B. Cachfe in ben "Ornithologifchen Monatsberichten" von ben Sturmmarnungen ber Geebogel gibt. Die Gelegenheit gu feinen Beobachtungen erhielt ber Benannte auf der Reife mit einem enali= fchen Gegelboote von Snonen nach bem Rap Sorn. Rachdem Die Sohe bon Reu-Seeland überschritten ift, beginnt eine Sahrt burch eine Baffermufte, wie fie oder und abmechfelungslofer bas Weltmeer wohl nirgends aufzuweisen hat. Geltene, unbewohnte Telaflippen find bas Gingige, mas gumeilen bie unendliche Bafferfläche als ein schwa= ches Erinnerungszeichen an bas fichere Westland unterbricht. Die einzigen treuen Begleiter, bon benen ber Gee= fahrer weiß, baß fie gleich ihm bes Landes nicht gang entbehren fonnen,

find bie Bogel, bie in luftigem Spiele

das Schiff umichwärmen. Da ift bor allem 'ber majestätische Albatros, baneben ber gierliche Cturmbugel, Die Raptaube, Die mie große Schmetterlinge umbergautelnben, gur Gattung ber Turteltauben gehörigen Edineenogel und andere mehr. Unter Den Befahren, bor benen fich ber Geemann in Diefen Breiten befonbers in Ucht zu nehmen hat, find die Gisberge; auch Dieje, gu beren Borahnung es fonft nur wenig fichere Mittel gibt (Dieffung ploglicher Beranderungen Der Temperatur in Luft und Baffer, bas Echo ber Dampfpfeife bei nebeligem Wetter), werben burch eine Bogelart, Die in großen Schaaren in ber Umgebung ber Gisberge gu finden ift, angezeigt. Biel quifallenber aber ift Die Beränderung in der Bogelwelt, um bas Coiff berum beim Berannaben eines Cturmes, lange bevor ein Fallen bes Barometers benfelben anzuzeigen permochte. (55 fcbeint, als ob alle 30= gel, von einem buntlen Triebe veranlaßt, in Saft noch fo viel Rahrung guin ben Bereich ihres Schnabels befommen tonnen; fie icheinen gu miffen, daß es einige Tage bauern wird, bis fie wieber ihre Fische und Insetten in Rinhe aus bem Meere erhaschen tonnen. Gelbft bie icheuesten unter ihnen, Die fich, wie ber Albatros, in vornehmer Enifernung bom Menichen halten, werben gerabezu zudringlich, wenn fie ein auter Biffen lodt, fo bag fich bie Bogel mit einem Rober angeln laffen, ben man einfach auf bas Ded bes Schiffes legt. Während folder Beob achtungen steigt am Horizonte eine buntle Boltenbant empor, nun fällt auch das Wetterglas rapide, der Wind, junächft in leichter Brife, fpringt auf, und nach wenigen Stunden ton ber Einem um bas Chiff. Dann verlieren fich Die Bogel, ber Buth bes Ortans nur wenigen gelingt es, fich in der Rabe des Schiffes ju halten, bas ihnen als ein tärgliches Stüdlein bes weit entfernten Tefflandes ericheinen mag. Cobald bie Bogel wieder leb= hafter bas Schiff zu umfliegen begin nen und sich auch wieder zutraulicher ben Wogen nahern, ichließt ber Geemann mit Genugthuung auf eine Bef-

Man tann fich benten, welch ein in niges Berhältniß fich gwifchen ben Geeleuten und ben Geevogeln entibinnt. wenn fie einmal gufammen ein folches Unwetter auf hoher Gee durchgemacht haben, bem bas Schiff mit geringerer Beforgniß entgegengehen fonnte, als wenn die gefiederten Freunde die drohende Gefahr nicht zeitiger verfundet

#### Wafferlöeliche Metalle.

Daß fich Gold in Baffer bei höheren Temperaturen (unter Drud in jugefcmolgenen Glasrohrern) etwas auf loft und in Glitterchen beim Erfalten niederschlägt, ift fcon langere Beit betannt. Bor einigen Jahren entbedte Caren Lea Die überraschende Thatsache, baft es bei Gilber fogar gelingt, es in Waffer bon gewöhnlicher Temperatur gu gar nicht unbedeutenben Mengen geloft gu halten, und gwar in einem tolloibalen, gemiffermaßen gequollenen Bu ftand, wie 3. B. Gimeis und Leim geloft find. Daffelbe ift jest mit bem Golbe gelungen, und Bfigmondh in Jena hat, wie er der "Beitichrift für Gleirochemie" mittbeilt, Goldlöfungen bon ber Farbe des "listons", der Rorsopromenade der | des Goldrubinglases erhalten. Man Benelianer. Im Cafe jedes Tifdichen erhalt die Lojungen, indem man febr Flüffigteit im Dialnfator, jo bleibt bas Gold gelöft. Die Löfung tann auf Dieje Beije bon ben darin enthaltenen Galgen theilmeife befreit werben, weil bas Gold nicht fabig ift, Die Membran gu durchbringen.

Bon ben Gigenschaften ber Goldlofung find folgende gu erwähnen. Berfent man die rothe Lojung mit Roch falg ober mit verdunnten Gauren, fo andert fich die Farbe, diefelbe wird momentan blau; im blaugefarbten Golbe ift das Metall ichon zu größeren Theil chen pereinigt. Bewirft man burch ei nen weiteren Bufat von Calg, daß bas Gold noch mehr gufammengeht, fo fällt es pulberformig aus. Bei ber Gletirolufe ber Lofung icheibet fich bas Gold an ber positiven Eleftrope als ichwar ges Bulver ab, bas nach bem Trodnen Metallglang annimmt. Intereffant ift, paß auf ber Löfung Schimmelpilze wachsen, wenn man fie offen fteben läßt, und zwar nehmen die Schimmelpilge bas Gold aus ber Mluffigfeit auf. Die Rraft ber Bilge, Gold aufzunehmen, ift so groß, daß manchmal die Aluffigfeiten burch ftart muchernbe Bilge gang entfarbt werden. Das Dincelium der Bilge fieht bann ichwarg ober duntefroth ans. Lafit man ben Bilg auf Glas trodnen, jo bleibt ein Goldfled guriid, der unter dem Die troffop wie ein goldglangendes Gewebe aussieht. Mijcht man eine Lojung von folloidalem Zinnfaurehndrat mit einer Löfung bon follosbalem Golde und fällt jegt mit Galgen ober verdunnten Cauren, fo tonn bas Gold fich nicht mehr gu größeren Theilden vereinigen, es bleibt im rothgefärbten Buftand und fällt mit bent Finnornbhydrat innig gemischt aus. Der jo erhaltene Riederichlag ift mit bem Caffius'ichen Goldpurpur ibentifch. Es ift alfo auf Diefe Beife ber Goldburbur aus feinen Reftandibeilen, folloidaler Rinnfaure und folioidalem Gold, fünftlich gufammen= gesetzt und damit Die alte Frage nach ber chemischen Natur dieses interessan= ten Körper endgiltig entichieden mor-

Mufter Gold und Gilber ift jungft auch Quedfilber im loslichen Buftanbe erhalten worden. Wegen bes ungewöhnlichen Intereffes, welchen Diefe Untersuchungen auch für weitere Rreife haben, fei hier die bon Lottermofer in Dresben angegebene Darftellung bes mafferlöslichen Quedfilbers nach ber

"Bharm. Zeitung" gegeben. Gine ftart verdunnte Lofung von Mercuronitrat wird in eine ebenfalls verbunnte Lofung bes falpeterfauren Binnornduls (mobei beibe Lofungen nur fo viel freie Caure enthalten Durfen, daß die Ausscheidung bafifcher Calge vermieben wird) unter Umrub ten eingezogen. Es bildet fich eine tiefbrauene Fluffigteit. Die Fluffigteit wird bann mit einer tongentrirten Lo jung bon Ummongitrat verfeti, wo durch das tolloidale Quedfilber ausgefalgen wird. Die braune Farbe ber Fluffigteit geht in Schwarz über, und man ertennt einen gang feinen, ichwargen Rieberichlag. Dann wird mit Ummoniaf unter Umrübten und Bermei dung ftarter Erwärmung neutralifirt. Rachdem ber Nieberichlag fich abgefest hat, wird die überstehende Lofung abgehebert, noch etwas Flüffigleit burch Ubfaugen auf einem porofen Thonfilter entfernt und die noch giemlich bunnfluffige Bafte im Batuumerfiffator über Comefelfaure getrodnet. Man erhalt fo filberglangenbe Stude bon Quedfilber, melde fich in Baffer mit tiefbrauner Farbe lofen. Dem fo bargestellten tolloibalen Quedfilber haftet, wie ichon aus der Beiprechung ber Darftellung zu erseben ift, noch etwas inn an, welches weggubringen bis jegt nicht möglich war, ohne die Haltbarfeit des Praparates zu gefahrden, boch hofft Lottermofer, burch weitere Berfuche Diefe Beimengung auf ein Minimum gu berringern.

#### Jeder hat feine Bflicht erfüllt!

Der Gpötter Alfred Capus gibt im Parifer "Figaro" jolgende fartafiische Schilderung der offiziellen Unterfuch= ung über ben Schiffbruch ber "Bour-

Der Untersuchungs = Rommiffar gu einem ber Ueberlebenben ber Rataftro= phe: "3d werbe Gie verhoren... Blei-

ben Gie möglichft rubig!" lleberlebender: "Ich fiebe gu Ihrer Berfügung." Rommiffar: "Gie haben allen Pha=

fen ber Rataftrophe beigewohnt?" Heberlebender: "Ja, Berr Rommif=

Rommiffar: "Gie tonnen fich ihrer genau erinnern?" Ueberlebender: "Gang genau!"

Rommiffar: "Ich muß Ihnen nun eine Frage bon höchster Wichtigkeit vorlegen. (3hn icharf firirend): Saben Gie Ihre Pflicht gethan?"

lleberlebender: "Was? Ob ich meine Pflicht gethan habe?" Rommiffar: "Untworten Gie!"

lleberlebender: "Gerr Rommiffar, ich werde frei von der Leber meg fprechen. Wenn ich meine Vilicht nicht gethan hatte, ware ich gewiß ber Erfte, das offen berauszufagen." Rommiffar: "Schon!"

llebeclebender: "Go horen Gie! 3ch habe bei der Rataftrophe nicht nur meine Pflicht, fondern felbit mehr als meine Pflicht gethan."

Rommiffar: "Ich war von vornherein beifen ficher." lleberlebender: "lind wenn ich mich

nicht genirte, mich felbft zu rühmen, würde ich hingufügen, daß mehr als gebn Leute mir ihr Leben gu verdanten

Rommiffar (tiefbewegt): "3ch glaube Ihnen, mein Freund." lleberlebenber: "Erft im Mugenblide,

da Niemand mehr in meinerUmgebung gu retten war, badite ich baran, mich felbft in Gicherheit zu bringen. Da raus wird mir boch mobl Niemand einen Bormurf machen."

Rommiffar: Gie tonnen geben, mein Freund. Man wird Gie bei ber Berbeilung ber Belohnungen, Die großen Ratastrophen zu folgen pflegt, nicht vergeffen. (Mulein gelaffen, fest ber Rommiffar feinen Bericht fort). bermann hat feine Pflicht erfüllt; es wurden bewunderungsmurbige Bemeife von Opfermuth gegeben und man tann Riemandem die Berantwortung für biefes ichredliche Greignig aufburben, wegen beffen man sich fogar in gewiffer Beife begliidwünschen fann, ba es uns in die Lage berfett, ben Berois= mus jo vieler braber Leute zu beloh: nen . . . . "

- Rafernenhofblüthe .- Gergeant: "Miller, Gie fteben ja wieder ba wie eine blutarme Blutwurft!"



#### World's INSTITUTE.

84 ADAMS STR., Zimmer 67 : gegennber ber Fraix, Derter Buildin nur Drei Dollars

nat. — Edyneidet Dies aus. — Etu n d en forgens bis 7 Uhr Abenbs; Sonntags 10 bi



BORSCH, 103 Adams Str., gegenüber Poft-Office.

N. WATRY,
99 E. Randolph Str.
Deutider Drifer.
Drillen und Mugenglater eine Spezialität. Rodats, Cameras u. photograph. Material.

## ALBANY DENTISTS.

Bollt Ihr ein gutes Gebig gahne ober feine Goldfullung gemacht ober gabne absolut ichmergies gezogen haben, so mut Ihr nach einem zuverläßifigen Blatz geben, wo es gemacht werden fann. Bestes Gebig Zähne \$2.50



Unfere \$6 Bahne find bie beften ber Welt. Brudenarbeit, per Jahn .......... \$3 

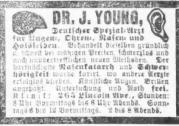
Eine Carantie für 10 Jahre mit jeber Arbeit. Reine Berechnung fur Jahngieben, falls Jahne bestellt werden. Unfere Arbeit und unfer Preife und unfer Rug baben uns 15 Jahre in diesem Plat gebalten. 78 State Str., über Krang' Candy Store. Offen Abenda bis 9: Conntage 10 bis 4 Ubr.

Cilberfüllung .......25c



Mein nen erfunde. Bruchband, bon amtlichen deutschen ofestoren empfon eingeführt in der

Str. Spezialin fur Brache und Ber-Rorbers. In jedem Falle pofitibe Sonntage offen bis 12 Uhr Damen





Dr. Albrecht Heym, Merven-Ant. Langidung ibezialistiid ausgebildetan bentiden Kran-fenhaufern und Universitätis-Klimiten, aulest bei Brof, Erb. Heibelberg. 103 Mandolph Etr., Schillers Gebäude, Leierbon Main 2019, Zimmer 1012. Stim-ben 10—3, anker Sonntags. Semrad's Asthma-Thee.

Gine neue Erfindung, heitt Afthma, Bronchits und Benfieder, Bu beziehen burch Morrifor-Mummer & Co., und allen Abothefern. Fine Erods frei in der Honder Benfiedern. Sine Erods frei in der Honderliche 78 28. Strafte. illumnfim

#### Gifenbahn-Mahrplane.

Blinois Bentral:Gifenbahn. Authold Zeitral-Tienbank.

Alle durchfabrenden Jige verlosse den Zeitral-Bahreite, i.z. Sie und Kork Kow. Die Zuge nach dem Siden sowie und Ausnahme des N. Dolfguges) ebenfalls an der L. Crie. 39. Etra. Hebe Bartund 63. Etraige-Etation bettiegen werden. Stadt-Etdet-Ethie. 39 kdams Str. und Aubstorum-Hotel.

Auftgefehrte 39 kdams Str. und Aubstorum-Hotel.

Auftgefehrte 39 kdambis Etmitte und Australian-Hotel.

Rew Orkens & Membris Etmitte. 5.00 N. 11.50 Bedenstellt und Decatur. 5.00 N. 11.50 Bedenstellt und Decatur. 9.10 N. 9.10 N. 7.30 Bedenstellt und Decatur. 9.10 N. 7.30 Bedenstellt

nnh 63. Etrape-Statton bestiegen werben. Stabte Trickel-Office IV Normal St. et al. (2007)

Trickel-Office IV Normal St. et al. (2007)

Landscheine Zige— Melhalt St. et al. (2007)

Landscheine Zige— Melhalt St. et al. (2007)

L. Vous Chambh's Vimited 5.00 N 11.50 D 12. Vous Chambh's Vimited 5.00 N 10.00 D 12. Vous Chambh's Vimited 5.00 N 11.50 D 12. Vous Chambh's Vimited 5.00 N 11.50 D 12. Vous Chambh's Vimited 5.00 D 12. Vous Chambh's Vimited 6.00 D

Dubugne & Freeport. 1.30 R a Saniftag Racht nur bis Dubuque. "Laglid. IXag-lich ausgenommen Sonntage.

Burlington: Pinie.

The Asset Wain. Echatusagen and Actes in 211.

Giarl Str. and Union-Caduldo.

Giarl Str. and Caduldo.

Giarl Str. an Burlington: Linie.

Gert Borth, Tailos, Joulion. 5.30 98 9.25.
Omedia G Binff, Pedrasta. 5.50 98 9.35.
Omedia G Binff, Pedrasta. 5.50 98 9.35.
Statioscino Di Josen Leavenbooth 10.30 98 7.00 9.
Omedia Reofel Dinned. 10.30 98 7.00 9.
Omedia Reofel Dinned. 10.30 98 7.00 9.
Omedia Reofel Dinned. 10.30 98 8.20 9.
Omedia Reofel Dinned. 10.30 98 8.20 9.
Omedia Reofel Dinned. 10.30 98 8.20 9.
Omedia Reofel Dinned. 5.0 10.30 98 8.20 9.
Omedia Reofel Binned. 5.0 10.30 98 8.20 9.
Omedia Reofel Binned Binned Somitage. 7.00 9.
Therefore Binned Bin

Ch 2AGG & Airon-Union Passenger Station.

Causi Street, between Magison and Adams Sts.

Ticket Office, 101 Adams Street.

Static Street, Stree

MONON ROUTE-Dearborn Ctation. Didet Offices, 232 Glarf Strafe und Auditorium. Abgang. Anfunft. Andronapolis a. Cincinnai 2:48 Am. 12.00 M. 2016 M. 2016 M. 2:48 Am. 12.00 M. 2016 M.

Chicago & Gric-Galeman

Lett-Diffices:

242 © Glarf. Unbitorium Gotel und

Learborn-Station. Boff u. Learborn.

Warion Lokal... 7-109 B 7-45 99

Den & Buffalo... 3.09 91 5.09 99

Donn & Buffalo... 3.09 92 5.09 99

Pecomodation 4.10 97 5.40 99

Pecomodation 59.20 98 7-35 99

Baltimore & Ohio. Bahnbof: Grand Hallagier-Station; Stadd Chine: 193 Gart Str. Keine ertra Fadurecie derfangt auf ben B. & D. Cimico Hagen. Abfahrt Ankunft Rem Horf und Walthington Wester. In the Cypres. Balthington with Hills. Durg Berthuted. Blueching und Stitsburg, Giereland, Wheeling und Columbus Gypres. Täglich. Columbus Exprey .... Tagito.

CHICAGO GREAT WESTERN RY "The Maple Leaf Route."

The Maple Lear Koute.

Grand Central Solions. Luke und horrison Strays.

Gito Office: 115 Adams. Acledyon 2380 Main.

"Tagua. Hungar. Sountags. Abladri Antunk Minneapolis Si Bani, Ludmane. 4.45 H. 41.60 R.

Kanias Gito. Et. Joledy. Les 4.60 R. 9.30 R.

Miones, Narihalitonn. 10.30 R. 9.30 R.

Sycamore und Byron Local. 3.10 R. 10.25 B.

Midel Blate. - Die Rem Bort, Chicago und St. Louis: Gifenbahn. Bahnhof: Ban Buren Sie. & Pacific Abe. Abf. Ant. Mile Bilge täglich. 

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Dasselbe Was Ihr Frueher Gekauft Habt.

Bücher-Roue Publikationen zu weniger als Herausgeber: Preifen. Continental Tragoon — R. The Great Stone of Sarbis — Stephens — publigir: 96c Frank R. Stodfen — 87c

Nac hear from a Reporters Rote-oof — Richard Kardina 87c Lavis — dubt. 41 \$1.50 87c knowled — dubt. 41 \$1.50 98c knowled — dubt. 31 \$1.50 98c

Süte und Rappen-



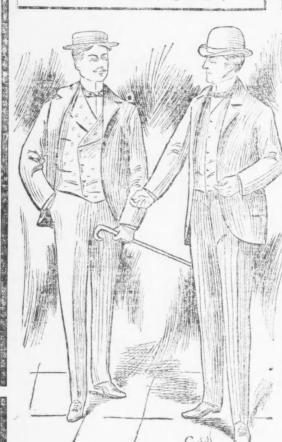
P. C. Wadismuth & Co.

Aleidern ber "Sappy Some" Marte,

Martet und Quinen Etr., Chicago.

## I. Hammerstough & Co.

berühnten ,, Sammerflongh" Rleider, 753 Breadway, Rew Dorf Gity.



# 2 große Ueberschuß-Kleider-Lager

Beide Lager zu einem Preise-33', Cents am Dollar.

Die einfache Unfündigung eines Verkaufs von solch riesigem Umfang sollte auch den Ungläubigsten überzeugen, daß für die besten fertigen kleider der Welt zu den niedrigsten Preisen dieser Saden das anerkannte Kleider : hauptquartier Chicagos ist; morgen mehr als je. Der bloge

Gedanke "happy home und "hanmerslough" Kleider zu 53! am Dollar, ist überwältigend. Seit mehr als ein viertel Jahrhundert find diese beiden gabrifanten dem Publifum durch die Qualität ihrer tadellosen gabrifate bekannt. Begierig find die Ceute gewesen solche elegante, hübsche und dauerhafte Kleider zu tragen.

# Was fagt Ihr hierzu?—Männer-Unzüge, mit Seide gefüllert, für SI—Was fagt Ihr hierzu?

Fancy Rammaarn-Austige für Männer. Unappretirte Rammgarn-Ungüge f. Dlänner. Bradford Serge-Anglige für Danner.

Blane Gerge-Angüge für Manner. Manch Chevipt-Minguge für Manner. Englische Tweed-Mugige für Manner. Overlaid Blaid Angüge für Manner. Rovelty Ched Anglige für Männer. Sanover Caffimere-Angüge für Manner. Ericot Lawn Angüge für Manner. Ginfache Cheviot-Anglige für Manner. Trancy Tweed-Angage für Manner.

Bitte wohl zu beachten, dies ist feine kleidung und nicht die gewöhnliche \$5. Sorte-alle Sorgfalt in der 2luswahl der Stoffe und futter, im Juschneiden und der Alrbeit ist von Sachverständigen darauf verwendet worden. Es befindet fich nicht ein billig gemachter Unzug in einer der beiden Partien, jeder einzelne macht dem Mamen Ehre den er trägt und in Bezug auf Dauerhaftigkeit, forreften Schnitt wird es von viel theueren Kleidern nicht übertroffen. Wir haben fie in den effektvollsten Mustern und Karben-fie find mit Seide, Serge und italienischen Tuch gefüttert. Es ist wirklich eine Offerte von großer Wichtigkeit die die genaueste Untersuchung aushält. Werth \$10., \$12. und \$15.



## Wunder in Knaben-Kleidern.



#### Canswollene Manner=Ansüge

zwei neunzehn - Unzuge werth \$8. - in mittleren, hellen und buntlen Farben und einfach ichwarg - in Cheviots und Cafhimeres - jeber einzelne in erfter Rlaffe Urt ge- 17 macht — feine verfauft an Sändler und nur ein Ungug für "

ber niedrigfte je verlangte für einen ftrift gangtoollenen Ungug -

natorium errichten und leiten will. 3ch

## Feinste Ansüge für Männer,

fechs fünfundvierzig - Anguge werth bis \$15. - in all ben im Sanbel befannten Fabritaten - blaue Gerges, tarrirte Worfteds, unfinished Worfteds ,etc. - in Mittelfcmere - gerabe für ben Berbft-Gebrauch paffenb - bie genauefte Aufmertfamteit wurde ber Berftellung biefer Ungüge gewidmet; Futter und Bu-

thaten find Die beften - Baffen



## Pas gange Danbe, Cofn, Stern & Co.'s

Kunden-Kleidern \$4.95

Amei fenr fpezielle Manner-Beintleiber-Items.

Defterreimifde Morce pondeng.

Wien, ben 31. Juli 1898.

Die öfterreichtichen Mimifter geben fich alle Muhe glauben gu ma= chen, daß nur ber Barlamentarismus Defterreich am fogialen Fortichritt binbere. Geit ber Bertagung Des Barla ments werden täglich auf Grund bes § 14 ober gewöhnlicher Ministerialberordnungen die einschneibenften Dag= nahmen getroffen. In Diefer Woche wurde ber Landwirthichaftsrath vom Aderbauminifter, bon Roft, eroffnet, und bas arbeiteftatiftifche Umt bom Sandelsminifter Barenreither auf Grund einer taiferlichen Entichliegung in's Leben gerufen. Im Land= rechten aussehen. mirthichaftsrath hielt ber fter eine Rebe, nach ber man glauben tonnte, daß bie intereffirten Großgrundbesiger und Grubenge= maltigen Ungestellte bes Ministers feien, benen er Inftruttionen über ihre Thatigfeit geben will. Run ift es aber ameifellos, bag biefe herren nicht im Gerinaften baran benten, ben Landwirthichafterath jum Musgangspuntte ber Bebung bes Bohibefindens ber ländlichen Arbeiter Defterreichs gu ma= chen, fonbern vielmehr die gewünschte Pentralifation ber geme niamen gararifden Attionen aller Provingen in ben Ginn nehmen werben, baf fie ihre Wewalt gum Rachtheile ber Bevolterung inftematifch angumenben haben. Und boch die ländlichen Arbeiter im Beirathe nicht vertreten, und die Ernennung bes hofrathes Beitheles, eines ber bru talften Bertreter ber Roblenbarone gum Obmann ter bergbaulichen 216 theilung biefes Rathes beweift meh bon bem Werthe biefes Inftitutes, als

Die falbungspollen Reben bes Minis fters. Dag man an ben althergebrach ten Machtmitteln ber Mararier nicht rütteln mill, beweift ferner, bag in ber bombaftifchen Rebe Des Minifters nichts pon ber Mufhebung ober Berbenerung ber Dienftbotenordnung ermahnt wird, obwohl burch biefe faft bie gange land= liche Arbeiterschaft zu mittelalterlichen Leibeigenen berabgebriidt ift, fo febr, baf fogar bas hausliche Buchtigungs. recht fortbefteht. Die fehr aber Defter= reich guriiditeht, ertenni man baran, bak man ba erstaunt ift, einen Mefer bauminifter auch nur eine moberne Thrafe aussprechen zu hören, ba man bis nun von Faltenhagen von Lebebar, ben früheren Ministern, nur blutrunflige Muslaffungen iiber Die Begehrlichfeit und niedrigkeit ber Landarbeiter horen fonnte. mas das arbeitsstatistische 21mt

betrifft, jo foll diefes burch ben Ur= beitsbeirath, ber aus je einem Drittheil von Unternehmern, "Fachleuten" und Arbeitern gufammengefett ift, eine Entfchabigung für ober ein Begengewicht gegen ben unlängst geschaffenen Induftrierath bilben. Sierbei wurden aber alle jenen Bestimmungen, welche geeignet gewesen maren, gum Rugen ber gewöhnlichen und induftriellen Urbeiter zu gereichen, aus bem früheinge= brachten Gesetzesvorschlag weggelaffen, und nur jene Beftimmungen, welche ge= eignet find ben wiffenschaftlichen Werth

ber Statistit gu trüben, beibehalten.

Man fucht die Berichlechterung ber 3n= stitution des Umtes gegenüber ben erwähnten Gesegesporichtag damit gu begründen, dag ber Minister so weitge= hende Magnahmen ohne das Parlament nicht treffen wollte. Wer ba fieht, daß der Staat ohne Parlament auf ausgeschrieben, ja daß alle diefe Dag= nahmen nicht nur ohne Parlament, fondern auch ohne jeden verfaffungsmäßigen Rüdhalt getroffen werben, muß diefe ploBliche Regung bes tonftitutionellen Gemiffens eines Minifters bort, wo es fich um die Befferung ber Lage der wirthschaftlich Schwachen handelt, eber als einen Sohn auf bas Bolt als eine Respett vor ben Bolts=

## Gin Pring, der arbeiten will.

Das "Neue Wiener Tageblatt" fchreibt: Bor einiger Zeit machte bie Meldung durch die Blatter Die Runde, bag Bring Frang Auersperg, ber mit Sinterlaffung beträchtlicher Schulben pon Wien nach Amerita ausgewandert ift, fich dort als Liftjunge in einem großen Gotel ben Lebensunterhalt ber= Diene. Die New Porter "Times" fah fich veranlagt, an ben Bringen einen Berichterfiatter zu entfenden, ber nun in einem ausführlichen Berichte Folgendes ergablt: 3ch fand ben Bringen in einer Wohnung, 341 Clinton Ctr. in Brootlin, einem eleganten Rofthause. Der junge Mann empfing mich fehr freundlich mit ben Worten: "Gs ift mir febr angenehm, Gelegenheit gu haben, allen ben vielen unfinnigen Beruchten entgegengutreten, Die über mich perbreitet murben feitbem ich Seiterreich verlaffen habe. Es hat mir bies biel Rummer bereitet. Man behaupe tete, baf id aus ber Wiener Gefellichaft verschwunden fei und baß ich nicht nach Wien gurudtebren fonne. Das ist nun absolut falsch. 3ch habe fogar Die Absicht, im Monate Mai bes nächsten Jahres nach Wien gurudgutebren. 3ch hoffe nämlich bis babin am Long Jeland College Sofpital, mo ich Debigin ftubire, ben Dottorgrab erlangt zu haben. Rach Wien gehe ich nur befuchsweise und will fodann nach Umerita guriidtehren, wo ich ein Ga-

RHEUMATISMUS. NEURALGIA und achuliche Leiden it grossem Erfolg der unter den strenge DEUTSUMEN GLOS

praeparirte, bernehmte,

DR. RICHTER'S

ANK FR77 31 GOLD Eto. MEDAILLEN. 13 Filialhaeuser. Eigene Glashuette 25 & 50c. Indossirt u. recommandirt von Lord, Owen & Co., 72 Madain Moc.; Peter Van Schnack & Sons, 188-140 gate St. Chicago, III, St. DR. RICHTER'S
,,ANKER' STOMAKAL vorzüglich

liabe den früheren Lebenswandel fatt und bin hierhergefommen, um ou ar= faßte ich gunachft ben Borfat und Berfonlichfeiten barüber gu informi= Sahre binaus belaftet, neue Steuern | ren, was ich fruber gewesen bin. Meinen Rang und Titel habe ich fo weit in ber Welt frei athmen fonnen." wie möglich verschwiegen. Bleichwohl Beitungen meiner Berfon, und die Erfindungen find maglos, die man über es lag für mich feine Rothwendigteit ber ichlimmfte; ber fcblimmfte ift ber wieder hieß es, ich ferbire Bier in ei= nem Bierfaloon. Mehrere Reporter suchten mich auf, um aus meinem Munde zu erfahren, ob diefe Gerüchte auf Wahrheit beruhen, und fie maren formlich unangenehm berührt, gu bo= ren, daß biefe Genfation eben Erfin= dungen ihrer Rollegen feien, fie waren gang unglüdlich, ju bernehmen, bag ich fein Aufzugsjunge fei und baß ich tein Bier fervire. Deine Mittheilung an die Berren, bag ich Medigin ftudire, war ihnen nicht fenfationell genug ein Bring Muersperg muß aber Umerita gumindeft - Rellner fein! Aber ich habe es nicht nöthig, man ber= forgt mich bon Europa aus in reichli= cher Beife, und was meine Schulben betrifft, fo ift bie Ordnung berfelben im Buge; Diemand wird einen Berluft erleiben. Alfo nichts Unberes halt mich fern von Bien, als die Absicht, in meis nem forialen Leben eine Menderung berbeiguführen und bier meine medigt nischen Gludien zu bollenden. Es ift nicht übertrieben, wenn man ergablt, daß ich fehr viel Geld ausgegeben habe. Mein Gott, ich that leiber baffelbe, mas fo viele junge Leute ber Ariftofra= thun. Aber nun habe ich ben Bunfch, mich felbft guernäh= ren, und gwar in bem bornehmen mediginifchen Berufe. Un eine Beirath, bie man mir ebenfalls anbichtet, bente ich nicht im entferntesten."

## Merniprüche Bismards.

"Das bin ich nicht gewöhnt, ich ichla= ge wieder, wo ich geschlagen werde. Sie tonnen mich bis zu einem gewiffen Gra= de ermiiden und aufreiben, aber fo lan= ge meine Krafte ausreichen, fechte ich." (1881.) - "Die Könige von Breugen find niemals Könige der Reichen bor= zugsweise gewesen." (1865.) - "Rie bin ich Parteimann gewesen, ich bin immer der Mann bes Staates und bes Ronigs geblieben." (1886.) - "3ch gebe zu bedenten, daß ein Appell an die Furcht in deutschen Herzen niemals ein Echo findet." (1868.) — "Ich betrachte auch einen fiegreichen Rrieg an fich im= mer als ein lebel, welches die Staats= funft ben Bolfern gu erschweren be= müht fein muß." (1879.) - "Wenn man beriprechen tann, jo fann man auch gewählt werben." (1865.) - "Für mich hat immer nur ein einziger Po= larftern, nach bem ich fteuere, bestan- Raiferin gern in folden Erinnerungen nichts ift! Bollen Gie vielleicht meis ben: salus publica." (1881.) - lebt, bie boch viel, viel Schmergliches | nes?" Briffon (entgudt): "Ich ge-

"Dottrinar bin ich in meinem Leben noch nie gewesen; alle Chiteme, burch welche die Parteien fich getrennt und beiten. 2015 ich die Universität bezog, gebunden fühlen, tommen für mich in 3weiter Linie; in erfter Linie fommt Die Selbstftandigteit, unfere Organisation in ber Weise, bag wir als große nation (1881.) - "So lange ich lebe, wird es bemächtigten fich Ihre ameritanischen einen Ronalisten und einen ficheren Diener bes Raifers geben." (1881.) -"Der Staat, bem feine Ehre und Unmich verbreitete. Man behauptete, ich abhangigfeit lieb ift, muß fich bewußt fei Mufzugsjunge in einem bornehmen fein, bag fein Griebe und feine Gicher-Rem Porter Sotel. Bie abfurd bas | beit auf feinem eigenen Degen beruht." ift! Aufzugsjunge ju fein, ift ja eine (1869.) — "Der Grofigrundbesiter, ber febr ehrenwerthe Beschäftigung, allein auf bem Lande wohnt, ift noch nicht Girofarundheither, ber in ber Stadt mobnt, fei es in Baris, Rom ober Berlin, und ber bon feinen Gutern und Bermaltungen nur Gelb berlangt." (1885.) - "Ueberlaffen Gie unferen Rindern auch noch eine Anfgabe; fie tonnien fich fonst langweilen in ber Belt, wenn gar nichts mehr für fie gu ber Taufe bes faiferlichen Bringen in thun ift." (1877.) - "Unfere beutsche Butunft ift wefentlich auf unferer Berfaffung und auf bem parlamentari= ichen Leben bafirt." (1894.) - "3ch ferne bom Leben, ich ferne fo lange ich ebe, ich lerne noch heute." (1885.) -Der liebe Gott hat es meife eingerich= tet, ben Deutschen Die Borliebe für Meinungsperichiedenheiten gu berleihen, benn fonft würden, bei Ginigfeit in al-Ien Dingen, folche Rerle wie bie beutiche Nation Die gange Welt aus ben Ungeln heben!" (1881.)

## Raiferin Gugenie.

Ber jett - fo wird vom 29. Juli aus Baris gefchrieben - Nachmittags im Tuileriengarten fich ergeht, fann einer tief in Schwarz verhüllten alten Dame mit greifen Saaren begegnen, bie ihre hohe Weftalt burch einen Rrud= ftod frügen gu miffen glaubt, fonit aber noch ziemlich ruftig icheint. Das Beficht zeigt Die Falten Des Alters, aber die Augen haben noch Teuer, Der Mund ift noch ebenfo freundlich, gum Lächeln bereit wie damals, als Diefe Dame in ben Tuilerien thronte, Die ber Gartenanlage gewichen find, in ber bie Raiferin Gugenie fich jett ergeht. Gie wandelt alfo buchftablich auf ben Rui= nen ihrer früheren Berrlichfeit und burfte ben anftogenden Theil des Bartens, ber einst ber taiferlichen Familie porbehalten mar, faum noch erfennen. Geit bier Monaten wohnt fie, gerabe bem Tuileriengarten gegenüber, im Botel Continental, bas auf ber Stelle bes pon ber Kommune verbrannten Finangminifteriums ftebt. Mus ihren Kenstern bat fie ben beften lleberblid auf den Garten, Die an Die Stelle bes Zuilerienichloffes getretenen Unlagen, bie Place du Carouffel mit bem ehe= bem Cour Napoleon genannten Square bahinter, mo jest bas Gambetta=Dent= mal fteht. Gie hat offenbar ben Gaft= hof gewählt, um biefen lleberblid ber Stätte ihrer fruberen herrlichfeit gu genießen. Manche finden es fonder= bar, ja unerflärlich, daß die gewesene Meline (gutraulich): "Wenn es weiter

für fie haben muffen. Aber wer weiß, mas in ihr vorgeht? Es ift für fie of= fenbar eine Befriedigung, eine Art Troft, in folden Erinnerungen gu les ift boch gang natürlich! Ich bitte Gie, ben. In bem für ben hof abgesperrs unter politischen Gegnern!" ten Theil des Tuileriengartens habe ich fie mahrend ihrer Glanggeit luftwanteln und mit ihrem Gobnchen fpielen feben. Im großen Mittelmeg bes Gar: tens fab ich fie bes biteren in prachti gen Bagen mit Gefolge, unter Bebed ung der wie Generale glangenden gun bertgarben pruntvoll bahin fabren. Gie erwiderte flets mit Ummuth und Sobeit die Begrugungen Des Boltes, bas ihr meift fehr gewogen war. Das erfte Mal fah ich fie an ihrem Hoch= zeitstage, als fie in bem Rronungswagen Karls X. von Rotre Dame guriid: Saar glaubte ich ben bligenben Stirn: reif gu erbliden. Gie mar blaffer, als ich fie je gefehen. Der Wagen ift noch in Berfailles ju feben. Rapoleon III. hat fein Wappen an Stelle bes bour= bonifchen barauf anbringen laffen. Bei Rotre Dame murbe ber Magen nochmal gebraucht, feitbem meines Wiffens nicht mehr. Jest fahrt Die nicht fo glangende Raiferin in bescheibenem Miethewagen. Ihre gange Gefellichaft befieht aus ber Frau Lebreton und bem früheren Boligeiprafetten Betei, beide ebenfalls im Greifenalter. Gu= genie ift jett 72 Jahre alt.

#### Gin frangofifdes Minifterprogramm.

Allfred Capus, ber Saussatiriter bes "Figaro", gibt folgenben munteren Cherg gum beften: Minifterprafibent Briffon (tommt in die Rammer an bem Zage, ba er fein Brogramm ent= wideln foll): "Bum Teufel -" Getre= tar: "Ercelleng wünschen?" Briffon: "Ich muß im Augenblid auf Die Rednertribune fteigen und habe etwas pergeffen!" Gefretar: "Was benn?" Brif on: "Etwas ziemlich wichtiges. Diein Programm! Es ift geradezu unglaub lich! haben Gie es zufälligerweise mit= genommen?" Getretar: "Gicher nicht, ich habe nicht baran gedacht!" Briffon: "Erinnern Gie fich wenigftens baran?" Cefretar: "Sm, hm, fo beilaufig! Briffon: "Berfuchen wir es vielleicht gujammen, ich habe mahrend der Wahl periobe genug babon gerebet!" Gefretar: "Coviel ich mich erinnere, mar von der Trennung von Kirche und Staat die Rebe." Briffon (erstaunt): "Gind Gie beffen ficher?" Gefretar (eingeschüchtert): "Nicht gang, aber ich glaube. Dann bon ber Berfaffungere vifion!" Briffon (gemüthlich): "Aber geben Gie!" Gefretar: "Mein Gebachtnif fann mich täuschen, aber bon ber progreffiven Gintommensteuer mar bieRede!" Briffon: "Möglich, möglich! Aber gang ficher ift's nicht. Es ift boch abicheulich, fein Programm gu bergef= fen!" Der ehemalige Ministerpräsident Meline (geht borüber und hort bies): "Gie haben 3hr Programm bergeffen, lieber Rollege?" Briffon (berlegen): "Ja, ja! Gin unangenehmer Bufall!

würdigteit ju appelliren , bas ift ein Dienft!" Meline (lächelnb): "Mber bas

Finanzielles.

Grindeigenthum.

Sidney Loeb & Co., 125 Lafalle Str. ang4, lm

132 LA SALLE STH. 10 an perleiben auf Grund eigenthum. Erfte Shpotheken zu verfaufen.

I.S. Lowitz, 99 Clark Str., gegenüber dem Courthoufe. Gxkurlionen nach und bon

Dentschland, Defterreid, Edweig, Bugemburg 2c. Geldfendungen in 12 Cagen. Erembes Gold ge- und verfauft.

Sparbank & Projent Binfen. Boll mach tell holariell und

Spezialität: E Grbichaften regulirt; Boridung auf Berlangen. munbichaft fur Dienberjabrige arran

Deutsches Konsularund Rechtsburean. 99 Clark Str.

Billiges Vicifen mit allen Dampfichiffs- Linien und affen Gifenbahn- Linien.

Ueber Land und Meer in circa 8 Zagen. Rach Teutichland "Extra Bluig" Rach dem Liten Rach dem Beiten " Rach dem Erden " Rach dem Enden " Ueberhaupt von oder nach i "Extra Billig" allen Platzen der Weit i "Extra Billig"

Man wende fich gefälligit an die weitbefannte Agen-

R. J. TROLDAHL. Deutides Baffage: und Bedict : Beigaft, 171 G. Sarrifon Str., (Gde 5. Ave.) Offen Conntags bis 1 Ubr Dittags.

Beaver Line Royal Mail Steamships. fabren jeden Mattwoch von Montreal nach Liverpool. Tidete nach Guropa 827. C. F. WENHAM, Tel. Main 4288. 186 A Clart Gir.

PATENTE beforgt, Erfinbungen ent mi delt, technide MELTZER & CG., Batentrermitt SUITE 83, MCVICKERS THEATER.

Freies Auskunfts-Bureau. Bohne toftenfrei folleftirt; Bechtsjachen aller Urt prompt ausgeführt. 92 Sa Salle Str., Bimmer 41. 4m2.

# bon und nach Dentichland gu billigften

To Erbichaften

Liplimachten Sonjultationen frei.

Deutsches Konsularund Reditoburcan. Bertreter Kenfalent K. W. KEMPF. 84 LA SALLE STR. Paug, bir

\$2.50. Hoffen. \$2.75.

Indiana Lump ...... \$2.75 Birginia Lump ...... \$3.00 Egg. Range und Cheftnut gu ben nics Drigften Martipreifen.

Cenbet Unitrage an E. PUTTKAMMER, Bimmer 305, Schiller Building. 103 E. Randolph Str. Mille Orders merden C. O. D. ausgeführt. TELEPHON MAIN 813.

279 n. 281 28. Madijon Str. Möbel, Teppiche, Defen und Saushaltungs:

Gegenstände gu ben billigften Baar Brenen auf Rrebit.

werth Baaren. Reine Ertrafonen für Mus: icung ber Papiere.

dia Rinderwagen : Fabrit.
C. T. WALKER & CO.,
199 OST NORTH AVENUE. 990 ST NORTH AVENUE.

Mitter foutsture Ainbertengen in die fer billigiten staderschliegens. Ilebererins einer Angeige redukten einen Spinenschien untere m zu erstauffen Bagen. Bie verfaufen untere mage erstauffeld billigen Zerisen und eribaezt aufern unden Dilar. Ereige und bestere Kudenden der Frode-Kinderwagen gir Siod, nob bestere Bode-Kinderwagen gir Siod, nob bestere Bode-Kinderwagen gewenten genacht west gewenden Rinderwagen gewenden sie einer Rinderwagen gesten bester sie einer Rinderwagen gesten gester sie eine Rinderwagen gesten gester sie eine Rinderwagen gester sie eine Rinderwagen gester gester der Rinderwagen gester gester gester der Rinderwagen gester gester gester der Rinderwagen gester geste

Grtraft bon Dtals und Sopfen, Bravarit Cottfried Brewing Co. Tel.: SOUTH 429.



Premier \$18.00 Alle Apparate. Sarantie 5 Jahre. Freie Instruction in Wohnung. Gleason & Schaff, Wabash Avenue